SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE JEUDI **31 JANVIER 2008** www.lequotidien.com 35e ANNÉE • No 102 • DÉPÔT **89¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'information

Archives

Lafleur aurait menti à la Cour /2

ÉTRANGLÉS

Hausse fulgurante des faillites chez les entrepreneurs forestiers /3

Archives

CONCESSIONNAIRE EXCLUSIF AU SAGUENAY—LAC-ST-JEAN

DODGE

TRÈS ÉCONOMIQUE

Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep

Joseph Simard
Directeur
Service aux entreprises

829, boul. Talbot, Chicoutimi
549-2873

00724373

LA PIQÛRE DU KITEBOARDING

Une coop prend son envol au Lac /6

Photo La Presse

Les Sags s'amusent /30-31

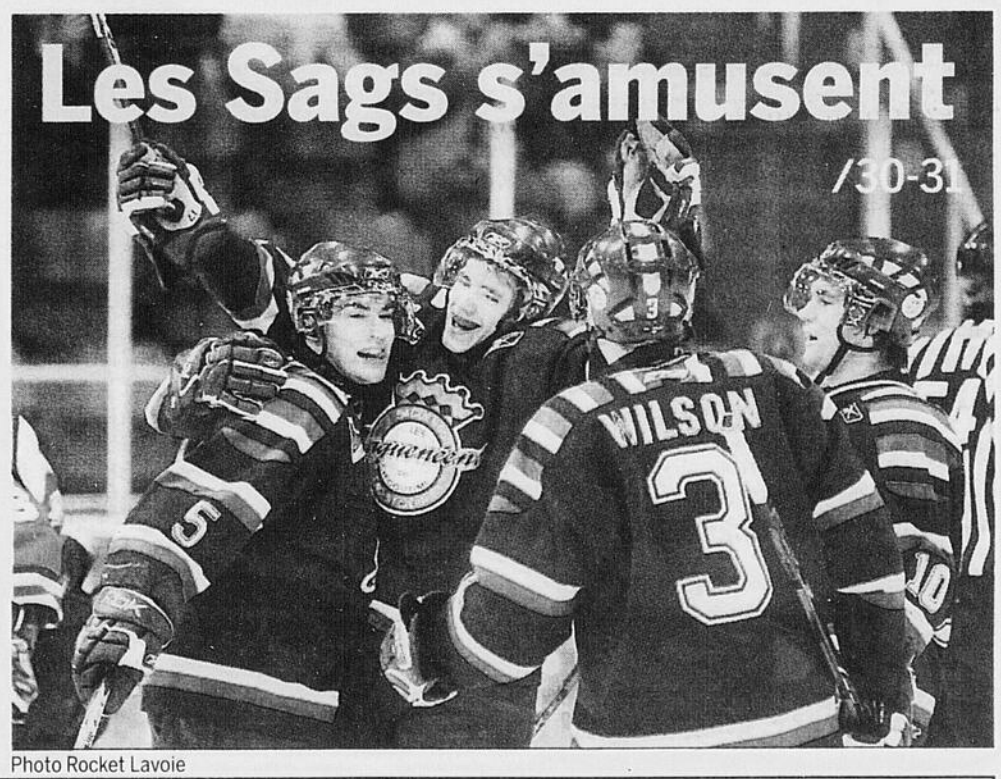


Photo Rocket Lavoie

ESSAYEZ NOS CÔTES LEVÉES

Alma et Roberval Express

00722953

La Tournée des légendes Showbizz 2008

Promotion Saguenay

Desjardins

LANCE ET COMPTE La Source du sport.

Visez juste avec les lancers chanceux!

COUREZ LA CHANCE DE GAGNER

Jeep une des 2 VOITURES

valeur maximale 15 000 $ (crédit applicable sur achat)

Dodge Caliber

15 000 $ D'ÉPICERIE

METRO PLUS Marché PE Prix

Échelons Du Saguenay

Le 2 février à 13 h 30 au Palais des Sports de Jonquière

Billets en vente au bureau du hockey mineur et au Palais des sports: 547-9934

M. Fabien Hovington
président d'honneur
conseiller municipal
arr. Jonquière

00720973

Témoignage contradictoire

Guy Lafleur sera accusé

CHRISTIANE DESJARDINS

Les démêlés judiciaires du cadet de ses fils se répercutent sur Guy Lafleur. En vertu d'un mandat d'arrestation visé émis contre lui, la légende du hockey devra comparaître en Cour du Québec pour y être accusée d'avoir «livré un témoignage contradictoire» dans le but de tromper. Il s'agit d'une accusation qui relève du Code criminel, passible d'un maximum de 14 ans de prison.

L'accusation vise un témoignage que M. Lafleur a rendu, lors de l'enquête sous remise en liberté de son fils Mark, le 19 septembre dernier. Plus précisément, on reproche à l'ex-hockeyeur âgé de 56 ans, d'avoir affirmé devant le tribunal que son fils était revenu coucher au domicile familial chaque soir lorsqu'il pouvait sortir de la maison de thérapie où il était placé, respectant ainsi le couvre-feu qui lui avait été imposé.

Or, quelques semaines plus tard, lors d'une autre audience, la procureure de la Couronne Sophie Lavergne confrontait M. Lafleur à ce sujet. Lafleur père admettait alors qu'à deux reprises au cours de l'été, son fils avait passé la nuit à l'hôtel avec sa nouvelle petite amie. C'était même lui qui était allé le reconduire à l'hôtel, ajoutait-il. «Quand un gars de 22 ans demande d'aller à l'hôtel pour avoir plus d'intimité qu'à la maison... Tout s'est bien déroulé, il n'a pas consommé. Pour moi c'est de la réinsertion sociale», s'était défendu Guy Lafleur.

Après avoir soupesé l'affaire, la Couronne a finalement décidé de sévir contre Guy Lafleur. Vendredi dernier, un juge a donné le feu vert à un mandat d'arrestation visé.

Ce type de mandat permet aux policiers qui arrêtent l'individu, de le remettre en liberté avec une promesse de comparaître, a expliqué hier à La Presse Me Marie-Josée Di Lallo, procureure-chef au Palais de justice de Montréal. Elle ne pouvait cependant pas préciser pourquoi cette procédure avait été choisie plutôt qu'une autre, par exemple une accusation par sommation, moins contraignante. «On a différentes façons de procéder et c'est celle-là qui a été prise.» Il nous a été impossible de joindre la procureure affectée au dossier, Me Lise Archambault.

Étonnamment, Guy Lafleur n'avait toujours été avisé de rien, hier après-midi, selon Me Jean-Pierre Rancourt, ami de longue date de la famille Lafleur, et avocat de Mark. Me Rancourt s'étonnait d'ailleurs que la chose ait été rendue publique avant que Guy Lafleur en soit informé. Pour dire les choses comme elles sont, il fulminait.

Rappelons que Mark Lafleur, le plus jeune des deux fils de l'ex-étoile du hockey, est en attente de procès pour agression sexuelle et voie de fait sur une ex-copine mineure. Arrêté le 31 janvier 2007, le jeune homme, qui souffre du syndrome de Gilles de la Tourette et de problèmes de comportements, avait été remis en liberté à condition de se soumettre à une thérapie de désintoxication, qu'il a d'ailleurs suivie avec succès. Il a par la suite été transféré dans une autre maison de thérapie, l'Exode, qui vise la réinsertion sociale.

(La Presse)

Tournée des légendes

Le 10 n'y sera pas

DAVE AINSLEY

dainsley@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN - Guy Lafleur a bien failli prendre part à la tournée des légendes Showbizz 2008 qui s'arrêtera à Saint-Félicien, Jonquière et Alma en fin de semaine. Il ne sera pas de la partie car les négociations entre lui et les organisateurs ont achoppé la semaine dernière et non en raison de ses récents problèmes personnels.

Avec le mandat d'arrestation qui pèse présentement contre lui, l'ancienne vedette du Canadien n'aurait certainement pas été en mesure de venir dans la région en fin de semaine.

L'organisateur de la partie de Saint-Félicien vendredi, Serge Gagnon, confirme que des discussions avaient été entreprises dans les dernières semaines dans le but d'amener Guy Lafleur comme tête d'affiche.

Toutefois, les demandes du Démon blond étaient trop élevées au goût des promoteurs qui ont préféré miser sur d'autres vedettes. Les organisateurs n'ont donc pas été pris au dépourvu lorsque la nouvelle de sa mise en arrestation a commencé à circuler hier dans les médias.

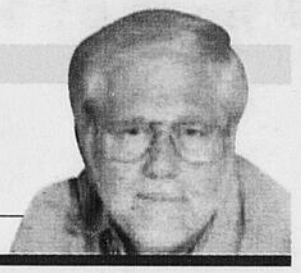
«On a négocié, mais ça n'a pas marché. Le promoteur, Martin d'Anjou, m'a appelé la semaine dernière pour me dire qu'il ne viendrait pas. Les événements d'aujourd'hui ne changent absolument rien pour nous», affirme Serge Gagnon qui se dit très heureux de la brochette de joueurs qui ont confirmé leur présence en fin de semaine.❑

Le désespoir d'un père

CHRONIQUE

Réjean Tremblay

rtremblay@lapresse.ca



Des quatre femmes impliquées dans le mandat d'arrestation émis contre Guy Lafleur, y en a-il seulement une qui puisse avoir la moindre petite idée du désespoir d'un père qui tente par tous les moyens d'aider et de sauver son fils? Même si ce fils a commis un crime et est affligé de travers de comportement et de dépendances?

La policière qui a enquêté dans le cas d'agression sexuelle commise par Mark Lafleur a sans doute été révoltée par le comportement du jeune homme.

Coudon, ce n'était pas assez de voir le père dévasté devant la gravité des gestes commis par son fils? Ce n'était pas assez de voir cette grande étoile parader au palais de justice pour accompagner son fils et l'épauler tout en tentant de le sauver? C'est Lafleur qui a payé les thérapies et les cures de désintoxication, pas la procureure de la Couronne.

Quel crime a commis Guy Lafleur? Celui de n'avoir pas «stoolé» son fils? Celui de n'avoir pas pris les devants pour dénoncer son propre sang? Celui d'avoir cru qu'en permettant à un grand gaillard de 22 ans de coucher à l'hôtel deux soirs avec une nouvelle flamme tout en téléphonant pour vérifier si tout était correct, il pouvait peut-être l'inciter à suivre ses thérapies et à vaincre ses dépendances et ses démons?

Guy Lafleur avait-il l'intention de se parjurer? Avait-il l'intention de tromper la Justice? Ou a-t-il mal mesuré le sens de «couvre-feu» imposé par le juge?

Laquelle de ces quatre femmes peut juger ce père?

Loi

Je sais et je le reconnais. Nul n'est au-dessus de la loi. Et Guy Lafleur n'est pas au-dessus de la loi. Mais la loi est également au service de la Justice. Pas au service de la vengeance et du harcèlement.

Qu'espère donc la procureure de la Couronne avec cette poursuite au criminel? Elle veut donner une leçon aux chefs des gangs de rue qui font trembler les honnêtes citoyens et les policiers? Elle veut envoyer un message aux chefs de la Mafia qui se parjurent à chaque semaine devant les tribunaux? Elle veut envoyer Guy Lafleur en prison pour 14 ans comme le veut le Code criminel? Elle veut lui coller un casier judiciaire sur les épaules pour l'empêcher de gagner sa vie en livrant des hélicoptères aux États-Unis?

Elle veut s'assurer que les citoyens seront convaincus à l'avenir que les riches et les puissants sont égaux aux pauvres et aux dominés devant la loi?

Boulechite. Et reboulechite!

Hier, je discutais de cette histoire avec ma collègue Christiane Desjardins qui a été la première à découvrir le mandat d'arrestation et malgré toute sa vaste expérience à couvrir les méandres de la Justice, elle n'avait pas d'explication qui pouvait justifier le fond de cette histoire.

Et quand j'ai joint Me Jean-Pierre Rancourt, il fulminait comme un homme blessé, pas comme un avocat friand d'effets de toge : «Je ne comprends pas. C'est un terrible abus de pouvoir. Au pis aller, si la Couronne désirait aller plus loin dans l'affaire, c'est son droit. Mais c'est la façon. Tout le monde peut trouver Guy Lafleur au Québec. C'est un citoyen honorable qui se dévoue pour les oeuvres de charité. L'accusation est déjà frivole mais la façon sent l'acharnement», de dire Me Rancourt.

Quant à Guy Lafleur, totalement et complètement bouleversé, il a refusé de commenter l'affaire.

DÉMÊLÉS - L'accusation qui sera portée contre Guy Lafleur vise un témoignage que la légende du hockey a rendu à l'enquête sous remise en liberté de son fils Mark.

(Photo PC)

Les entrepreneurs du Lac-Saint-Jean écopent

Hausse majeure des faillites

Marie-Ève Roy

marie-eve.roy@lequotidien.com

«Le prix n'est plus là. Les entreprises fabriquent à perte. Cela est vraisemblablement lié à la crise économique aux États-Unis.»

- Fabien Tremblay

«Ceux qui n'ont pas travaillé l'an dernier n'ont pas l'argent pour réparer et faire la mise au point de leur machinerie.»

- Robert Dionne

DOLBEAU-MISTASSINI – La crise forestière dans le Haut du Lac-Saint-Jean a entraîné une hausse importante des faillites d'entrepreneurs.

«Nous remarquons ce phénomène depuis environ 18 mois. Les entreprises telles que les scieries, les usines de transformation du bois et de rabotage et les propriétaires de machinerie forestière sont les plus touchés par le problème des faillites personnelles. Cela démontre clairement que ce sont des conséquences directes de la crise forestière», explique le syndic Fabien Tremblay.

M. Tremblay attribue ce phénomène à la diminution de la demande de bois du côté des États-Unis.

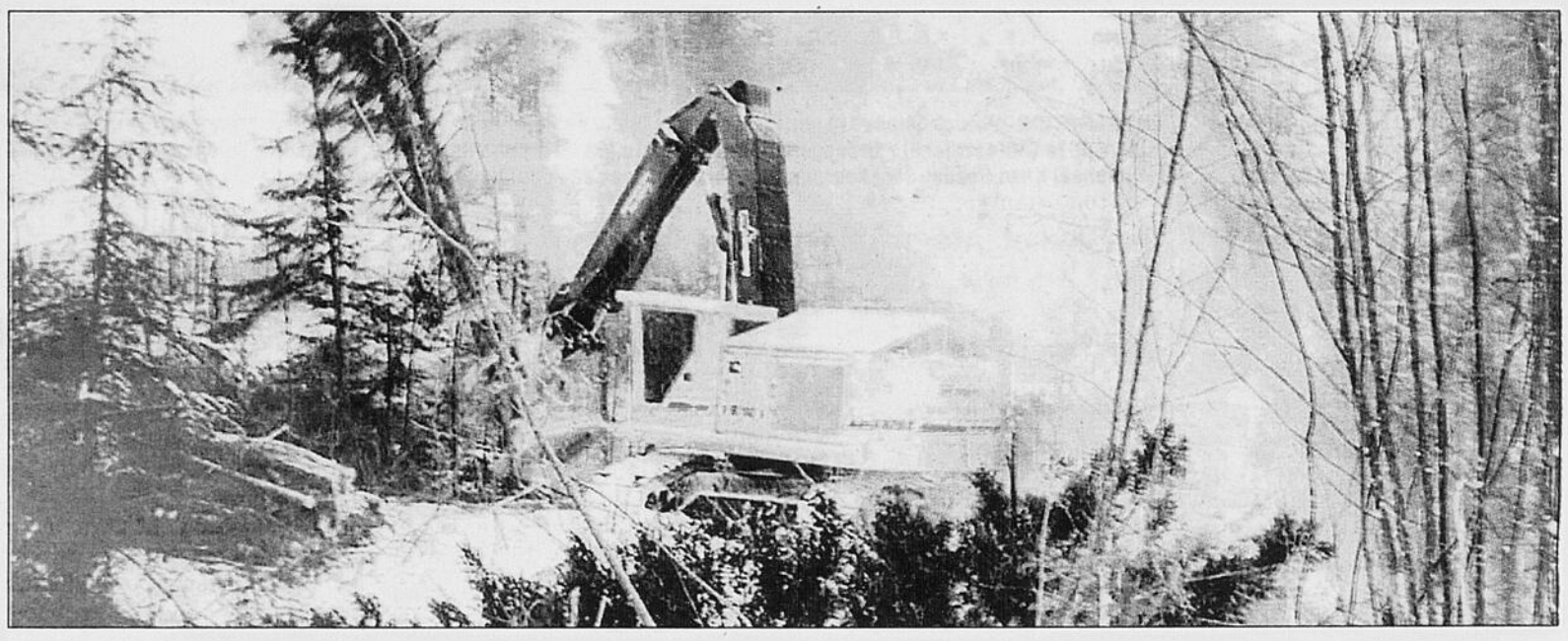
«Le prix n'est plus là. Les entreprises fabriquent à perte. Cela est vraisemblablement lié à la crise économique aux États-Unis. Avant, plus de deux millions de maisons se construisaient à chaque année et maintenant, il n'y en a plus que 700 000 de sorte que les Américains arrivent à se suffire eux-mêmes en bois», ajoute-t-il.

Jeannot Fillion, de Mallette syndics et gestionnaires, constate le même phénomène.

«Depuis les dernières années, nous sentons que le nombre de faillites est en hausse au Lac-Saint-Jean par rapport à ce qui se passe au Saguenay. Nous ne tenons pas de statistiques sur le sujet, mais il est facile de remarquer que cela est relié de près à la crise forestière. En effet, tout ce qui touche le secteur forestier, tant les ateliers d'usinage que les transporteurs de bois, subissent les conséquences de la crise», affirme M. Fillion.

Il mentionne aussi que la plupart du temps, les gens attendent trop longtemps avant de recourir à une aide extérieur lorsque surviennent des problèmes d'ordre économique, ce qui amplifie le phénomène.

«Quand ils consultent, il est souvent trop tard. Ils sont déjà rendus à la faillite personnelle ou à proposer une alternative à leurs créanciers. Pourtant de nombreux signes annoncent une situation financière précaire tels que l'incapacité de payer les factures à temps ou la saisie de salaire», mentionne-t-il.❑



Propriétaires de machinerie

Enfermés dans un cercle vicieux

DOLBEAU-MISTASSINI (MER) – Les forestiers du Lac-Saint-Jean vivent l'enfer, selon le président de l'Association des propriétaires de machinerie forestière du Québec.

«Cela n'a aucun sens. Cela ne peut pas continuer comme cela. C'est difficile pour tous les travailleurs du milieu. Beaucoup d'entre eux ont à peine travaillé l'année dernière. Ils font quelques mois ici et là et ils essaient de s'en sortir, mais ce n'est vraiment pas évident. Et nous ne nous attendons pas à voir le soleil pointé avec le printemps en 2008», affirme Robert Dionne.

Un cercle vicieux accentue le phénomène. «Ceux qui n'ont pas travaillé l'an dernier n'ont pas l'argent pour réparer et faire la mise au point de leur machinerie. Ils ne peuvent donc pas se remettre à travailler dès le printemps prochain même s'il y a de l'emploi disponible», souligne-t-il.

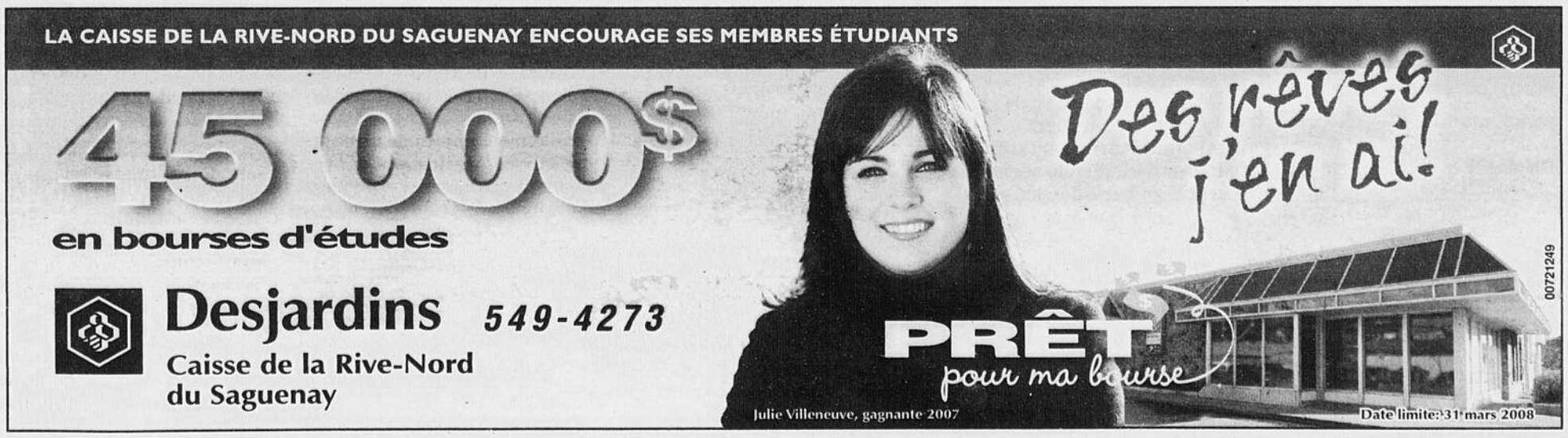
Toutefois, il mentionne que les feux de forêt qui ont fait rage au nord de Girardville permettent à certains forestiers d'avoir un peu de travail.

«Cela en aide quelques-uns, mais cela n'enlève en rien le caractère dramatique de la situation», lance-t-il.

De plus, ceux qui souhaiteraient abandonner la pratique de ce travail et vendre leurs équipements en sont incapables.

«Il n'y a pas de possibilités de vendre de la machinerie, car elle n'a plus aucune valeur. Les offres qui sont faites sont nettement insuffisantes et dans ce cas, mieux vaut la garder et attendre plus tard avant de prendre quelle que décision que ce soit. Le marché est devenu complètement inexistant», indique-t-il. Même la situation de l'Association des propriétaires de machinerie forestière du Québec est devenue précaire. En effet, selon M. Dionne, plusieurs membres ne renouvellent pas leur cotisation de 500 $ ou 1000 $ par année.

Il conclut en mentionnant qu'il n'y a aucune solution miracle pour se sortir de la crise forestière. «C'est embêtant de savoir si nous pouvons y faire quelque chose. Mais malgré tout, nous continuons d'espérer que cela s'améliore», dit-il.❑



MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Altern. soleil nuages
Max. -7 Min -14

VENDREDI
Altern. soleil nuages
Max. -8 Min. -14

SAMEDI
Neige
Max. -9 Min. -11

LEVER
7 h 16
COUCHER
16 H 38

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 02h01 (1m7)
Haute à 08h53 (4m1)
Basse à 15h34 (1m9)
Haute à 21h29 (3m3)

LA BAIE
Basse à 02h01 (1m7)
Haute à 08h53 (4m1)
Basse à 15h34 (1m9)
Haute à 21h29 (3m3)

INSOLITE

Un écolier de 33 ans

OSLO - Une opération de recherche d'enfant menée en Norvège pour retrouver un écolier de nationalité tchèque a mis au jour une incroyable affaire d'usurpation d'identité : une femme de 33 ans s'était dissimulée quatre mois durant sous les traits d'un garçon de 13 ans.

La police tchèque a expliqué que Barbora Skrlova voulait ainsi échapper aux autorités de son pays d'origine, qui réclamaient son témoignage dans un procès pour pédophilie.

La jeune femme a été renvoyée en République tchèque, où elle a été placée en détention après avoir trompé durant des mois en Norvège les enseignants, les travailleurs sociaux et les policiers qu'elle avait côtoyés.

Barbora Skrlova se faisait passer pour «Adam», a indiqué Andrea Prochazkova, porte-parole de la police tchèque. Une femme titulaire d'un passeport tchèque avait inscrit en septembre dernier son soi-disant «fils» à l'école de Marienlyst, près d'Oslo. Pour ne pas attirer l'attention, l'usurpatrice, qui mesure 1,60 m, avait écrasé sa poitrine et rasé ses cheveux.

(Associated Press)

SOMMAIRE

Arts 18
Bandes dessinées 20
Bourse 21
Détente 20
Décès ..... 24 à 26
Horoscope 19
Petites annonces ..... 22 à 24
Sports ..... 27 à 31
Télévision 19

IMMIGRATION - Patrick Lalande (à gauche), coordonnateur de Portes ouvertes sur le Lac, Éric Blackburn (au centre), président de la Table régionale de concertation en immigration, et les agents d'intégration Laurie Villeneuve, Cathy Lupien, et Raphaël Kinvi Gbadoe sont heureux de la mise en place de la politique d'immigration.

INITIATIVE - La directrice régionale du ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles, Louise Boucher, se réjouit de cette initiative qui va toucher 38 municipalités au Lac-Saint-Jean.

Accueil et intégration des immigrants

Le Lac se dotera d'une politique

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

ALMA - Les citoyens du Lac-Saint-Jean n'éprouvent aucune crainte envers les immigrants, à un point tel qu'ils lancent une politique d'accueil et d'intégration afin de les attirer et les garder ici.

Les trois MRC du Lac-Saint-Jean (Domaine-du-Roy, Lac-Saint-Jean Est et Maria-Chapdelaine), de même que la Conférence régionale des élus (CRÉ) deviennent le premier groupe au Québec à mettre sur pied un tel projet.

Les MRC vont bénéficier d'une somme de 70 000 $ de la CRÉ pour mettre sur pied la politique, la mettre en application et y récolter des résultats intéressants au cours des deux ou trois prochaines années.

«Ce projet est donc un pas de plus dans nos efforts de développement de l'immigration qui a débuté il y a plus de 10 ans. Ils prennent tous leur sens puisqu'ils s'inscrivent dans le plan quinquennal de développement (2007-2012) de la CRÉ, qui s'attaque à la décroissance démographique de notre région», ajoute-t-il.

> **«Ce que nous faisons, ce n'est pas par charité chrétienne. Nous avons un intérêt certain à le faire, car d'ici 2011, la région va vivre une pénurie de main-d'œuvre.»**
> - Gérald Scullion

«Ce que nous faisons, ce n'est pas par charité chrétienne. Nous avons un intérêt certain à le faire, car d'ici 2011, la région va vivre une pénurie de main-d'œuvre», précise Gérald Scullion, vice-président de la CRÉ et maire d'Alma.

La politique d'accueil et d'intégration n'a pas encore été définie, mais devrait l'être dans les mois à venir.

Mais ceux qui vont y travailler se donneront les moyens de parler de cette intégration et d'aider les communautés à se préparer à la venue des immigrants.

Le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, croit fermement au succès de cette nouvelle politique et il a déjà hâte au bilan qu'il aura à faire dans deux ans ou trois ans.

Au ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC), la directrice régionale, Louise Boucher, se réjouit de cette initiative, qui va toucher 38 municipalités au Lac-Saint-Jean.

«La région est ouverte à la diversité, surtout que l'immigration peut être une solution intéressante aux régions qui veulent s'ouvrir à cette diversité», dit-elle.❑

Le taux de rétention des immigrants frôle les 80 %

ALMA (SB) - La date du 30 janvier 2008 ne marque qu'une étape supplémentaire pour les gens du Lac-Saint-Jean dans l'intégration d'immigrants. Car l'accueil de citoyens d'autres pays s'y fait depuis plusieurs années.

Et la présence de l'organisme Portes ouvertes sur le Lac, à Saint-Félicien, n'est pas étranger à ce succès.

Selon les données fournies par les responsables de la CRÉ et des trois MRC du Lac-Saint-Jean, une quarantaine de foyers d'immigrants ont essayé, dans les dernières années, de s'implanter dans le secteur.

Du groupe de ces 38 foyers, seulement huit sont retournés vers Montréal ou leur pays d'origine.

Les autres groupes se sont installés à Alma, à Dolbeau-Mistassini, à Saint-Félicien et à La Doré notamment. Quelques familles sont même passées à une étape supplémentaire en s'achetant une résidence et en prenant la décision de s'installer dans la région.

Ce succès est donc en partie attribuable au travail de l'organisme Portes ouvertes sur le Lac.

D'ailleurs, la performance de l'organisme félicinois a été remarquée au ministère de l'Immigration et des Communautés culturelles (MICC).

«Ils ont un taux de rétention de 79 %. Nous parlons d'un "success story" au ministère. Ils se sont donné les outils pour attirer les immigrants, mais aussi pour les garder», de dire Louise Boucher, du MICC.

D'autre part, questionné sur le fait que la politique ne touche que le Lac-Saint-Jean, le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, précise que les élus de Saguenay planchent présentement sur une politique similaire.❑

Photos Steeve Tremblay

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Violée par son frère en 1960

Le juge rejette la version de la plaignante

SERGE LEMELIN
slemelin@lequoridien.com

CHICOUTIMI - Un homme de 67 ans sans antécédent judiciaire a été acquitté hier d'accusations relatives à cinq relations sexuelles complètes que sa sœur a prétendu avoir eues avec lui en 1960.

Les plaintes n'ont été logées qu'en novembre 2006 et ont donné lieu à une enquête préliminaire sous une ordonnance de non-publication en juillet 2007. Le juge de l'enquête préliminaire avait cité le frère sous trois chefs en vertu des dispositions du Code criminel en vigueur en 1960 : attentat à la pudeur, relation incestueuse et attouchement à caractère sexuel sur un membre de la famille.

Le procès a eu lieu hier en une seule journée avec le témoignage de la plaignante et celui de l'accusé devant le juge Gérald Desmarais de la Cour du Québec. Le procureur de la Couronne, Me Sébastien Vallée a fait témoigner la femme au sujet de cinq événements qui se seraient produits à Jonquière entre le 1er septembre et le 1er octobre 1960. La femme était âgée de 15 ans et voulait apprendre à conduire une automobile.

Le propriétaire de l'auto, son frère aîné de cinq ans, lui a offert de lui enseigner en lui disant : «Je vais te demander quelque chose en retour».

Après une première leçon en plein après-midi, il l'a violée dans le pré situé entre leur maison et celle du voisin située 80 pieds plus loin. La femme a justifié sa dénonciation après 46 années de silence par sa méconnaissance de la législation.

Défense

L'avocat de la défense, Me Charles Cantin, a demandé plusieurs précisions en contre-interrogatoire. Ainsi, la femme a mentionné qu'une maison a été construite sur le lieu du viol quelques années plus tard. Elle a aussi précisé que l'automobile était munie d'une transmission automatique.

Le frère est venu témoigner à son tour pour établir qu'à l'époque, il n'était pas disponible de jour parce qu'il travaillait de longues heures à temps plein pour son employeur, chose facile à vérifier parce qu'il y a travaillé plus de 35 ans. Il était propriétaire d'une automobile à transmission manuelle, qui fonctionnait assez mal parce qu'il était difficile d'engager les vitesses. Il n'aurait pas pu apprendre à quelqu'un à conduire un tel engin. Quant au terrain entre les deux maisons, il est vacant encore aujourd'hui.

L'avocat de la défense a fait ressortir que la plaignante déclare ne pas connaître le système judiciaire alors qu'elle a déposé une plainte contre son ex-mari il y a une douzaine d'année et qu'elle a témoigné devant un tribunal pour le faire condamner.

Verdict

Le juge Desmarais n'a pas pris de temps à délibérer et a été en mesure de rendre une décision sur versions contradictoires en donnant le bénéfice du doute à l'accusé. Les contradictions dans le témoignage de la plaignante et la consistance de celui du frère l'ont convaincu de l'acquitter sur le champ.❑

Dallaire règle des comptes

CHICOUTIMI (SL) – Patrick Dallaire a réglé une partie des accusations qui pèsent contre lui et a été condamné hier à cinq mois additionnels de prison pour divers bris de probation et d'engagement ainsi que de l'entrave au travail des policiers.

Dallaire, un Chicoutimien de 32 ans, affiche déjà 17 pages à son casier judiciaire et devra être ramené devant le tribunal le 27 février prochain afin de disposer des autres accusations de conduite dangereuse qui n'ont toujours pas été réglées.

L'avocate de la Couronne Mélanie Paré avait proposé neuf mois tandis que celui de la défense, Me Dominic Bouchard aurait préféré du temps dans la collectivité.

Il a été arrêté le 19 janvier dernier parce qu'il s'est rendu au domicile de son ex-conjointe avec laquelle il n'a pas le droit de communiquer directement ou indirectement. Les policiers sont arrivés sur les lieux et lui ont demandé de les accompagner à la Centrale de police, d'autant plus qu'un mandat d'arrestation avait été lancé contre lui.

Pratiquement tous les antécédents judiciaires de Patrick Dallaire ont rapport aux bris d'engagement ou de probation, à de l'entrave au travail des policiers, aux voies de fait ainsi qu'à la possession de stupéfiants. Il a été condamné à huit occasions pour avoir été interpellé avec de la drogue sur lui.❑

Mme Lise Hachey et *Mme Cécile Bouchard* (posées respectivement de gauche à droite) étaient les heureuses gagnantes du concours «*Journée de rêve*» qu'a tenu Villa du Saguenay, résidence pour personnes retraitées. Toutes deux ont été bichonnées, maquillées, coiffées, habillées, couvertes de fleurs et conduites en limousine au restaurant en compagnie de leurs amis.

Villa du Saguenay tient à remercier Baie sur Mer, Boutique Victoria Litz, Coiffure Brillance, Limousine R.B., Martel Fleuriste, Pharmacie Jean Coutu et Restaurant Le Tremblay qui grâce à leurs généreuses contributions et à leur participation, ont fait vivre un rêve inoubliable rempli d'attentions à ces dames!

Allegro RÉSIDENCES

00725672

O'Soleil offrira du «kiteboarding» à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix

Une coopérative dans le vent

Marc St-Hilaire
mst-hilaire@lequotidien.com

ADEPTES - Armés d'énormes cerfs-volants et de planches spécifiquement conçues pour ce sport, les adeptes du «kiteboarding» sont de plus en plus nombreux, été comme hiver, sur les plans d'eau de la région.

(Photos La Presse et courtoisie)

ALMA - La fièvre du «kiteboarding» s'étend au Lac-Saint-Jean avec la naissance de la coopérative O'Soleil de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

Il n'y a pas si longtemps, le kiteboarding ou cerf-volant de traction était un sport marginal, connu dans la région essentiellement grâce aux efforts de l'entreprise locale Concept Air.

Au cours des dernières années, cette discipline a toutefois subi une explosion de popularité, devenant un véritable phénomène planétaire.

Le Saguenay-Lac-Saint-Jean n'a pas échappé pas à cet ouragan.

Six jeunes passionnés

Armés de cerf-volants qui peuvent atteindre jusqu'à 16 mètres et de planches spécifiquement conçues pour leurs besoins, les disciples du kite sont en effet de plus en plus nombreux, été comme hiver, sur les plans d'eau de la région. On les aperçoit tantôt se laissant emporter sur les glaces de La Baie, tantôt affrontant les vagues du lac Saint-Jean, au gré des humeurs d'Éole.

Animés par cette frénésie, six jeunes passionnés ont finalement décidé de s'implanter au Lac grâce à un investissement de quelque 50 000 $.

La coopérative O'Soleil doit ouvrir ses portes en juin prochain, selon l'un des artisans du projet, Hugo Garon-Bouchard.

Depuis six ans déjà, cet étudiant de l'UQAC pratique le cerf-volant de traction.

«Comme partout dans le monde, on remarque que la gang de kiteboarders s'agrandit chaque année au Saguenay-Lac-Saint-Jean, souligne-t-il. La popularité du sport est sans doute attribuable aux nouvelles tendances écologiques et au respect de l'environnement.»

Instructeur certifié de niveau 2, le jeune homme enseigne son art depuis un an. Or, jusqu'à maintenant, il ne disposait d'aucun pied-à-terre proprement dit. C'est ainsi qu'a germé l'idée de créer la coopérative O'Soleil.

Comme Hugo, Laurence Lacerte étudie à l'UQAC. Elle sera bientôt bachelière en plein air et tourisme d'aventure.

Autres produits

En entrevue, Laurence confie qu'O'Soleil ne se limitera pas au seul créneau du kiteboarding, mais fera également la promotion d'autres activités estivales comme le vélo, le wakeboard et le kayak.

«Nous ne pouvons compter uniquement sur le kite pour survivre puisque parfois, il n'y a pas suffisamment de vent pour pratiquer ce sport», explique-t-elle.

Érigé aux abords de la Belle-Rivière, à la frontière des municipalités de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix et de Saint-Gédéon, le bâtiment identifié par les promoteurs sera divisé en deux parties distinctes, poursuit-elle.

«D'un côté, il y aura une boutique pour la vente et la location d'équipements, spécifie-t-elle. De l'autre, nous aménagerons un petit bistro où les gens pourront déguster des produits locaux et des bières provenant de la Microbrasserie du Lac-Saint-Jean et, possiblement, de la Tour à bières de Chicoutimi.» ❑

> «Comme partout dans le monde, on remarque que la gang de kiteboarders s'agrandit chaque année au Saguenay-Lac-Saint-Jean. La popularité du sport est sans doute attribuable aux nouvelles tendances écologiques et au respect de l'environnement.»
>
> - Hugo Garon-Bouchard

COOP - Laurence Lacerte et Hugo Garon-Bouchard étudient à l'UQAC en plein air et tourisme d'aventure. Ils s'impliquent dans la coopérative O'Soleil.

(Photo Steeve Tremblay)

Un équipement pour 1500 $

ALMA (MSH) - Avant de découvrir le kiteboarding, Hugo Garon-Bouchard pratiquait le wakeboarding, un sport estival qui s'apparente au kiteboarding à l'exception qu'au lieu d'un cerf-volant, le surfer est tiré par un bateau à moteur.

«J'étais tanné de payer de l'essence à chaque fois que je voulais faite du «wake». Un jour, j'ai vu les gars de Concept Air avec leurs cerf-volants et j'ai tout de suite eu la piqûre», raconte-t-il.

Pour environ 1500 $, il est possible de se doter d'un équipement de kiteboarding neuf, mentionne Hugo.

«Ce n'est pas si pire lorsqu'on tient compte qu'ensuite, il n'y a plus rien à payer», ajoute-t-il.

En suivant un cours d'initiation offert par O'Soleil, un nouvel adepte pourra obtenir sa certification de l'IKA («International Kiteboarding Organization») et ainsi, il aura accès au service de location d'équipements de la coopérative s'il ne désire pas investir immédiatement dans l'achat d'un cerf-volant.

«Nous comptons par ailleurs élaborer un calendrier d'événements, qui sera dévoilé lors de notre ouverture officielle», termine Hugo Garon-Bouchard. ❑

Transfert de la scierie PH Lemay à Arbec

Les 64 travailleurs disent non

FRANÇOIS ST-GELAIS
fst-gelais@lequotidien.com

L'ASCENSION - Les travailleurs de la scierie PH Lemay de L'Ascension ont unanimement refusé hier après-midi leur transfert au sein de la scierie Arbec, propriété du groupe Saputo.

Selon Jeannot Maltais, représentant national du Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP), auquel est affilié le syndicat des travailleurs de la scierie Lemay, les 64 employés de l'usine appartenant à la multinationale Cascades ont écarté la proposition d'intégration présentée par Arbec parce qu'elle n'était pas assez généreuse en matière d'emplois.

M. Maltais précise que l'acheteur s'est engagé à embaucher seulement 32 des 64 travailleurs de la scierie Lemay, et que seule une partie de ceux-ci aurait oeuvré à temps plein. De plus, ce dernier indique que plusieurs salariés auraient dû recommencer au bas de l'échelle et dans des postes moins qualifiés, et ce en dépit de leurs années d'expérience.

«La question des emplois est la seule raison pour laquelle les travailleurs se sont opposés à ce transfert. Ils veulent être respectés. Ils veulent également que le consensus établi par tous les syndicats à l'effet que les intégrations de travailleur d'une usine à l'autre se fassent selon leur ancienneté et au prorata des CAAF transférés soit respecté», a-t-il soutenu en soirée hier.

Jeannot Maltais indique que les travailleurs demeurent ouverts à toutes les possibilités de relance de la scierie PH Lemay, qui détient un CAAF de 216 000 mètres cubes.

À l'heure actuelle, une vingtaine des 64 syndiqués de la scierie PH Lemay travaillent toujours dans cette usine, qui fonctionne au ralenti depuis le mois de novembre dernier.

La proposition d'Arbec visait l'achat et la fermeture définitive de la scierie PH Lemay en échange de l'intégration d'une partie de ses travailleurs à ses installations de L'Ascension. Dans la transaction, le groupe Saputo aurait aussi mis la main sur un CAAF de 216 000 mètres cubes.

Avant le vote, la direction d'Arbec avait fait savoir que si son offre était repoussée par les travailleurs de la scierie PH Lemay, elle se retirerait du dossier.

Ce qui signifie que Cascades pourrait maintenant devoir se trouver un nouvel acheteur. D'autant plus que le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Claude Béchard, a aussi indiqué précédemment qu'il ne donnerait son accord à cette vente qu'à condition que ses impacts socioéconomiques soient minimisés, qu'il y ait peu de pertes d'emploi et que les parties impliquées soient satisfaites par la transaction.

À noter que les installations de PH Lemay à Saint-François-de-Sales ne sont pas concernées par cette affaire.❑

Entretien hivernal assuré

SAINT-HONORÉ (FSTG) - L'entretien hivernal de la route forestière reliant Saint-David-de-Falardeau à la zec Onatchiway est assuré, au moins jusqu'à la fin de la présente saison.

La MRC du Fjord-du-Saguenay, Hydro-Québec, le Club de motoneiges Onatchiway, le Relais Onatchiway, l'Auberge du barrage et l'administration de Saint-David-de-Falardeau ont décidé de verser chacun une contribution financière permettant de couvrir les frais reliés au maintien du lien routier, estimé à environ 1500 $ par semaine.

L'entretien normal de cette route, assuré par deux compagnies forestières, devait cesser à la mi-février. Ce lien routier permet aux touristes et aux villégiateurs de se rendre plus facilement jusqu'à l'entrée de la zec située au nord de Saguenay.

La semaine dernière, un partenariat similaire est intervenu à l'initiative de la MRC du Fjord afin d'assurer l'entretien du chemin qui relie Saint-Fulgence et la zec Martin-Valin. Signalons que la MRC a également convenu de mettre en place un comité afin d'arriver le plus rapidement possible à une entente permanente permettant d'assurer la continuité de l'entretien de ces deux chemins.❑

Fradette & Associés
AVOCATS
543-4875
24/24
Me Mélissa Girard
Droit criminel,
jeunesse
Me Josée Potvin
Droit familial,
civil et SAAQ
351, Labrecque, Chicoutimi
0072488Z

NEW YORK À PÂQUES
PROGRAMME UNIQUE
Programme de découverte à pied et en métro. 2 tours de ville: Manhattan + Brooklyn inclus. Ascension de l'Empire State, excursion de Top of the Rock, de nombreuses excursions incluses: Brooklyn, Statue de la Liberté, Chinatown, Central Park, Ground Zero.
4 1/2 JOURS
QUALITY INN 3*
20 au 24 mars
2008
489$
Occ. quad.
ENFANT
50%
DE RABAIS
Yvon
Charland
Accompagnateur
VACANCES transat
www.alma.clubvoyages.com
club voyages MC
ALMA 65, RUE ST-JOSEPH, PLAZA 3 668-7904
DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC
Prix excluant 3,50 $/1000 $ de services touristiques pour la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients d'agents de voyages.
00725591

LA MAISON DE VOS Rêves
les industries BONNEVILLE ltée
vous accueillent!
2 JOURS SEULEMENT
SAMEDI 2 février
DIMANCHE 3 février
Centre de Congrès & Hôtel La Saguenéenne
250, rue des Saguenéens
Chicoutimi
DES MILLIERS DE DOLLARS DE RABAIS
PRÉSENTATION DE LA MAISON
Concept «R-3000 PLUS» et «R-4000» Bonneville
Construites À L'INTÉRIEUR pour être LES MEILLEURES!
Sur rendez-vous seulement
1 418 687-4621
les industries BONNEVILLE ltée
www.industriesbonneville.com
00725363

Québec assurera la gestion de 205 ponts et structures

CHICOUTIMI (LT et MER) - Le ministère des Transports du Québec reprend officiellement en main par décret gouvernemental 205 ponts et structures au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Le gouvernement du Québec dénombre 135 structures sur le réseau routier supérieur. Des évaluations ont été faites sur 125 de ces structures. Les spécialistes du ministère en arrivent à la conclusion que 77 d'entre elles sont pleinement fonctionnelles et n'affichent aucune restriction de charge.

Dans le cadre de cette inspection, les ingénieurs ont établi que 21 structures sont limitées à la charge légale alors que 22 autres sont maintenant sous le coup d'une signalisation indiquant des charges réduites. En fin de compte, trois ponts ont été fermés pour des raisons de sécurité. Le ministère devra statuer au cours des prochaines semaines sur 12 autres structures dont les analyses se poursuivent en raison de leur complexité.

La prise en charge par le ministère de ces ponts fait doubler le nombre de structures sous la responsabilité de la direction régionale. Dans le communiqué émis hier, la direction soutient que cette prise en charge se fera harmonieusement en étroite collaboration avec les municipalités. Au total, 45 municipalités comptaient sur leur réseau routier des ponts et structures faisant partie de cette reprise de possession découlant de la Commission Johnson.

Les citoyens qui désirent suivre l'évolution de la situation peuvent consulter le site Web du ministère qui présente les informations régulièrement sur les inspections avec l'identification des structures.

Parmi les 4281 structures réparties sur le territoire québécois, les spécialistes ont dénombré 73 structures qui nécessitent des évaluations.

Normandin

Le ministère des Transports du Québec a confirmé, hier, que le pont de la rivière Ticouapé sur le 8e Rang Sud à Normandin serait réparé dans les plus brefs délais.

Selon la porte-parole de la direction Saguenay-Lac-Saint-Jean-Chibougamau du ministère, des démarches ont déjà été faites afin de trouver une entreprise pour effectuer les plans et devis des travaux à entreprendre.

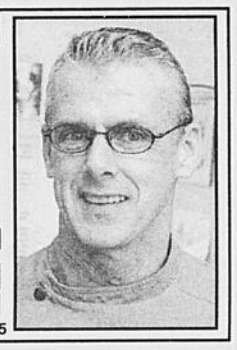
Les tabliers du pont devront être entièrement refaits, nécessitant des travaux de l'ordre d'un million de dollars.

Toutefois, aucun échéancier n'a encore été prévu. Le ministère assure néanmoins que tout le nécessaire sera fait afin que le pont soit réparé le plus rapidement possible.

Une rencontre est prévue à 10h ce matin entre les représentants du ministère et la municipalité de Normandin. Jusqu'à ce que les travaux soient terminés, le pont restera fermé à toute circulation.❑

DENTUROLOGISTE

Un beau sourire est une façon peu coûteuse d'améliorer votre apparence.



Jean-Yves Bouchard DENTUROLOGISTE

413, Racine, Chicoutimi - 545-1099

00723695

Forêt boréale

Repousser la limite nordique aurait des effets néfastes

QUÉBEC - Repousser plus loin la limite nordique actuelle de coupes d'arbres causerait des effets néfastes, tant pour l'environnement que l'industrie forestière québécoise. Car au-delà du 51e parallèle, la capacité de régénération de la forêt boréale diminue de façon draconienne, selon une nouvelle étude du Centre d'études nordiques de l'Université Laval.

Pendant un an et demi, François Girard a étudié studieusement des photos des forêts d'épinettes noires, puis visité 2500 sites pour faire des vérifications. Il espère que sa recherche de doctorat, menée avec le professeur Serge Payette, sera prise en considération par les membres du comité que le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a créé pour réviser la limite nordique des forêts attribuables.

Le déplacement de cette ligne imaginaire, qui empêche la coupe d'arbres nordiques, altérerait pour toujours le paysage. Plus on monte, plus la forêt peine à se reconstituer en cas de feux, d'épidémies de tordeuses ou de coupes. Au-delà du 51e parallèle, plus de la moitié des forêts denses sont remplacées par des milieux ouverts où les arbres ne couvrent qu'entre 5 % et 40 % du sol.

Or ces arbres captent le CO_2, un gaz à effet de serre (GES). «Si on en enlève beaucoup, à long terme, la coupe alimente les changements climatiques», explique M. Girard en entrevue au Soleil.

Autre effet, sur l'industrie forestière, celui-là : moins d'arbres diminuent d'autant le calcul de capacité forestière. Or, «moins de bois, c'est moins d'emplois. Ça peut être catastrophique en région.»

Au Conseil de l'industrie forestière du Québec, on doute que les entreprises trouvent leur profit à couper si haut. Dans le nord, les arbres sont «plus souvent victimes des feux de forêt qu'autre chose», signale Jacques Gauvin, le directeur de la foresterie du Conseil.

Le Conseil estime, comme le chercheur Réjean Gagnon de l'UQAC, que le Québec a intérêt à reboiser la forêt boréale, constituée à 90 % d'épinettes noires et à maintenir un équilibre entre l'exploitation et la conservation «de ce patrimoine».

Le Conseil de l'industrie forestière estime, comme le chercheur Réjean Gagnon de l'UQAC, que le Québec a intérêt à reboiser la forêt boréale, constituée à 90 % d'épinettes noires et à maintenir un équilibre entre l'exploitation et la conservation «de ce patrimoine».

La première fois, le gouvernement du Québec avait décidé de tracer la ligne nordique de façon un peu arbitraire, «sans étude approfondie», souligne François Girard. Cette fois, la documentation est là. MM. Girard et Payette souhaitent donc que la limite actuelle reste où elle l'est, voire, idéalement, qu'on la déplace un peu vers le sud.

(Le Soleil)

LASIK MD VISION

CORRECTION DE LA VUE AU LASER

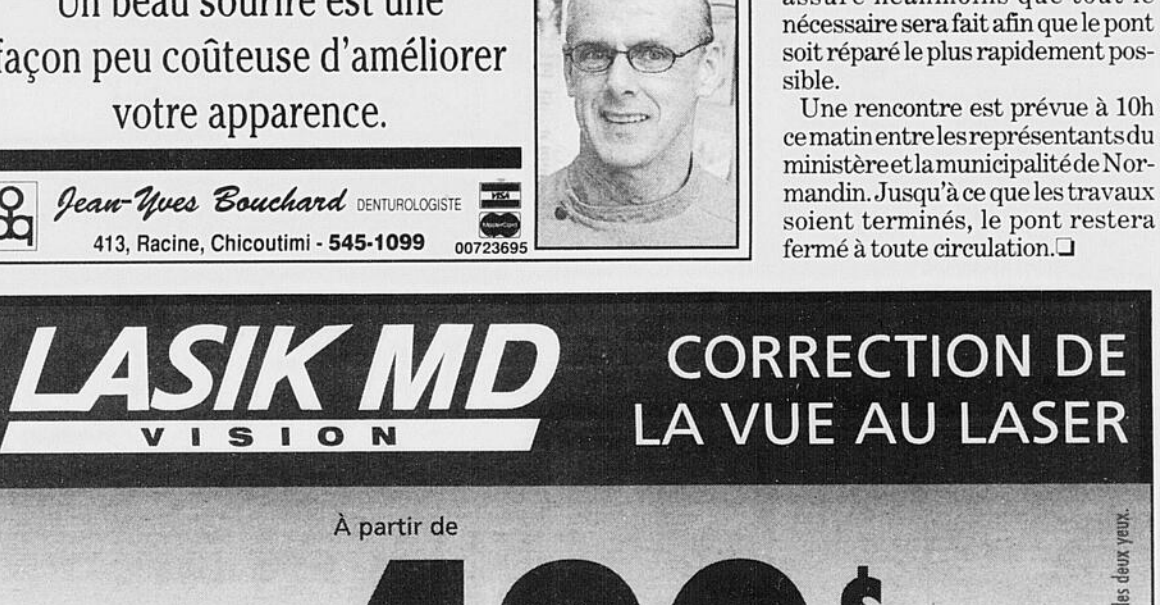
À partir de

490$ /oeil*

Informez-vous sur notre politique du **plus bas prix garanti.**

CONSULTATION *SANS FRAIS*

418.266.6661



Dr Pierre Demers, MD, FRCSC 30,000 interventions

Dr Avi Wallerstein, MD, FRCSC 40,000 interventions

Dr Mark Cohen, MD, FRCSC 40,000 interventions

www.lasikmd.com

Québec

Place de la Cité - Tour de la Cité

2600, boul. Laurier, bureau 980

Halifax | Montréal | Ottawa | Toronto | Edmonton | Calgary | Vancouver

* Les prix peuvent changer sans préavis et peuvent varier selon la prescription. Applicable sur une chirurgie des deux yeux.

00722860

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du: 2008-01-30

LOTOQUEBEC.COM

Numéros «Télé»

1 25 000 $ 145880 décomposables

2 50 000 $ 046425 décomposables

3 100 000 $ 990100 décomposables

201119 887919 058768 non décomposables

Numéro Boni 02

5 lots « 500 $ + TV » * (non décomposables)

064A474 068A961 093A393 362A618 977A886

* Si « VOTRE NUMÉRO PRÉTIRAGES » correspond à l'un des numéros tirés lors d'un des 5 prétirages, vous devez réclamer votre lot au plus tard le 16 février 2008 à 16h30 aux bureaux de Loto-Québec pour participer au tirage télé (voir adresses au verso du billet).

Lotto 649 : 01 20 21 23 40 41 — compl. 12

Québec 49 : 01 20 21 29 40 47 — compl. 31

Banco : 02 04 06 07 08 09 14 15 18 27 29 33 35 36 41 43 45 47 68 70

Triplex : 10 14 17 20 34

La Quotidienne : 3 317 4 0352

Astro : Jour - Mois - Année - Signe : 16 JUIN 11 BALANCE

Extra : 500 000$ 5585290 * *décomposable dans les deux sens

Jour de paye! 2 000 $ TOUTES LES 2 SEMAINES À VIE! NE MANQUEZ PAS LE TIRAGE CE SOIR.

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

1$

1$

Votre dollar n'a jamais
été aussi fort.

DOLLARAMA 1$

1$

1$

1$

00725589

Jusqu'à épuisement des stocks. Taxes en sus.

ÉDITORIAL

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Céline Dion : un rêve à la portée de Saguenay

Carol Néron
cneron@lequotidien.com

Céline Dion en spectacle au Vieux-Port de Chicoutimi au mois d'août prochain? Pourquoi pas! L'idée de la Société de gestion de la zone portuaire est excellente. De plus, elle s'inscrit parfaitement dans le nouveau visage culturel que veut se donner Saguenay à titre de sixième agglomération urbaine en importance du Québec.

Avec ses 150 000 habitants, la ville du maire Jean Tremblay est en droit de revendiquer une place de choix dans l'agenda des grandes vedettes internationales du disque et du spectacle. À cet égard, elle affiche d'ailleurs des performances justifiant pleinement son désir d'accroître ses ambitions.

Au cours des dernières années , les scènes locales ont accueilli le groupe allemand Scorpion et Roger Hodgson (à deux reprises), ex-chanteur de Superstramp. CCR Revisited, Dennis De Young (accompagné par l'Orchestre symphonique du Saguenay—Lac-Saint-Jean), Brian Adamset Metallica, ont accepté d'effectuer un détour par ici et ils ne l'ont pas regretté. L'accueil qui a été réservé à ces artistes a été digne de celui reçu sur des scènes plus volumineuses.

Public connaisseur

L'incomparable Charles Aznavour vient à peine de nous dire au revoir après un récital très couru à La Baie. Quant à Chubby Checker, il a créé l'événement il n'y a pas si longtemps à Chicoutimi.

Dans un passé un peu plus lointain, les Back Street Boys ont attiré une foule record, tout comme Johnny Clegg, le «Zoulou blanc» d'Afrique du Sud.

Enfin, tous ont encore frais à la mémoire le passage du Cirque du Soleil et de Saltimbanco, au Centre Georges-Vézina.

Le public local et régional est un fin connaisseur, il constitue un très bon investissement pour les producteurs en raison de la grande fidélité dont il fait preuve à l'égard de ses idoles.

Si les vedettes internationales arrivent à trouver leur chemin jusqu'à Saguenay pour y faire salle comble, les productions à grand déploiement mais à saveur plus québécoise, comme Starmania et Dracula, y trouvent aussi largement leur compte.

Prix des billets

La capitale du Moyen-Nord québécois est mûre pour augmenter de plusieurs crans ses ambitions. Elle possède de nombreux sites naturels et des salles suffisamment bien équipées pour répondre aux attentes des gérants d'artistes, même les plus difficiles comme, par exemple, René Angelil.

S'il devait être déjà trop tard pour tenter d'attirer chez-nous une mégastar telle Céline Dion, le porte-parole de la Société de gestion de la zone portuaire, Richard Brabant, se dit prêt à faire le siège d'autres vedettes de calibre mondial qui font figurer le nom de Québec dans leur carnet de tournée estivale.

Le coût obligatoirement élevé des billets ne représente nullement un obstacle majeur à la venue de vedettes confirmées. Les fans de Charles Aznavour ont payé le gros prix pour assister à son spectacle. Le même constat s'applique à Saltimbanco.

Pour ce qui est de Céline Dion, le pari des promoteurs, qui fixent à environ 100 ou 125 $ le montant d'argent qui serait exigé pour avoir accès au site, apparaît fort réaliste. Toujours selon Richard Brabant, la zone portuaire pourrait être aménagée en fonction d'une assistance pouvant atteindre 18 000 spectateurs, d'où la possibilité, même, de réaliser un profit. Bref, Saguenay doit continuer d'explorer activement ce créneau en s'associant, au besoin, à un partenaire.

CLIN D'OEIL

De ponts et de rivières...

Maurice Duplessis a dû se retourner dans sa tombe! En effet, le ministère des Transports hésitait à entreprendre les travaux de réfection majeurs qu'exige un pont situé dans le 8e Rang sud de Normandin. Le coût des travaux est estimé à plus d'un million de dollars.

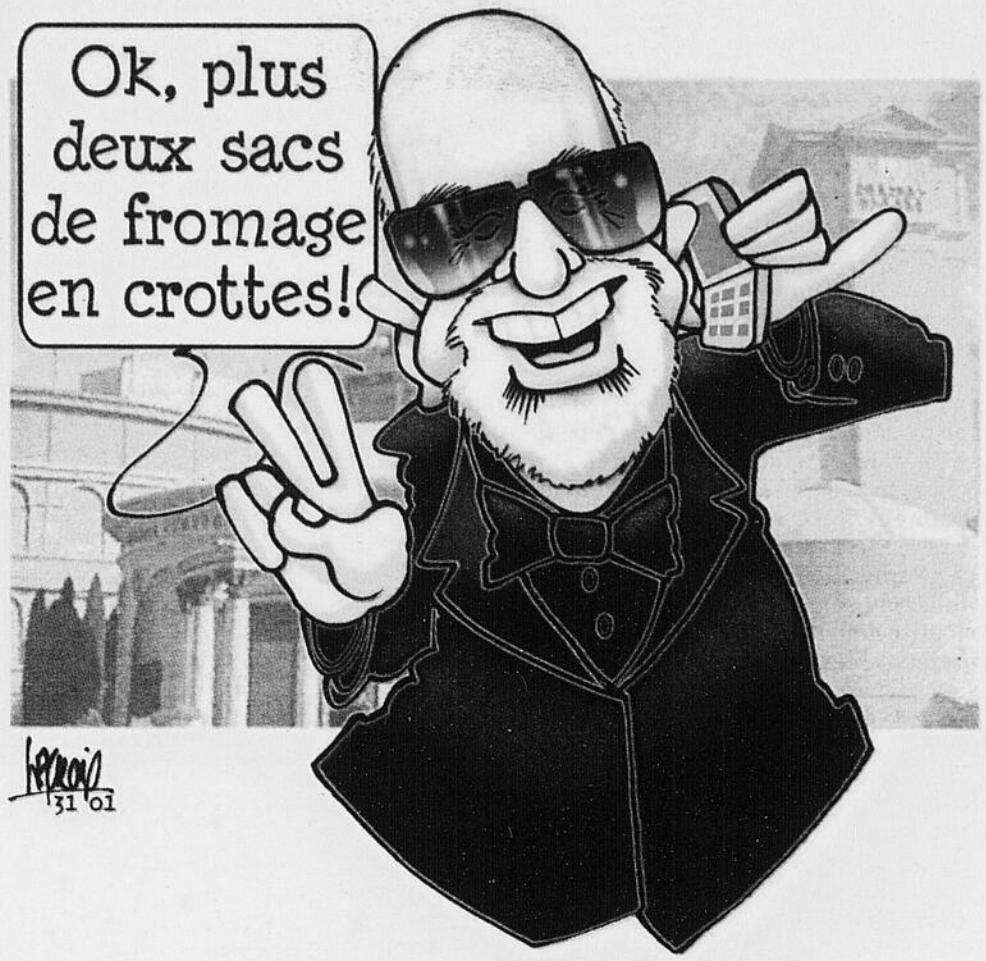
L'ancien Premier ministre du Québec, adepte du «patronnage» et des mesures électoralistes, avaient l'habitude de promettre des ponts aux résidants des zones éloignées.

À un électeur qui lui faisait remarquer, un jour, que ce genre d'engagement le laissait indifférent car, dans son coin, «aucun cours d'eau n'exigeait un tel ouvrage», Maurice Duplessis répondait, du au tac au tac : «C'est pas grave, on fera passer une rivière chez-vous!»

L'histoire ne dit pas si Normandin doit sa rivière et son pont à l'intervention céleste de Maurice Duplessis...

C. Néron

Manque pas grand-chose pour un accord avec René...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Chacun a droit au calme et à la sérénité

Pas besoin d'être intello, cultivé, écolo-intégriste-puriste pour vouloir que la vocation du Parc régional des monts Valin prenne enfin tout son sens! Il ne s'agit pas de dresser deux catégories de population l'une contre l'autre.

La constitution des parcs de conservation, c'est un choix de société. Nous nous sommes dotés collectivement d'espaces verts que nous voulons protéger et conserver.

Ces parcs constituent des richesses nationales pour nous et pour les générations futures. Il est donc tout à fait normal de vouloir y retrouver paix et la tranquillité, dans une nature conservée et aménagée pour les promeneurs.

Aussi, je me demande au nom de quoi ou de qui devrait-on donner le droit à la motoneige d'aller partout. Elles se retrouvent dans nos cours, mêmes si ce sont des terrains privés; dans un petit parc urbain près du centre-ville; le long des routes et des rangs, en plein champ sans avoir nécessairement l'autorisation des agriculteurs; à la lisière des boisés urbains et en plein parc de la Rivière-du-Moulin.

«Sport»

Nombre d'adeptes de ce «sport» se croient partout chez-eux; il n'y a rien à faire, le citoyen, qu'il soit puriste, écolo-intégriste ou «ordinaire» (la majorité), doit les endurer.

Cette présence nous est imposée. Le respect du droit à la tranquillité, connaissez-vous ?

Collectivité

On ne tuera pas l'industrie touristique parce qu'on interdit à la motoneige l'accès à une petite portion de notre vaste territoire régional qui, faut-il le rappeler, est désignée collectivement comme un parc de conservation.

Par contre, y permettre l'accès aux motoneiges, c'est brimer toute notre collectivité.

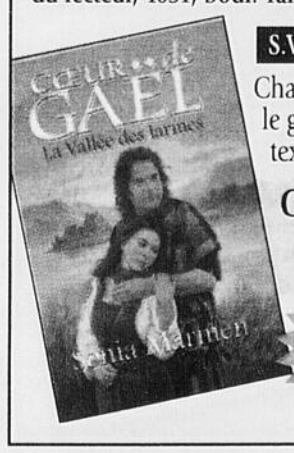
En effet, nous brimons le droit aux citoyens de se retrouver dans l'un des rares espaces naturels où la tranquillité, la sécurité et la paix, sont assurés.

Julie Simard
Saguenay

Écrivez et gagnez!

Exprimez votre opinion sur les principaux événements de l'actualité et courez la chance de gagner un livre des Éditions JCL.

Écrivez-nous de préférence par Internet, à redaction@lequotidien.com *ou à* opinion@lequotidien.com, *ou encore par courrier à:* Opinion du lecteur, 1051, boul. Talbot, Chicoutimi (Québec) G7H 5C1.



S.V.P. joindre vos coordonnées.

Chaque semaine, LeQuotidien déterminera le gagnant de la semaine parmi tous les textes publiés.

CŒUR DE GAËL, La Vallée des larmes
Un roman de Sonia Marmen, 544 pages, 26,95 $
Une collaboration:

À GAGNER CETTE SEMAINE!

LES ÉDITIONS JCL

00721048

La «nouvelle Chine», cette planète étrange

CHRONIQUE

Yvon Paré
yvon071@sympatico.ca

La Chine fascine depuis toujours. Un pays immense, un milliard de citoyens et plus qui vivent en marge du temps. Depuis quelques années, l'essor économique de la «nouvelle Chine» fait saliver les Occidentaux. Nos chefs de gouvernement se transforment en commis-voyageurs et partent en mission économique pour signer plein de contrats et d'ententes. Le Québec a fait cet exercice à plusieurs reprises.

Régulièrement, les médias annoncent aussi le congédiement de milliers de travailleurs. Raison: la production sera faite en Chine. Tout un secteur d'activités glisse imperceptiblement vers l'Asie, faisant revivre le mythe de la Conquête de l'Ouest de l'autre côté du Pacifique.

Felicia Mihali, romancière et journaliste d'origine roumaine, a enseigné le français à Beijing, à des Chinois qui voulaient immigrer au Canada. Elle raconte son périple dans «Sweet Sweet China», une forme de récit, de journal de bord, qui nous plonge dans l'univers de cette écrivaine originale.

On ne débarque pas en Chine sans subir un choc. La langue, bien sûr, et cette écriture qui tient des arts visuels. Le dépaysement est total.

«Le premier contact avec cette ville est un heurt contre un mur de silence. Les gens ne me voient pas, et s'ils m'aperçoivent, je ne suis que l'étrangère dont ils n'ont pas besoin. Le sourire que j'adresse gracieusement à tout le monde est sans effet. Les Chinois sont sombres et indifférents. » (p. 20)

«La chose la plus délicate de la cohabitation humaine, dit Augusta dans son cahier, est de t'asseoir devant ton semblable et de ne pas comprendre sa langue en sachant qu'il parle des mêmes choses que toi.» (p. 96)

Même avec toute sa bonne volonté, Augusta communique peu avec ses étudiants qui se morfondent dans les méandres de la langue française.

«Elle se charge, avec enthousiasme, de refaçonner leurs cordes vocales, de leur faire distinguer le d du t et le p du b, de répéter à l'infini les verbes être et avoir, de corriger mille fois la prononciation de «Je m'appelle», qu'ils prononcent invariablement «Ze m'abel». Elle doit vaincre l'opposition de leur esprit logique, pour lequel le féminin et le masculin, le singulier et le pluriel n'ont aucune raison valable d'être séparés. À l'origine du monde, leurs ancêtres ont mis le Un qui se divisait en Mille, et le couple Yin-Yang n'a ni queue ni tête, ni commencement ni fin.» (p. 33)

L'enseignante comprend vite qu'elle doit répéter une même leçon et préparer ses étudiants à cette entrevue avec un fonctionnaire de l'immigration québécoise qui terrorise tout le monde.

Survivre

Augusta pratique le rêve pour survivre, plonge dans une longue dérive qui n'est pas sans rappeler... le personnage du «Pays du fromage» qui vivait au lit, dans l'indifférence et l'absence pendant que tout s'effritait autour d'elle. Augusta tente d'établir des contacts mais, le plus souvent, elle zappe devant la télévision et suit les aventures de Mei, la petite épouse du général Wu qui s'évade dans l'imaginaire et le temps pour échapper à son époux. Une belle manière de découvrir l'histoire de la Chine, les massacres des empereurs et des impératrices qui prenaient le pouvoir dans des violences inouïes.

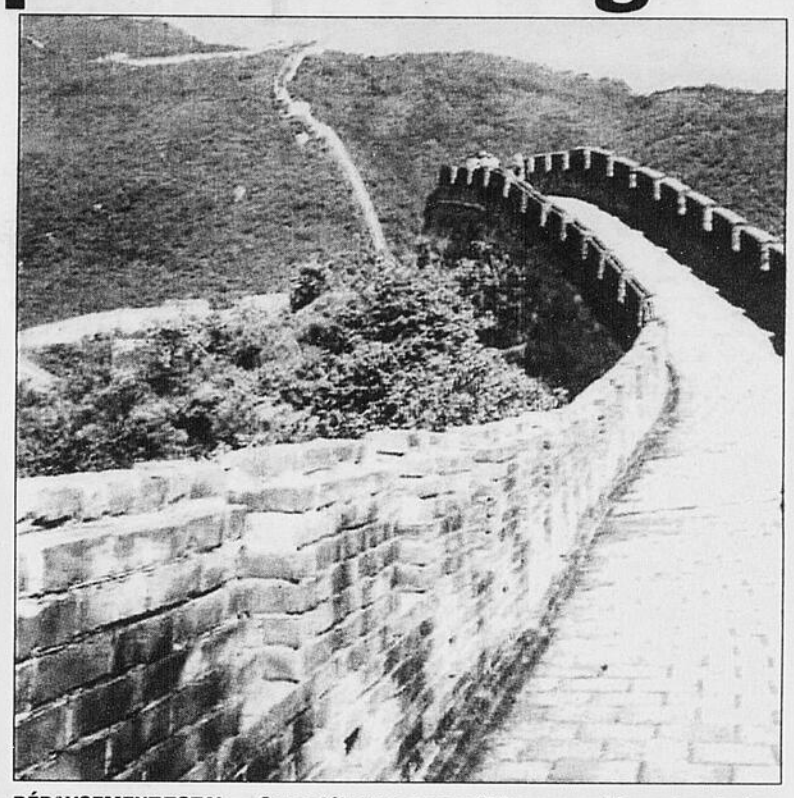
Nous circulons dans la Chine d'hier et d'aujourd'hui sans vraiment saisir ce peuple dans son intimité. De quoi réfléchir devant les propos de ceux qui montrent la Chine comme le nouveau Klondike.

«Ce récent chapitre de la vie d'Augusta se clôt sur le constat que les différences des races sont trop grandes pour être annihilées. Les langues partageront toujours les êtres humains en des espèces bien différentes et cela peut rester comme ça, car ce n'est pas un idéal de renoncer à ce qu'on connaît le mieux.» (p.324)

Felicia Mihali s'attarde auprès de femmes et d'hommes travailleurs, peu confiants et hésitants, habités par des craintes qu'ils n'arrivent pas à secouer.

«Au bout de quelques jours de répétitions et d'explications, Augusta se sent aussi misérable qu'eux. Ils lui semblent tous si démunis et effrayés qu'ils lui font pitié.» (p. 33)

Un Chinois peut-il quitter «mentalement» son pays? Ceux qui s'installent à l'étranger y arrivent difficilement, même s'ils font tout pour l'oublier. Pensons à Ying Chen, la romancière, qui porte sa nationalité comme une malédiction. «Sweet, Sweet China» confirme que la Chine est une autre planète.



DÉPAYSEMENT TOTAL — On ne débarque pas en Chine sans subir un choc. La langue, bien sûr, et cette écriture qui tient des arts visuels. Le dépaysement est total.

«Sweet, Sweet China», de Felicia Mihali est paru chez XYZ Éditeur.

DOCUMENT

Ce qu'il faut savoir sur l'élection américaine

Originaire de Jonquière, Guillaume Lavoie possède une maîtrise en politique internationale de l'Université de Montréal. De plus, il a agi à plusieurs reprises comme observateur, pour le compte des Nations-Unies, à l'occasion de la tenue d'élections libres dans plusieurs pays où la démocratie peine à s'épanouir.

L'élection présidentielle aux États-Unis se tiendra seulement le 2 novembre 2008. Cependant, les deux principaux partis vivent présentement leurs moments les plus animés: le choix de leurs candidats à la présidence.

Contrairement à ce qui se passe chez nous, les partis politiques américains n'ont pas de chefs. Les démocrates et les républicains doivent se choisir un candidat avant chaque nouvelle élection. C'est un peu comme une course à la chefferie qui aurait lieu tous les quatre ans. Dans cette optique, chaque parti organise sa «course à la candidature».

Selon la préférence de chaque état, le choix des délégués se fait, soit via un «caucus» ou, le plus souvent, via une «primaire». Dans les deux cas, le pourcentage obtenu par chacun des candidats se traduit en un nombre proportionnel de délégués. Plus un état est populeux, plus le nombre de délégués en jeu est important.

Une grande particularité de ce système est qu'il se déroule sur six mois et à différents moments pour chaque état (ou groupe d'états). Avant l'arrivée des médias de masse, ce système facilitait la capacité de faire campagne dans un pays grand comme un continent. Aujourd'hui, l'énorme attention médiatique accordée aux caucus et primaires des premiers états donne une visibilité sans précédent aux gagnants de ces états.

Mode de sélection

Un «caucus», comme en Iowa ou au Nevada, constitue le mode de sélection le plus ancien. Les participants doivent se réunir en assemblées (d'où le mot de «caucus») en un lieu précis. Après avoir fermé les portes et compté le nombre d'électeurs présents, on divise le lieu (un gymnase, un sous-sol d'église ou une école) en différents secteurs.

Un coin pour le candidat X, un autre pour le candidat Y, etc. Pour affirmer leurs votes, les participants doivent physiquement se déplacer dans le lieu correspondant au candidat de leur choix. Si un candidat ne recueille pas 15 % des électeurs présents, il est considéré comme non-viable électoralement. Ses supporters doivent alors choisir un autre candidat.

Comme le vote s'effectue à la vue de tous, les organisateurs peuvent exercer une grande influence. Pour ces raisons, les caucus révèlent surtout la capacité du candidat d'obtenir des appuis au sein des structures du parti. Le caucus le plus connu — parce que le premier — est celui de l'Iowa.

Face aux critiques sur le caractère démocratique des caucus, la majorité des états procèdent avec l'autre mode de sélection, les «primaires». Ressemblant beaucoup aux chefferies au suffrage universel, elles permettent à tous les sympathisants du parti d'exprimer leur choix. Des bureaux de votes sont ouverts toute la journée et le vote est secret. Plus simple et plus démocratique, la participation aux primaires est généralement plus importante que dans les caucus. La primaire la plus connue — également parce que la première — est celle de l'état du New Hampshire.

«Ouvertes» ou «fermées»?

Normalement, seuls les sympathisants du parti X peuvent participer aux primaires du parti X. Il s'agit, alors, de primaires dites «fermées». Cependant, dans quelques états, les primaires sont «ouvertes». C'est-à-dire que les électeurs non affiliés (appelés «indépendants»), ou même les sympathisants d'un parti adverse, peuvent participer. Parce que plus rares, les primaires ouvertes sont plus importantes au plan politique; elles permettent de démontrer la capacité d'un candidat d'être populaire non seulement au sein des gens prêts à voter pour son parti (les sympathisants) mais également auprès des autres électeurs. C'est donc un indicateur important en vue des élections générales.

Durant plus d'un an, ce processus culmine par l'organisation d'une grande convention; environ 5000 délégués y élisent le candidat qui portera la bannière du parti à l'occasion de l'élection générale.

Pour l'emporter, un candidat doit obtenir le vote de 50 % + 1 des délégués. Les conventions ont un rôle de plus en plus symbolique. Depuis des décennies, un favori émerge bien avant — ce qui incite les autres candidats à se retirer pour éviter une humiliation. Cependant, les conventions demeurent une opération de visibilité médiatique essentielle en vue de l'élection générale.

Pour l'élection de 2008, les caucus et les primaires vont se succéder de janvier à juin. Ensuite viendront les conventions des partis démocrate (du 25 au 28 août, à Denver au Colorado) et républicaine (du 1er au 4 septembre, à St. Paul, au Minnesota).

L'internet haute vitesse

Plusieurs Félicinois fatigués d'attendre

SAINT-FÉLICIEN (LP) - Des citoyens de Saint-Félicien réclament le service internet haute-vitesse dans les rangs de la municipalité. Ils demandent l'appui des élus dans leur démarche.

Le citoyen Yves Trambouze habite dans le rang Simple de Saint-Félicien. Il se prépare à déposer une pétition pour exiger que des compagnies comme Bell ou Vidéotron offrent cette technologie dans les secteurs ruraux de la localité.

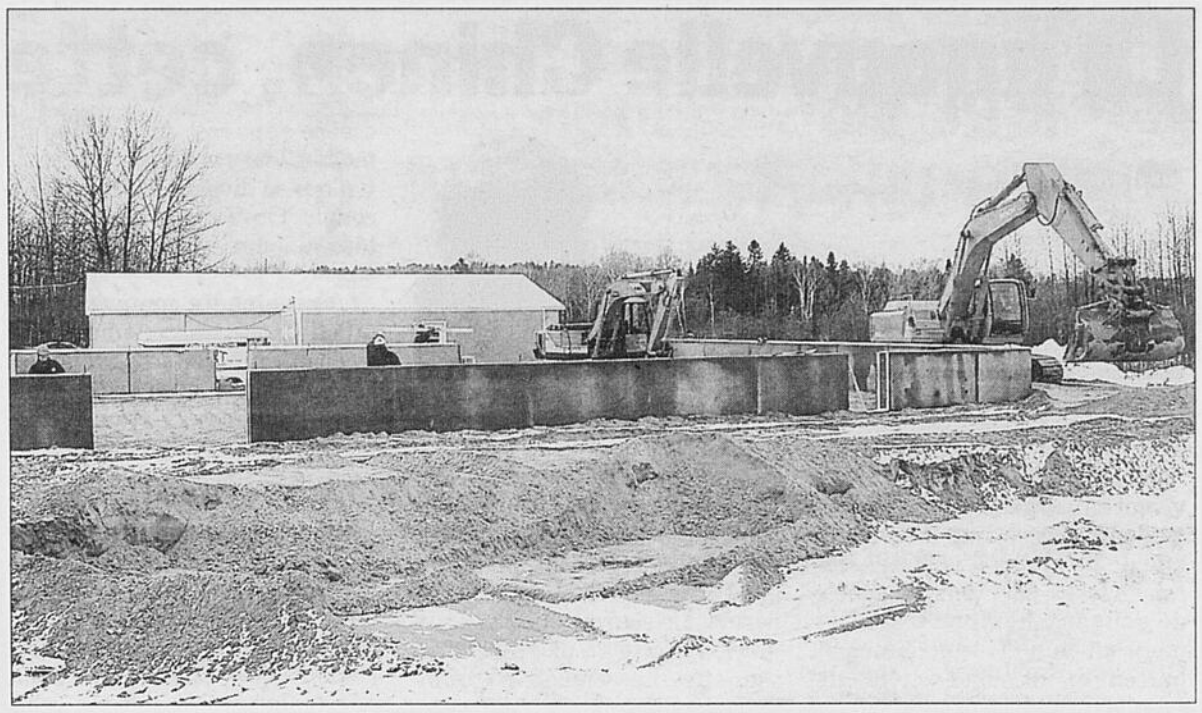
«Ça n'a pas de bon sens. Il y a des entreprises qui ont de la difficulté à faire des affaires à cause de la lenteur de l'internet», souligne-t-il. Le maire Gilles Potvin a affirmé que la municipalité ferait des démarches auprès de Bell et de Vidéotron pour que ces entreprises offrent le service dans ces secteurs.

Des démarches qui ne seront vraisemblablement pas nécessaires. Après vérifications, deux entreprises félicinoises proposent le service internet haute vitesse dans le secteur de villégiature et rural de Saint-Félicien. La compagnie Télésignal déploie depuis quelques semaines la technologie pour desservir les zones non couvertes de Saint-Félicien. Tandis que Tell-Tech Communication va le faire d'ici un mois.

«Nous avons commencé. Nous offrons un service internet intermédiaire sans fil à partir d'une antenne placée au Tobo-Ski de Saint-Félicien. Le service est disponible dans les différents rangs de Saint-Félicien», explique Alain Roy, directeur des comptes chez Télésignal.

Pour sa part, l'entreprise Tell-Tech Communication va déployer, à la fin de février, un service sans fil internet haute vitesse. Son offre ne se limitera pas seulement à Saint-Félicien, mais à tous les secteurs des MRC Domaine-du-Roy et Maria-Chapdelaine qui n'ont pas accès à la haute vitesse.

Les gens intéressés doivent débourser entre 250 et 350 $ pour acheter l'équipement nécessaire pour recevoir le signal.❑



TRAVAUX - La construction de l'usine de traitement de lactosérum de 2 M$, située à quelques dizaines de mètres de la Fromagerie Perron, est débutée.

(Photo Louis Potvin)

Usine de traitement de lactosérum

Les travaux de construction commencent à Saint-Prime

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-PRIME - La Fromagerie Perron va de l'avant avec son usine de traitement de lactosérum de 2 millions $. La construction du bâtiment a débuté il y a quelques jours.

Ce projet devrait créer au moins six emplois à court terme. Les détails de l'investissement seront annoncés officiellement dans quelques semaines.

La mise en place de cette usine de traitement de lactosérum est rendue possible grâce au maillage entre la corporation Horizon environnemental technologie (HET) de Québec, de la Fromagerie Perron et de Nutrico.

L'usine va fabriquer des granules alimentaires pour le porc à partir du petit-lait de la fromagerie. Cette dernière va fournir 15 millions de litres de lactosérum annuellement. Par contre, les installations auront une capacité de traitement de 30 millions de litres.

La réalisation de projet avait été ralentie à cause de l'incapacité de la municipalité à traiter les eaux usées rejetées par l'usine. Depuis, le promoteur a reçu l'assurance que la municipalité disposera de la capacité pour le faire. Saint-Prime doit implanter une nouvelle technologie pour désengorger ses bassins de traitements d'eaux usées qui sont saturés.

«Nous serons en mesure de déposer une proposition finale au ministère de l'Environnement bientôt. On se donne 18 mois pour mettre le projet à terme», a assuré le maire Bernard Généreux.

Actuellement, quelques travailleurs s'affairent à finaliser la dalle de béton. Par la suite, ils vont ériger la bâtisse d'une superficie de 3500 pieds carrés.❑

Table agroalimentaire du Saguenay–Lac-Saint-Jean

OSEZ PENSER AUTREMENT

Colloque sur l'innovation et le marketing en agroalimentaire

Mme Stéphanie Jean

Mme Stéphanie Jean, directrice générale de la Table agroalimentaire du Saguenay–Lac-Saint Jean ainsi que M. Luc Boivin, président d'honneur, vous invitent à venir rencontrer des conférenciers de renom dans le domaine de l'innovation et du marketing ainsi que de participer à des ateliers de formation.

M. Luc Boivin

M. Jacques Pelletier de l'Observateur vous fera *«Penser comme un génie»*, M. Alain-Marie Caron de Sécor Taltik vous fera *«Sortir de l'océan rouge de la concurrence et aller vers un espace nouveau: un océan bleu»*. Mme Francine Masson vous fera *«Découvrir les stratégies et ressources en innovation»*. Des témoignages d'entrepreneurs de la région, tels que M. Luc Boivin, directeur marketing de la Fromagerie Boivin, de M. Jean-Pierre Trottier de Nutrableu vous présenteront leurs stratégies marketing et leurs projets d'innovation ainsi que M. Mario Dallaire, président de Propur, présentera le créneau de l'agriculture nordique.

Le jeudi 7 février 2008
Hôtel Universel d'Alma dès 8 h

Coût: 50 $/personne (taxes incluses)
Repas et cahier de conférences inclus

Information et inscription:
418-668-3592 poste 232 ou
www.tableagro.com/document.php

00725821

PARI-CNRC Québec

Avec la participation de:
Ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation
Ministère des Affaires municipales et des Régions
Ministère du Développement économique, de l'Innovation et de l'Exportation

VOS AVOCATS EN DROIT FAMILIAL
Me Manon Lechasseur et Me Jean-Pierre Couture
543-0786
00724946

Retraités,
vendre votre résidence est complexe?
Je suis le conseiller qu'il vous faut... en toute confiance!!
CAMIL SIMARD
www.camilsimard.com
818-3523

ROYAL LEPAGE
SAGUENAY – LAC-SAINT-JEAN
00717757

L'ÉQUIPE «SPRINTER»

Yvan Roy
Directeur aux entreprises

Joseph Simard
Directeur aux entreprises

Marcel Proulx
Directeur du service et opérations fixes

Chicoutimi Chrysler
Dodge Jeep
549-2873
829, boul. Talbot, Chicoutimi
00725896

Industries, commerces et institutions

Les MRC s'occuperont des matières résiduelles

MARIE-ÈVE ROY
marie-eve.roy@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Les représentants des MRC du Domaine-du-Roy, de Lac-Saint-Jean-Est et de Maria-Chapdelaine entendent offrir aux industries, commerces et institutions (ICI) de leur territoire un service municipalisé de gestion des matières résiduelles.

Il s'agit de la première étape de la mise en place de leur plan de gestion des matières résiduelles (PGMR) qui entrera en vigueur officiellement le 1er janvier 2009.

«Nous allons devoir établir un inventaire exhaustif de tous les déchets des ICI dans les trois MRC. Nous procéderons ensuite à une évaluation des coûts pour le déploiement des services et nous pourrons, en dernier lieu, établir des modes de tarification pour les services de gestion des matières résiduelles utilisées actuellement par les ICI», explique Gilbert Goulet, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine.

La réalisation de ce mandat a été confiée au Groupe Coderr, une entreprise d'économie sociale qui œuvre au Lac-Saint-Jean. Elle effectuera la visite de toutes les places d'affaires entre la fin mars et la fin juin 2008 pour pouvoir être en mesure de déposer son rapport en août prochain.

La politique de gestion des matières résiduelles du gouvernement du Québec impose à toutes les MRC et municipalités des obligations de valorisation des matières qui étaient habituellement destinées à l'élimination. L'objectif du ministère de l'Environnement est d'atteindre un taux de récupération de 80 % dans les ICI. Seulement au Lac-Saint-Jean, les élus estiment pouvoir ainsi récupérer près de 15 000 tonnes additionnelles par année de matières recyclables.

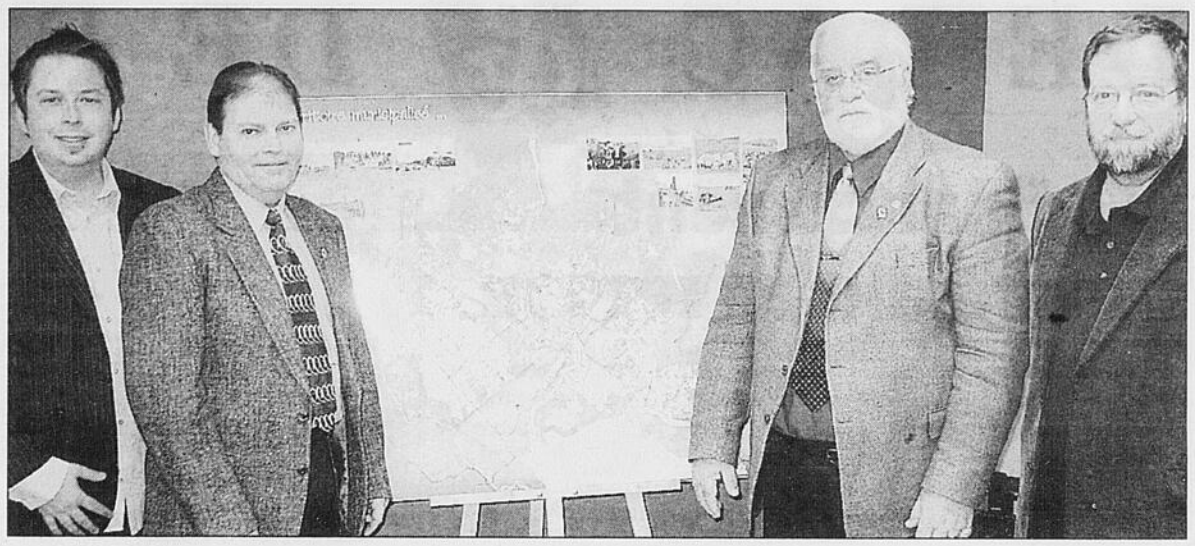
Coûts

À ce jour, les ICI mandatent toujours des entreprises privées pour collecter leurs déchets et ça se pousuivra jusqu'en 2009.

Le coût de ce programme est de 122 $ par porte résidentielle dans la MRC Maria-Chapdelaine comparativement à l'année dernière. Il devrait atteindre environ 200 $ pour chacune des 48 000 portes des trois MRC du Lac-Saint-Jean lorsqu'il sera complètement implanté.

«Nous allons devoir faire beaucoup d'éducation et de publicité à la grandeur du territoire. Le PGMR coûte extrêmement cher et il y a un gros travail à faire du côté des citoyens. Ils devront penser avant de jeter, car ils seront, et nous aussi, les seuls responsables pour les coûts que le programme va engendrer», souligne Gilbert Goulet.

Rappelons qu'à partir du 19 janvier 2009, les sites d'enfouissement de la région seront fermés et toutes les matières résiduelles du Lac-Saint-Jean seront dirigées vers un nouveau site situé à L'Ascension pour cinq ans.❑



GESTION - Mathieu Rouleau, chargé du projet de la mise en œuvre du plan de gestion des matières résiduelles (PGMR), Christian Bouchard, directeur général de la MRC Maria-Chapdelaine, Gilbert Goulet, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, et Gérald Tremblay, directeur général du Groupe Coderr lors d'une conférence de presse, hier, à Dolbeau-Mistassini.

(Photo Marie-Ève Roy)

Pierre Pedneault
Conseiller
Sécurité financière
543-4471, ext. 247
Financière Liberté 55
Division de la London Life Compagnie d'assurance vie
ASSURANCE VIE • MALADIES GRAVES • REER ET PLACEMENTS
LA GESTION D'HYPOTHÈQUE... UNE SOLUTION RETRAITE!
PRENEZ LE MAXIMUM DE REER
PRÊT REER
VISITEZ LE WWW.FL55.NET
00724655
901, boul. Talbot, bureau 102 (Place du Fjord) Chicoutimi QC G7H 6N7

Dr Gismond Dion
Dre Marielle Dion
Dion
clinique dentaire
Une clinique dentaire accueillante ou l'expérience et le dynamisme sont à votre service
Dentistes généralistes services de :
- Dentisterie générale
- Orthodontie
- Chirurgie
- Dentisterie esthétique
- Prothèses dentaires
- Prothèses sur implants
- Traitement de canal
- Soins aux enfants
- Couronnes et ponts
- Traitement de gencives
-Greffe
- CEREC (restaurations en céramique par ordinateur)
58, rue Racine Ouest, Chicoutimi
T (418) 543-8802
00716450

Des offres à ne pas laisser filer.
LG 285
photo | messagerie | jeux
0 $*
Samsung R500
radio | photo | vidéo
49,99 $*
HTC Touch
courriel | photo | musique | web†
99,99 $*
Concours « Partez en échappée avec Sidney Crosby ».
Remplissez le coupon de participation en magasin et courez la chance de gagner le grand prix, en plus d'une cinquantaine de prix incluant des articles uniques et exclusifs signés par Sidney Crosby.
Grand prix d'une valeur de plus de 9 000 $:
- Un face-à-face avec Sidney Crosby
- Un voyage à Pittsburgh avec 5 de vos amis
- 6 billets pour un match des Penguins
- Repas, transport et hébergement inclus
TELUS
le futur est simple
Pour en savoir davantage, passez nous voir à une boutique TELUS ou chez un détaillant autorisé participant.
Boutique TELUS
Place du Royaume
1401, boul. Talbot
Boutique TELUS
Carrefour Alma
705, rue du Pont Nord, Alma
Progitech
1221, boul. Marcotte, Roberval
* Offre valable jusqu'au 3 février 2008 avec nouvelles mises en service seulement. Les prix et la disponibilité des appareils peuvent varier. Prix net en vigueur à la signature d'une entente de 3 ans après rabais obtenu en magasin lors de la mise en service. Les services TELUS Musique sans fil, TELUS TV sans fil, TELUS Radio sans fil, l'afficheur, les services de messagerie textuelle, photo, vidéo et instantanée, le clavardage, le courrier électronique et la navigation Web sont offerts avec certains appareils seulement dans les zones de couverture sans fil haute vitesse (EVDO) et numérique 1X. Consultez nos cartes de couverture pour les détails ou visitez telusmobilite.com † Cette offre s'applique aux clients (nouveaux et actuels) qui s'abonnent à un forfait d'appels vocaux auquel ils ajoutent une option Courriel d'une valeur totale de 45 $ ou plus. TELUS se réserve le droit de modifier les forfaits visés par cette offre promotionnelle en tout temps et sans préavis. Détails du concours au telus.com/thjmq. © 2008 TELUS.
00725506

DE LAC & DE FJORD

Du financement américain en région

Steeve Tremblay

steevealma@yahoo.fr

Qui ne se rappelle pas les séries éliminatoires de la Coupe Stanley où les Canadiens et les Nordiques se rencontraient. Que d'émotions, d'amis et de familles divisés le temps de trois périodes de hockey. C'était inévitable! On en parlait toute la journée. Le soir des matchs, les gens étaient ensemble rivés à la télévision.

À Alma, c'était fou à la Brasserie Mario-Tremblay, alors que notre fougueux bleuet bionique affrontait la troupe de Michel Bergeron. C'est l'histoire du passé maintenant. Les séries de hockey ne font guère jaser et les bars sportifs sont vides lorsqu'il y a des matchs, le soir. Pourtant, depuis le début des années 90, c'est un autre événement qui fait en sorte que les amateurs de sports de la région et du reste du monde se rassemblent. La première fois, ils étaient près de 250 irréductibles Gaulois d'Alma à avoir assisté, à ma connaissance, à la première soirée Super Bowl organisée au Québec. Maintenant, presque toutes les équipes de sport et de football de la province s'approprient l'événement pour amasser des fonds. C'est une bonne chose. Qui aurait dit qu'un événement, présenté cette année en Arizona, allait financer des activités sportives de notre région! L'idée, c'est qu'on aime se rassembler. L'été, il y a les nombreux festivals qui se suivent l'un après l'autre, et Dieu m'est témoin, qu'au Lac-Saint-Jean, ce ne sont pas les festivals qui manquent. Mais l'hiver, c'est autre chose si on n'aime pas courir les arénas. Il reste quelques activités majeures comme les cabanes à pêche, le village de glace de Roberval etc. Mais le dimanche du Super Bowl, c'est le jour où on se rassemble pour vivre «le match». Pour les vrais amateurs de sport, il y a même un match du Canadien en après-midi. Inutile de connaître à fond les rudiments du football américain, juste à se laisser emporter par la vague. Cette année, les Patriots de la Nouvelle-Angleterre (mon équipe favorite) affrontent les Giants de New-York. Choisissez votre camp et laissez- vous aller. Ça fait du bien en ce début février.

Si vous voulez encourager les jeunes sportifs de la région, voici quelques adresses: à Saint-Félicien, les Centurions sont au Super Bowl de la Billathèque, à Alma, les équipes de football amassent des fonds à la cafétéria du PWD. L'option plein air du Séminaire de Métabetchouan envahit la Brasserie Mario - Tremblay. Enfin, au Saguenay, c'est à l'UQAC que les équipes de football du secteur se réunissent.

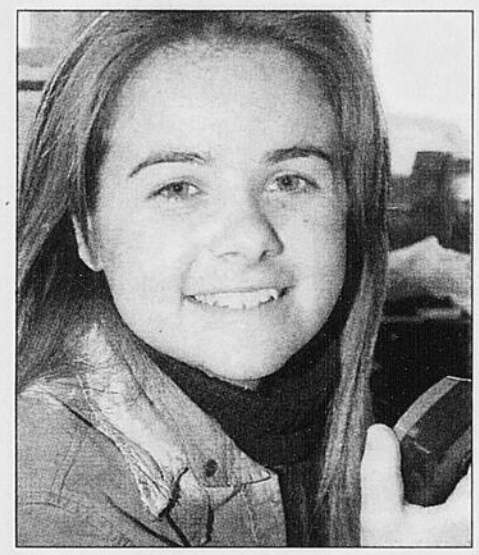
En passant, puisque j'ai glissé un mot sur les Nordiques de Québec, je ne peux laisser passer l'occasion de prendre position. Le but d'Alain Côté, y'était bon! Sur ce, bon match! ❑

LOISIRS

En plus de son poste de responsable des loisirs de la municipalité de Saint-Gédéon, Lise Bouchard s'implique aussi dans son village. Elle fait partie du comité organisateur du Festival des Glaces comme coordonatrice.

EN BAVARDANT

AGROALIMENTAIRE – C'est le 7 février prochain, au motel Universel d'Alma, que se tiendra la 3e édition du colloque «L'innovation et le marketing en agroalimentaire – Osez penser autrement» organisé par la Table agroalimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les organisatrices, Stéphanie Jean et Ginette Allaire de la Table, entourent le représentant du MAPAQ, Jean-Pierre Potvin, qui collabore à l'activité.



MARKETING – Julie Bolduc est la toute nouvelle directrice du marketing de la station de ski du mont Lac-Vert. Elle nous rappelle que c'est la plus haute montagne éclairée de la région.

DÉGLAÇAGE – Luc Simard, responsable de l'entretien à l'église Saint-Wilbrod d'Hébertville-Station, a eu fort à faire, hier matin. C'était l'opération grand déglaçage des différents accès au bâtiment. Un peu de sable, un peu de sel et une bonne pelle, la recette miracle.

Photos Steeve Tremblay

CAFÉTÉRIA – Tant qu'à parler du mont Lac-Vert, si vous voulez un p'tit snack, la souriante équipe de la cafétéria, composée de Cécile Fortin, Danielle Patry, Francine Fortin et Pauline Morin, se fera un plaisir de répondre à vos besoins.

Plan d'action à l'AFR

Informer les jeunes sur la réalité forestière régionale

LOUIS TREMBLAY
ltremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'Association forestière régionale compte informer les jeunes sur la réalité de la forêt régionale qui reste un élément important de notre culture.

Les dirigeants de l'Association étaient de passage au Cercle de presse du Saguenay, hier matin et ont dévoilé le plan d'action pour sensibiliser la population sur l'importance de la forêt et les activités qui s'y déroulent.

Intitulé «Forêt et bois, une culture à retrouver», le plan est en lien avec un passé pas si lointain où la foresterie faisait l'objet de fierté au Québec.

La directrice de l'Association, Diane Bouchard, explique que l'objectif n'est pas de défendre les pratiques industrielles ou le discours des groupes écologistes qui critiquent une forme de laxisme de l'État.

Les nouveaux programmes de formation contiennent des informations basées sur des faits émanant du gouvernement et des institutions d'enseignement comme le Consortium sur la forêt boréale de l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC).

«Nous allons donner de l'information aux jeunes afin qu'ils puissent se faire une idée. Il y a eu des erreurs en forêt et il y en aura d'autres puisque ce sont des écosystèmes, mais nous ne sommes pas là pour critiquer. Nous utilisons dans le cadre de notre formation des éléments de l'Erreur boréale tout comme ceux du documentaire du Conseil de l'Industrie forestière du Québec (CIFQ) pour répliquer utilisé pour répliquer à l'Erreur boréale», explique la directrice.

Information

La stratégie vise à la fois le primaire et le secondaire. À ce titre, les polyvalentes de la région ont accepté d'intégrer à l'enseignement le programme développé dans le cadre de ce plan d'action.

En cours de route, l'Association forestière régionale a appris que dans le cadre de ses programmes, le ministère traitait de la forêt amazonienne ainsi que d'autres forêts comme la Mauricie pour le Québec, mais ne faisait pas de place au Saguenay-Lac-Saint-Jean qui constitue la plus importante région forestière du Québec.

Le projet n'a pas été copié intégralement sur ce qui se passe en Europe, mais s'inscrit dans une tendance bien sentie qui veut remettre le bois au cœur de la vie des gens et lui redonner ses lettres de noblesse comme premier matériau de construction.

Exemple

La Finlande constitue le fer de lance de ces pays qui ont fait du bois un pilier de développement central et ce, sous plusieurs aspects, dont celui du développement économique. Ce petit pays scandinave qui récolte 100 millions de mètres cubes de ressource ligneuse par année a priorisé l'enseignement de la foresterie dans les écoles afin de bien ancrer cette culture au sein de la population.

Diane Bouchard ne peut dire si ce plan redonnera espoir aux jeunes qui ont déserté les écoles de foresterie au cours des dernières années, mais souhaite qu'un signal vienne du gouvernement du Québec.❑

La directrice générale de l'Association forestière régionale, Diane Bouchard.

(Photo Sylvain Dufour)

Le mandat de Ghislain Harvey est prolongé

OTTAWA (FSTG) - Le mandat de Ghislain Harvey à titre de membre du conseil d'administration de la Monnaie royale canadienne est renouvelé pour deux autres années. La nouvelle a été confirmée hier par le ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités, Lawrence Cannon. M. Harvey a été nommé pour la première fois au sein du CA de la Monnaie royale en 2003.

Ce dernier est aussi le directeur général de Promotion Saguenay. La Monnaie royale canadienne est une société d'État à but lucratif chargée de produire et de distribuer toutes les pièces canadiennes en circulation. Elle produit également des pièces pour d'autres pays divers produits similaires pour des consommateurs nationaux et internationaux. L'organisme compte 770 employés.❑

VOUS VOULEZ VENDRE ou ACHETER
Je vous OFFRE un SERVICE sur MESURE
Disponibilité
Efficacité
Confidentialité
PARTOUT au SAGUENAY
7 jours/7
Sutton
Rodrigue Comeau
Agent immobilier affilié
Gratuite
OPINION DE LA VALEUR MARCHANDE
Gratuite
Cell.: 540-2442 • Bur.: 542-7587
Bienvenue aux personnes du 3e âge!
00723393
www.rodriguecomeau.com

Dany Fillion d.d.
DENTUROLOGISTE
Professionnel en prothèses dentaires de qualité supérieure
DENTUROLOGIE
IMPLANTOLOGIE
CHICOUTIMI
JONQUIÈRE
LA BAIE
541-7032
00717147

Réel Plan MC d'avenir.
Prendre soin des miens.

Robert Cyr, Pl. Fin.**
Richard Harvey, Pl. Fin.**
Martine Mercier**
Jacques Rondeau, Pl. Fin.**
Nicole Dubé**
Jean-René Lavoie**
Philippe Proux Martin*

* Représentant en Épargne Collective
** et Conseiller en Assurances et Rentes Collectives

Vos modes d'épargne, les choix que vous faites relativement à votre régime de retraite et à vos placements enregistrés et non enregistrés et les mesures que vous prenez pour protéger votre actif jouent tous un rôle essentiel dans la production du revenu de retraite que vous espérez. Un conseiller du Groupe Investors peut vous aider à comprendre toutes les sources de revenu de retraite et à vous bâtir un régime en fonction de vos rêves de retraite, de façon à vous éviter les surprises.

Groupe Investors MC

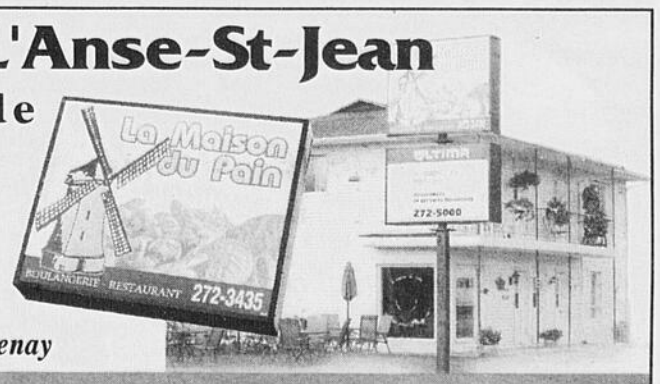
Services Financiers Groupe Investors Inc.
Cabinet de services financiers

CHICOUTIMI
696-1331
101-901 Boul. Talbot

MC Marques de commerce de société financière IGM inc., utilisées sous licence par ses filiales. Groupe Investors inc. 2006

00722654

En février, à la Maison du Pain de L'Anse-St-Jean
Martine reçoit Linda Houde
«J'explore cette passion que j'ai pour
la peinture depuis près de 12 ans.
Mon but est avant tout d'explorer différentes techniques
et d'approfondir différents sujets.
Je me laisse guider vers de nouveaux sentiers.»
Linda Houde, Petit-Saguenay



Jusqu'au 29 février, venez découvrir
Linda Houde de Petit-Saguenay
272-3435
L'ANSE-ST-JEAN
(Intersection St-Jean-Baptiste et route 170)
00724392

LE FRUIT DE MA PASSION

Caroline Poirier | Chef enseignante

Réaction de Maillard

Mais qui est donc Louis-Camille Maillard?
C'est ce que vous découvrirez en lisant ma réponse à un lecteur très observateur qui se questionne sur la coloration moins rapide des rôties faites avec le pain artisanal comparativement au pain commercial.

En passant, saviez-vous que...

Je trouve toujours intéressant de comprendre le pourquoi d'une façon de faire qui nous semble toute banale comme celle d'ouvrir une bonne bouteille de vin à l'occasion d'un bon repas. Je me permets donc de vous citer un petit résumé extrait du livre de Éthné et Philippe de Vienne expliquant bien le rôle du vin dans un repas.

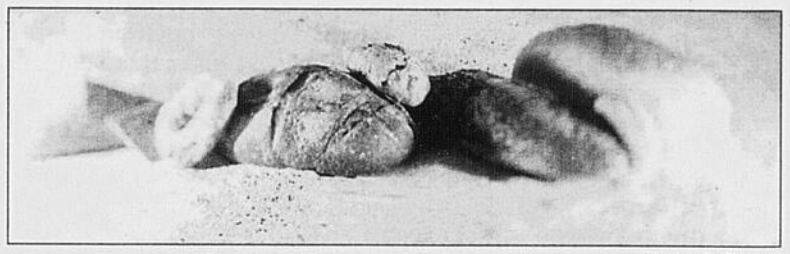
«L'ordre selon laquelle les plats d'un repas typiquement français nous sont servis devrait être le suivant : les plats salés (l'entrée et le plat principal), l'acide (salade et vinaigrette), l'amer (les fromages) et on terminera avec le sucré (le dessert). Cet ordre tout cartésien peut sembler banal quand on sait que l'être humain s'ennuie devant une nourriture répétitive. Nos papilles transmettent le goût avec une intensité et un plaisir rapidement décroissants lorsqu'on leur présente la même nourriture bouchée après bouchée. Pour contrer cet effet d'éternel recommencement, les Français boivent du vin avec les repas. Les règles gastronomiques françaises dictent de prendre une gorgée de vin après quelques bouchées de nourriture. Le vin, par son acidité et ses saveurs multiples, réveille et réarme le nez et la langue, et cela d'autant plus efficacement que beaucoup de vins sont légèrement astringents.»

Au menu cette semaine

Et voici la suite des suggestions d'utilisation de petits restes de vin. Ne jamais les jeter, ils seront toujours utiles. Réunissez-les et lorsque vous en avez suffisamment, réalisez ce délicieux caramel de vin rouge que vous pouvez utiliser comme élément de finition de vos assiettes. Il rehaussera vos poissons, fruits de mer et bien d'autres plats...

Caramel de vin rouge :
Mettre à cuire lentement jusqu'à consistance sirupeuse **500 ml de vin rouge**, **2 cuillères à soupe de miel** et **50 g de sucre.** Écumer fréquemment durant la cuisson. Refroidir et mettre dans une petite bouteille. Conserver à la température de la pièce pour éviter la cristallisation du sucre.

Des questions ? Des réponses



(Photos La Presse)

Pourquoi le pain de fabrication artisanale met-il plus de temps à colorer au grille-pain que le pain commercial ?

Lorsqu'il s'agit de cuisson de « toast », la plupart du temps on veut obtenir deux réactions. La première étant d'assécher le pain et la deuxième, de lui donner une coloration plus ou moins foncée; ce qui fera varier de beaucoup le goût de noisette ou de brûlé (à l'extrême) du produit fini.

Après vérification auprès d'un professionnel en la matière, Éric Émond, propriétaire de l'artisan boulanger du Faubourg Sagamie, c'est bien une histoire de réaction de Maillard, soit de quantité d'eau et aussi de quantité de sucre utilisé pour la fabrication du pain qui s'appliquent.

C'est un peu par hasard que Louis-Camille Maillard (1878-1936), un chimiste français, a découvert que des acides aminés en présence de sucres brunissaient lorsqu'ils étaient soumis à des températures élevées.

C'est donc à tous les jours que nous assistons sans nous en douter à de très nombreuses réactions de Maillard. Elles expliquent, entre autres, la coloration brune plus ou moins intense des biscuits, du pain ou des gâteaux mais aussi des fèves de cacao torréfiées. Le sucre intervient donc indirectement dans ces produits comme support d'arômes et de coloration.

Plus concrètement, puisque les boulangeries commerciales fabriquent des pâtes moins collantes, l'évaporation d'eau contenue dans le pain se fait plus rapidement et comme le pain artisanal contient peu ou pas de sucre, il prendra plus de temps à colorer.

Continuez de m'écrire à cette adresse; Lefruitdemapassion@videotron.ca ou visitez le site web: www.lefruitdemapassion.com pour plus de renseignements.

Le Quotidien offre la chance à 20 couples de valentins de gagner une hydrodétente par le chaud, le froid et le repos.

Tirage au sort le vendredi 8 février à 11h.

POUR PARTICIPER:
Répondre à la question et faire parvenir le coupon dûment rempli.

Concours «Édouard-les-bains»
a/s LeQuotidien
1051, boul. Talbot
Chicoutimi QC G7H 5C1

Combien y a-t-il de coeurs dans cette annonce? ☐

Nom: _____
Adresse: _____
Ville: _____
Code postal: _____
Tél.: _____

Rase-O-Thon de la Fondation Sur la pointe des pieds

Martine Couture préside la 8e édition

CHICOUTIMI (LT) - La Fondation Sur la pointe des pieds a lancé hier la 8e édition du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté sous la présidence d'honneur de présidente et directrice générale de l'Agence régionale de la santé et des services sociaux, Martine Couture.

Il s'agit de la principale activité de financement de la fondation au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les fonds, il faut le rappeler, permettent à des jeunes atteints d'une maladie grave (cancer) de vivre une grande aventure dans le cadre d'une expédition thérapeutique.

Les responsables de l'activité ont déjà recruté une dizaine de personnes qui ont accepté de recueillir des dons et de se faire raser lors de la «crânerie» qui aura lieu le 25 mai prochain.

«Dans la région, plus de 1300 personnes doivent affronter chaque année le terrible choc lié à l'annonce du diagnostic du cancer. Si le réseau de la santé et des services sociaux veille à offrir les meilleurs traitements aux personnes atteintes, la Fondation Sur la pointe des pieds aide les jeunes à retrouver leur estime de soi et leur fierté grâce à des expéditions d'aventure. C'est un honneur pour moi d'être associée à cette exceptionnelle œuvre du cœur», a déclaré Martine Couture.

La Fondation Sur la pointe des pieds aide les jeunes à retrouver leur estime de soi et leur fierté grâce à des expéditions d'aventure.

Dans cet engagement, Martine Couture affirme que la préoccupation de la fondation s'inscrit en ligne droite avec sa carrière dans les services de santé à titre d'infirmière dans un premier temps et de gestionnaire par après.

Elle a profité du point de presse d'hier pour lancer un appel aux milliers d'employés du réseau de la santé et des services sociaux ainsi qu'aux professionnels du monde des affaires pour faire de l'édition 2008 un grand succès.❑

LANCEMENT - Le président d'honneur de l'édition 2007 du Rase-O-Thon Marie-Hélène Côté, l'homme d'affaires et triathlète Éric Larouche, a remis à Martine Couture, présidente d'honneur de l'édition 2008, le rasoir officiel qui symbolise l'événement. Ils étaient en compagnie du père de Marie-Hélène Côté, Réjean Côté et du responsable de l'organisation de cette grande journée, François Dufour. (Photo Sylvain Dufour)

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant sur les modèles 2008 neufs suivants : berline Cobalt (1AL69/R7B) et coupé Cobalt (1AL37/R7C). Le modèle illustré comprend certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sont en sus et payables à la livraison. 1. Taux de financement à l'achat de 0 % pour un terme de 72 mois sur approbation de crédit de GMAC seulement. 2. À la location, paiement mensuel basé sur un bail de 60 mois sans versement initial. Préparation et frais de transport de 1 095 $ inclus à la location. Frais d'immatriculation, d'assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 100 000 km pour la Cobalt LT. Première mensualité exigible à la livraison. Aucun dépôt de garantie requis. 3. Consommation établie selon la méthodologie approuvée par Ressources Naturelles Canada sur la Cobalt LT avec moteur 2,2 L et boîte manuelle 5 vitesses. 4. Selon la première éventualité. Les camions poids moyen sont exclus. 5. La GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de location GMAC d'une durée de 24 à 60 mois seulement, jusqu'à concurrence de 600 $ par mois (taxes comprises). Sinon, la GMCL effectuera les deux premiers versements mensuels des contrats de financement avec GMAC et est conditionnelle à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais de permis, d'assurance, d'immatriculation et d'administration ne sont pas compris et pourraient être exigibles au moment de la signature du contrat. Pour livraison avant le 31 mars 2008. Ce programme n'est pas offert aux personnes qui ont déjà bénéficié d'un autre programme pour étudiants/diplômés de la GM. Consultez primegmpouretudiants.ca pour les détails. Ces offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location, à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut louer à un prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gm.ca.**

Stéphane Rousseau qualifié de transparent

«Abraraccourcix» sur Astérix

MICHEL DOLBEC

PARIS — À l'affiche à partir de mercredi en France et en Europe, la superproduction française «Astérix aux Jeux olympiques», avec Stéphane Rousseau, a été démolie par la critique française. Celle-ci a jugé le film «très mauvais», «médiocre» et «consternant d'indigence». C'est «une marmelade tiédasse et sans idées», a résumé le quotidien Le Parisien.

A quelques exceptions près, les médias ont par ailleurs passé sous silence la performance de Stéphane Rousseau, qu'un quotidien a trouvé tout bonnement «transparent».

Dans ce troisième volet des aventures d'Astérix au cinéma, Stéphane Rousseau incarne un Gaulois du nom d'Alafolix, dont l'amour pour une princesse grecque sert de prétexte à l'histoire. Jugeant le travail des huit principaux acteurs, le journal «populaire» Le Parisien lui a accordé la plus mauvaise note: trois sur dix, contre neuf pour le Belge Benoît Poelvoorde, le vrai héros du film.

«Le comique play-boy québécois n'est pas franchement à la fête dans le costume d'Alafolix, le ravi du village. Son personnage d'amoureux naïf flirte parfois avec la niaiserie», a estimé le journal.

Au milieu des stars qui défilent à l'écran (Gérard Depardieu, Alain Delon en César, Benoît Poelvoorde en Brutus, Zinedine Zidane, Michael Schumacher), Stéphane Rousseau a du mal à exister. Il faut dire que les deux réalisateurs du film ont bridé son côté comique pour le confiner à un rôle d'amoureux fleur bleue et sans relief. Au final, l'humoriste se révèle «transparent», selon la formule du journal gratuit Métro.

Alafolix, tout en demeurant un personnage secondaire, occupe pourtant une place centrale. Pendant les 15 premières minutes du film, on ne voit même que lui. C'est pour éviter que son amoureuse ne soit donnée en mariage à Brutus, le fils de César, que les Gaulois prennent part aux Olympiques.

> « Par Toutatis, que le temps paraît long ! »
>
> - Le Figaroscope

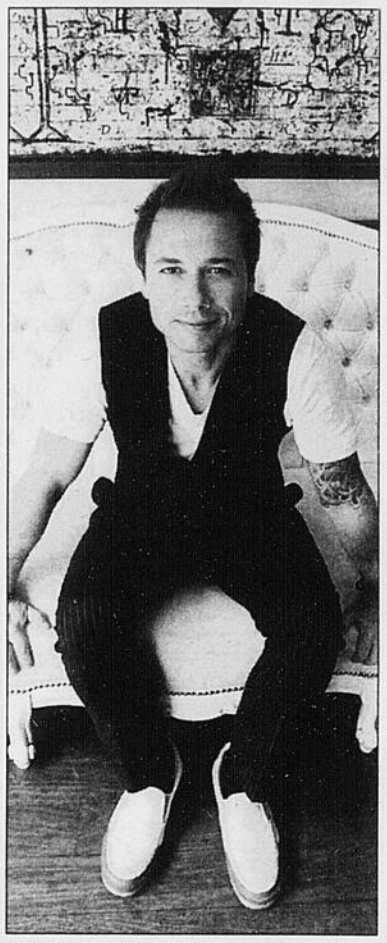
Calibré pour faire sonner les tiroirs-caisses, «Astérix aux jeux olympiques» est le film français le plus coûteux de l'histoire : 78 millions d'euros (115 millions $), dont 20 pour la publicité. Le long métrage est sorti dans 1070 salles en France (un record) et environ 5000 dans une quarantaine de pays d'Europe. Les producteurs visent les dix millions d'entrées au minimum.

Rien n'est acquis, même si la superproduction a connu, comme il fallait s'y attendre, un excellent démarrage lors des premières projections parisiennes. Le Parisien, qui rejoint le public cible du film, avait pourtant mis ses lecteurs en garde dès le début de la journée: «Vous risquez d'être déçus», pouvait-on lire en première page du quotidien, qui a cherché «en vain une once d'esprit, un brin de vivacité au milieu d'un défilé de stars et d'une mise en scène poussive».

Même eau

L'ensemble de la critique est de la même eau, le film, « consternant d'indigence » (Les Inrockuptibles), avec ses « gags mal écrits » et son scénario « anémique », n'ayant pas convaincu grand monde. « Le film est très mauvais », a dit L'Express, pendant que Télérama parlait «d'un spectacle assez médiocre » et Le Monde d'un «échec».

« La vacuité de cette gigantesque marmite finit même par susciter un sentiment de malaise », a écrit le quotidien. .



TRANSPARENT - Stéphane Rousseau, qui incarne Alafolix, a du mal à exister au milieu des stars présentes dans le nouveau film Astérix.

(Photo La Presse)

«Par Toutatis, que le temps paraît long ! », a soupiré de son côté le Figaroscope, le supplément culturel du Figaro.

(La Presse)

Jury recherché

ISABELLE LABRIE

ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le festival Regard sur le court métrage au Saguenay est à la recherche de personnes intéressées à faire partie du jury qui déterminera le gagnant du Prix du public.

Cet appel de candidatures est motivé par le virage compétitif pris par cet événement cette année. Un jury présidé par l'acteur français Laurent Lucas s'occupera des autres prix, alors que cinq personnes du Saguenay-Lac-Saint-Jean auront la chance de décerner celui du public, un prix d'une valeur de 1000 $ offert par Ville de Saguenay.

«Nous souhaitons former un jury composé de gens de différents horizons professionnels et de divers groupes d'âges, bref, représentatifs du public. Nous recherchons des personnes qui désirent mettre au travail leur pensée critique, leur sens de l'analyse, leur esprit d'équipe et leur passion du cinéma», précise la responsable des communications du festival, Audrey-Claude Gaudreault.

Les candidats intéressés ne doivent pas provenir du secteur du cinéma et de celui des médias. De plus, ils doivent être disponibles durant la durée du festival, du 12 au 16 mars, plus précisément en soirée du mercredi au vendredi et toute la journée et la soirée la fin de semaine.

«Nous voulons qu'ils puissent assister aux représentations en même temps que le public, afin de s'imprégner de l'ambiance», souligne Mme Gaudreault.

Les candidats potentiels seront convoqués en entrevue. Ceux qui seront sélectionnés recevront des outils pour être en mesure de faire un choix éclairé.

«Nous nous basons sur ce que d'autres festivals ont fait avant nous. De plus, nous allons mettre à la disposition des jurés les critères que nous utilisons nous-mêmes pour faire notre programmation», explique la responsable des communications.

Les personnes intéressés doivent remplir le formulaire disponible sur le site www.caravane.tv et le faire parvenir au plus tard le 8 février.❑

CINÉ-TÉLÉ

JEUDI 31 JANVIER 2008

9h00

CANAL VIE — L'ENFANT DE L'AMOUR **3528122** (5) (Aus Liebe zu Tom), All. 2003. Drame de Juliane Hohl avec Harald Krassnitzer, Thorsten Grasshoff et Marian Lösch.– Après six ans de prison, une femme tente d'arracher la garde de son fils au couple gay qui l'a adopté. (2h)

10h00

TQS — UN ANGE GARDIEN POUR TESS **1203344** (5) (Guarding Tess), É.-U. 1994. Comédie dramatique de Hugh Wilson avec Shirley MacLaine, Nicolas Cage et Austin Pendleton.– Un agent des services secrets est assigné au service de l'ex-première dame du pays qui rend la vie dure à tout le monde avec ses caprices. (1h45)

13h00

CANAL VIE — UN DES SIENS **3539238** (6) (One of Her Own), É.-U. 1994. Drame d'Armand Mastroianni avec Lori Loughlin, Greg Evigan et Reginald VelJohnson.– Après avoir dénoncé un collègue qui l'a violée, une policière doit subir l'hostilité de tout le commissariat. (2h)

20h00

TQS — MÉCHANT MALADE **611528** (5) (Anger Management), É.-U. 2003. Comédie de Peter Segal avec Adam Sandler, Jack Nicholson et Marisa Tomei.– Un homme d'affaires timide jugé très violent doit se soumettre aux méthodes d'un thérapeute excentrique. (2h)

00h00

TQS — L'ATTRAPEUR DE RÊVES **67022343** (5) (Dreamcatcher), É.-U. 2003. Drame fantastique de Lawrence Kasdan avec Thomas Jane, Damian Lewis et Morgan Freeman.– Quatre amis dotés de pouvoirs surnaturels depuis l'enfance doivent affronter des envahisseurs venus d'une autre planète. (2h45)

CJPM -CFER — GENTLEMAN ET CAMBRIOLEUR **16604** (5) (Hudson Hawk), É.-U. 1991. Comédie policière de Michael Lehmann avec Bruce Willis, Andie MacDowell et Danny Aiello.– Un cambrioleur est amené par des truands à dérober une statue de Leonard de Vinci exposée au Vatican et qui recèle un secret étonnant. (2h)

CANAL VIE — UN DES SIENS **2098246** (6) (One of Her Own), É.-U. 1994. Drame d'Armand Mastroianni avec Lori Loughlin, Greg Evigan et Reginald VelJohnson.– Après avoir dénoncé un collègue qui l'a violée, une policière doit subir l'hostilité de tout le commissariat. (2h)

00h30

TV5 — DOMBAIS ET FILS **243517** (Dern. de 2). (4) (Maison Dombais & Fils), Fr. 2007. Comédie dramatique de Laurent Jaoui avec Christophe Malavoy, Déborah François et Danny Martinez.– Au XIXe siècle, à Paris, une jeune fille tente de gagner l'affection de son père, un riche négociant qui l'ignore au profit de son jeune frère.

SE — MOLIÈRE **68276178** (2) Fr. 1978. Drame biographique d'Ariane Mnouchkine avec Philippe Caubère, Joséphine Derenne et Brigitte Catillon. – Évocation de la vie et de l'oeuvre du grand dramaturge français du XVIIe siècle.

HOROSCOPE

JEUDI 31 JANVIER 2008

Bélier (21 mars au 19 avril): L'on connaîtra toujours davantage de succès en misant sur ses propres forces que sur les faiblesses de son adversaire. Ne vous laissez pas tenter par des gains faciles, car ceux-ci risquent de ne rien vous rapporter en bout de ligne. Vous avez suffisamment d'entregent et de charisme pour recevoir des appuis importants et pour mériter la reconnaissance qui vous est due.

Taureau (20 avril au 20 mai): Vous avez le vent dans les voiles aujourd'hui. La fin du cycle Lunaire en Scorpion, face au Taureau, donne un coup de pouce à vos projets et à vos réalisations. Le moment présent se montre opportun, notamment en ce qui a trait aux initiatives qui proviennent de vous. Ne laissez pas passer une belle occasion; elle ne se présentera peut-être pas deux fois.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Il est déconseillé de laisser quelqu'un anticiper sur votre gentillesse. Une trop grande flexibilité pourrait créer un mauvais pli qu'il serait difficile par la suite à supprimer. Mars se trouve actuellement dans votre Signe (3e décan), et vous devriez en profiter pour prendre votre place et imposer vos exigences. Pour que les autres écoutent vos ordres, il faut commencer par leur en donner.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Tandis que la Lune termine son séjour dans un autre Signe d'Eau, le Scorpion, vous devriez être en mesure d'analyser votre situation avec justesse et de trouver la réponse à une question préoccupante. Vous pouvez poser un geste audacieux sans en appréhender les répercussions. Une personne peut être disposée à accepter votre proposition si vous n'exercez pas de pression excessive en ce sens.

Lion (23 juillet au 22 août): La Lune quitte en soirée le Signe du Scorpion pour celui du Sagittaire, Signe de Feu comme le vôtre. Par conséquent, ce dernier jour de janvier devrait vous ravir à souhait. La vie sociale vous sourit autant que l'intimité, et il y a peu d'endroits où vous risquez de vous sentir mal-à-l'aise. C'est le temps de vous faire remarquer par les gens qui vous connaissent peu ou mal.

Vierge (23 août au 22 septembre): Ce n'est pas le temps de négliger les petits détails, et de tout faire à la dernière minute. La planification est l'élément clé. Vous pouvez affronter n'importe quelle situation du moment que vous vous y prépariez adéquatement. Parallèlement, la manière dont une affaire est présentée peut largement influencer la façon dont elle sera reçue; mettez donc tous les atouts de votre côté.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Ce que vous désirez n'est pas irréalisable, mais la concrétisation d'un rêve n'est pas forcément instantanée. Le moyen le plus rapide ne procure pas nécessairement les meilleurs résultats. La patience et l'astuce sont des atouts qui vous aideront à vous rapprocher de votre objectif. Sur le plan relationnel, l'autre semble bien disposé à écouter vos explications. Profitez de sa bonne disposition.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Il faudrait profiter de la fin du cycle Lunaire en Scorpion pour faire un bon vers l'avant! Bien qu'il ne faille pas vous attendre à ce que tout vous soit servi sur un plateau d'argent, vous êtes en mesure de faire des gains substantiels si vous vous investissez dans une initiative sagement mûrie. Une petite surprise pourrait également vous mettre le sourire aux lèvres (3e décan)...

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): La Lune arrivera dans votre Signe en soirée, permettant aux situations et aux événements de concorder parfaitement. Par exemple, vous pourriez avoir l'occasion de faire d'une pierre deux coups. Une écoute attentive et interactive vous permettra de cerner les individus et de savoir exactement comment leur faire plaisir ou de quelle façon les conquérir.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Il est normal de s'inspirer des réalisations d'autrui, mais il serait dommage de vous restreindre aux cadres pré-établis par celles-ci. Tandis que la belle conjonction Vénus-Jupiter en Capricorne contribue à exalter votre créativité, n'étouffez pas votre originalité en vue de plaire au plus grand nombre; après tout, c'est elle qui vous démarque de vos compétiteurs.

Verseau (20 janvier au 18 février): Même si la fin du cycle Lunaire en Scorpion exerce une influence contrariante, il serait dommage de permettre à quelqu'un d'arrogant de vous atteindre et de brimer votre paix d'esprit. Quiconque se comporte avec une assurance effrontée sera remis à sa place par la force des choses. Concentrez plutôt votre énergie sur une personne qui vous aime et qui en vaut la peine.

Poissons (19 février au 20 mars): Il n'est pas toujours possible de tout avoir. La Lune commence peut-être la journée à la fin du Scorpion, un Signe allié, mais poursuit ensuite son parcours en Sagittaire, un Signe situé au carré du vôtre. Par conséquent, il peut s'agir d'un jeudi mitigé lors duquel vous devrez probablement renoncer à une chose afin de pouvoir en obtenir une autre.

JEUDI À LA TÉLÉ

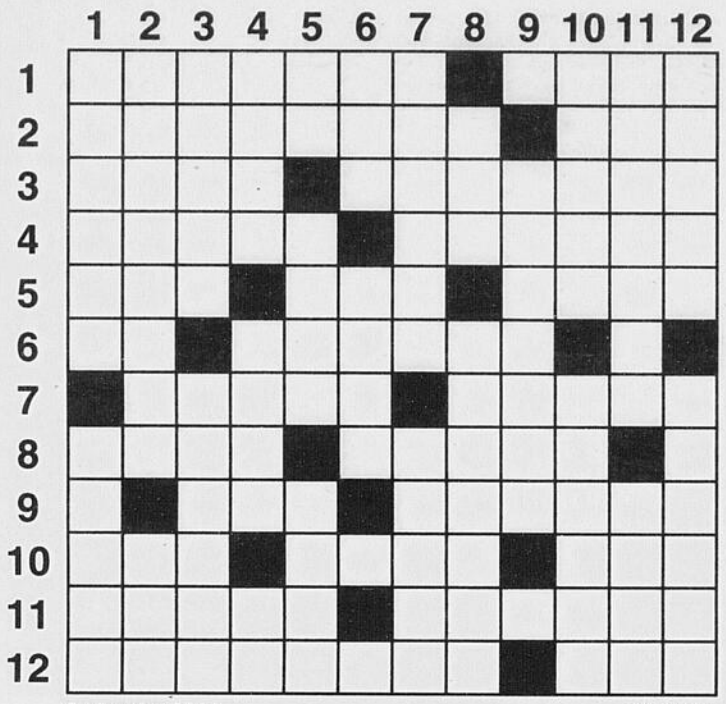
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

31 janvier	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	...Einstein 89412	Jojo... 88783	Grosse Journée - Partez... 46967		La fosse aux lionnes 91431		Ricardo 50899	Le Téléjournal 330561		Pour le plaisir 342306			C'est ça la vie 64899		Temps... paix 95851	Terre... 29306	Urgences 34851		Pieds... 80716	L'union fait... 28677
TQS	Caféine (5h30) 455716		L'avocat du diable 850615		Cinéma / UN ANGE GARDIEN POUR TESS (5) avec Shirley MacLaine, Nicolas Cage 1203344				Jrnl (11h45) 54590899	Gauthier 349431		Flash 233801	Les Quilles à TQS 748306		Pub 982528		Simpson 268325	Le Grand Journal 566899		
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 601764		Deux filles le matin 83219		Tout simplement Clodine 42851		Le Cercle 36615	TVA en direct...	TVA Midi (11h45)	TVA en direct.com 907141		La vie... 5469702	Shopping TVA (13h45)	Pub 6783	Les feux de l'amour 71572		Top Modèles 27967		Le TVA 17 heures 8035	
TQc	Corne. 30122	...Koalas 9881211	G. rétrécit 53073	Inuk 69122	Jane... 15899	Zoboomafoo 59257	Esprits 27239	Rocket... 77798	Ramdam 40509	Bazzo.TV 526431		La vie en vert 79509	Les Francs-tireurs 16528		...culture 46561	G. rétrécit 87306	Dora... 99141	Zoboomafoo 95325	Corne. 58306	Toc Toc Toc 86677
VOX	Communiqués (6h00)				Maire de Saguenay	Les fous du sport	4 minutes topo	Coups de coeur	SADConcerne	Micro est à vous	Babillard / Communiqués				Viactive	...les chutes	Conférence		Premières Vues	Pirouettes

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 32649		Virginie 87832	Infoman 38054	Tous pour un / Les plaisirs de la table (1/2) 80528		Enquête 60764		Le Téléjournal 63851		La Zone 2420219		La fosse... (23h45) 5800561
TQS	Gr. Journal (16h30) 566899	Flash 269054	Un monde bête... 530054	Catherine 265238	Cinéma / MÉCHANT MALADE (5) avec Adam Sandler, Jack Nicholson 611528				Le Journal du soir 1831986		110% (22h45) 59866290	L'avocat du diable 736561	Cinéma 152130
CJPM	Le TVA 18 heures 7412	Le Cercle 8764	Les Gags 9764	Star Système 4948	Patrick Huard, juste pour rire 66344		Taxi 0-22 16851	Juste pour rire hors-série 76832	Le TVA 22 heures 56967		Denis Lévesque 43580		Cinéma 16604
TQc	Kaboum 76290	Ramdam 90870	Fais ça court! 61870	Ça manque à ma culture 96054	Une pilule, une petite granule 31238		Contact / Carole Laure 44702		Bazzo.TV 14561		Ça manque à ma culture 86290	Une pilule, une petite granule 413832	
TV5	Questions... (17h55) 84401493	Journal FR2 237752	Toute une histoire 483832		Questions pour un champion / Spécial Campus 403696				Nec plus ultra 149986	Design 125306	TV5 Le Journal 761122	Cinérama 589615	Relais... 530994
CANAL D	Fou! Fou! Fou! / Deux épisodes 3652899		Biographies / Calvin Klein 3518290		Parco Détective privé 2940257	Les Arnaqueurs 2929764	Dossiers FBI / Prise de contrôle fatale 3547702		Histoires de crimes / Le traqueur de nuit 3517561		Images-chocs / Force meurtrière 7557054		Vidéo Patrouille 1120739
RDI	RDI en direct 7745073		Dominique Poirier en direct 6806615		Brésil: les petits soldats du narcotrafic 6882035		Le Téléjournal 6802899		Le club des ex 4210257	Le National 4296677	Le Téléjournal 2801899		Le Journal RDI 5610401
RDS	Sports 30 481615		Hockey / Canadiens - Capitals 319851						Sports 30 903603		Canadiens express 807764		Ski Mag 133246
VIE	Déco sur mesure... 1107870	Oui, je le veux! 1198122	Maître chez soi 3757306	Dre Nadia... 1194306	Ados délinquants: mode d'emploi 6763677		On a échangé nos mères 6776141		Décore ta vie 4260035	Des idées de grandeur 4279783	Déco sur mesure... 2740141	Manon... 3547257	Cinéma 2098246
SERIES+	Les Experts 759239		Simplement Zoé 644122		Sans laisser de trace 653870		Victimes du passé 640306		Dossiers classés 643493		Berlin, Berlin 456054		Le destin de Lisa 116604
Z	La porte des étoiles 959257		Ça s'branche où? 578580	Comment c'est fait 229702	La porte des étoiles 662528		La porte d'Atlantis 642764		Jericho 645851		Columbia: le dernier voyage 458412		Comment c'est fait 779062
HISTORIA	À vos marteaux 6863696		Passion Maisons / Carillon 9396528		Soldats 9372948		NCIS 9385412		Cinéma / CROC-BLANC 2: LE MYTHE DU LOUP BLANC (5) avec Scott Bairstow, Charmaine Craig 2794290				
ÉVASION	Biosphère / Charlevoix 46219		Évasion sur glace 975122			Suivez le guide 40325	Hôtels Design 95144		Univers Casino 25238	Soleil tout inclus / Riviera Maya 316580		Jet set... 20306	Évasion sur glace 558739
CBJET	CBC News at Six 85431		Coronation Street 7764	Who do you Think... 2948	The Nature of Things / The Science of the Senses: Sight 53126		Doc Zone / Battle of the Bag 11870		The National 21257		The Hour 40180		Arrested... 46710
TSN	Off the Record 415306	Sportscentre 439986	That's Hockey 784948	Pardon the... 428870	Boxing 871948				Sportscentre 635865			Off the Record 910561	Motoring 2008 985420
SPNET	Prime Time Sports 39325		Overtime 1764	Hockey / Bruins - Sénateurs 978764					Sportsnet Connected 43615			Best Damn Sports Show Period 11238	
ARTV	La boîte à souvenirs 871073		Pour un soir seulement 331870	Le meilleur de Chic 501014	C'est juste de la TV 401238		Cinéma / UN FRISSON DANS LA NUIT (4) avec Clint Eastwood, Jessica Walter 404325				Capsule culturelle 204412		Les contes d'Avonlea 592420
VOX	Parents Avis		Cercle de presse		Ici et là		L'Émission: razzia	LéZarts	LéZarts: studio	Baromètre	Micro est à vous	Maire de Saguenay	Parents Avis

HORIZONTALEMENT

1. Yasser Arafat le portait - En feu.
2. Rapport de ressemblance - Qui est dépassé.
3. Qui provient par descendance - Grande fougère des marais.
4. Servait à drainer une plaie - Nommé ci-dessus.
5. Première mère - La Martinique en est une - Crochet.
6. Dieu à tête de faucon - Source d'eau jaillissante.
7. Navire de ligne - Se tournent à la main.
8. Mesure de poids - Action de se manifester.
9. D'un auxiliaire - Nymphe des montagnes.
10. Actif au Japon - Promenade publique - Salve.
11. Retour au travail - Peut être judiciaire.
12. Meurtrier - Plusieurs y ont déjà joué au hockey.



31 janvier 2008 MC2006

VERTICALEMENT

1. Empereur allemand - Mammifère marsupial grimpeur.
2. Gardé enfoui - Appris.
3. Déploiement de luxe - Troisième partie de l'intestin grêle (pl.).
4. Se dit de couleurs fluorescentes - Antilope - Symbole de déca-.
5. Fut changée en taure - Démentie - Proféré.
6. Autre nom du moi - Instrument d'aède.
7. Dressés avec effort - Préposition et adverbe.
8. Ébranlé - Petit poisson de l'Atlantique.
9. Lieu planté de saules.
10. Quand on en sort, c'est qu'on est en colère - Faire comme un aigle.
11. Naturisme - Créateur.
12. Décapité - Ville de Suisse.

Solution du no 2005

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	A	N	N	A	K	A	R	E	N	I	N	E
2	M	O	U	S	■	S	A	M	O	V	A	R
3	O	M	I	S	E	S	■	B	E	R	C	E
4	U	■	T	I	S	A	N	E	■	E	R	S
5	R	U	E	E	■	I	O	T	A	■	E	■
6	P	R	E	T	S	■	T	E	N	D	R	E
7	R	E	■	T	A	P	I	S	S	E	■	N
8	O	T	H	E	L	L	O	■	E	T	A	T
9	P	R	E	■	S	A	N	G	■	A	P	I
10	R	I	L	S	A	N	■	R	A	I	R	E
11	E	T	A	I	■	T	A	I	L	L	E	R
12	■	E	S	S	E	■	G	L	I	S	S	E

MECANIQUE - Un mot de 6 lettres

D	F	I	L	T	R	E	D	O	R	E	I	V	E	L
U	U	A	X	E	E	L	L	I	U	O	D	H	I	O
R	S	A	G	E	T	V	B	U	R	U	C	T	N	B
I	E	L	T	N	B	R	I	G	A	O	U	H	G	R
T	E	P	E	E	A	U	A	R	N	O	L	V	E	U
R	M	D	U	S	E	N	A	A	A	E	O	E	N	T
U	B	E	Q	S	E	T	C	C	L	Y	T	R	I	R
S	O	T	I	E	P	E	U	C	I	I	O	I	E	A
U	U	R	L	N	M	N	O	B	O	E	M	N	U	I
R	T	A	C	C	O	S	R	O	M	L	R	A	R	N
E	O	Q	A	E	P	I	T	A	T	E	L	A	G	E
G	N	U	L	I	I	O	C	A	N	A	L	I	C	E
A	L	E	E	E	N	N	A	P	T	O	U	R	E	T
Z	B	C	R	E	S	S	O	R	T	O	O	E	R	R
R	E	S	E	R	V	O	I	R	E	F	R	E	I	N

ABS
ACIER
AUBE
AXE
BOUTON
BRAS
BUTEE
CALER
CAME
CANAL
CLIQUET
COLLIER
CULOT
DENT
DETRAQUE
DOUILLE
DURIT
EMBOUT
ESSENCE
ETAU
FER
FILTRE
FORCE
FREIN
FUSEE
GALET
GAZ
INGENIEUR
LEVIER
LIMAGE
MECANO
MORS
ORGANE
OUTIL
PANNE
PIECE
POMPE
RAYON
REGLER
RESERVOIR
RESSORT
RIVET
ROCHET
RODER
SOCLE
STATOR
SUPER
TARAUD
TENSION
TOURET
TRAIN
TURBO
USURE
VERIN

Solution du dernier problème : AMSTERDAM

31 janvier 2008 No 1721

	2						7	
	6	7		1	3	2		
	5		8				4	
			9	4			1	
7				3				
1		3						5
8					5	9		
			7					
	7	2			6	4		

Niveau de difficulté : MOYEN 0847

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

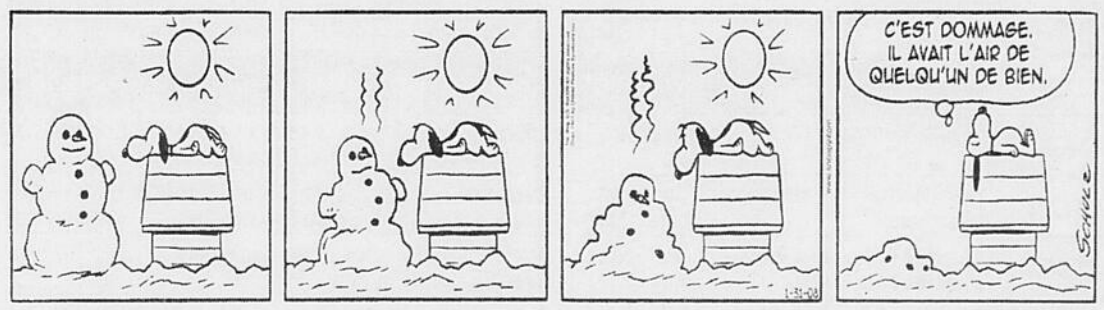
Solution du sudoku 0846

4	8	1	3	9	7	6	5	2
5	6	7	8	2	1	3	9	4
3	9	2	4	5	6	7	1	8
9	2	4	6	3	8	5	7	1
8	7	3	5	1	4	9	2	6
1	5	6	9	7	2	4	8	3
7	3	8	2	4	5	1	6	9
6	4	5	1	8	9	2	3	7
2	1	9	7	6	3	8	4	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

PEANUT



BEN

BORIS

ÉCONOMIE

OR	DOLLAR	EURO	ALUMINIUM
910 (once $ can)	100.68 (Cents US)	1.4780 ($ can)	1.18 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	762.42 $	-3.40	$128513000
S&P/TSX 300	12998.20 $	-48.22	$224484000
S&P/TSX VENTURE	2555.38 $	3.00	$ 83717000
DOW JONES	12442.80 $	-37.47	$334680000
NASDAQ/USA	2349.00 $	-9.06 $	---
NASDAQ/Canada	961.71 $	21.29 $	---

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Barrick Gold Corp	ABX	53.51 $	52.35 $	52.91 $	-0.29 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	23.38 $	22.77 $	22.90 $	-0.45 $
Arc Energie	AET.UN	22.18 $	21.84 $	22.05 $	-0.13 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	16.99 $	16.48 $	16.66 $	-0.33 $
Eiger tech.	AXA	0.06 $	0.06 $	0.06 $	-0.01 $
Bombardier CL A	BBD.A	5.05 $	4.90 $	4.90 $	-0.10 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	5.04 $	4.85 $	4.88 $	-0.11 $
BCE Inc.	BCE	34.63 $	33.30 $	34.00 $	-0.44 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	0.15 $	0.15 $	0.15 $	0.00 $
Bank of Montreal	BMO	57.29 $	56.25 $	56.61 $	-1.14 $
Bank of Nova Scotia	BNS	48.24 $	47.29 $	47.63 $	0.02 $
CAE Inc	CAE	11.55 $	11.16 $	11.23 $	-0.24 $
Groupe Canam Inc.	CAM	10.63 $	10.52 $	10.62 $	0.14 $
Cascades Inc.	CAS	8.16 $	7.83 $	7.94 $	0.05 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	39.30 $	38.36 $	38.51 $	-0.49 $
Campbell Res.	CCH	0.12 $	0.12 $	0.12 $	0.00 $
Canfor	CFP	10.26 $	9.85 $	10.10 $	0.03 $
CIBC	CM	70.69 $	68.57 $	68.70 $	-1.85 $
Canadian Natural Res.	CNQ	64.45 $	62.40 $	63.59 $	0.89 $
CN Railway Company	CNR	50.47 $	49.10 $	49.55 $	-0.77 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	37.21 $	35.85 $	36.02 $	-0.29 $
Canadian Pacific Railway	CP	67.09 $	65.15 $	65.18 $	-2.08 $
Canadian Tire	CTC	78.00 $	78.00 $	78.00 $	0.18 $
Canadian Western Bank	CWB	29.15 $	28.50 $	28.63 $	-0.60 $
Domtar	UFS	8.08 $	7.80 $	7.96 $	0.00 $
Emera	EMA	21.75 $	21.40 $	21.64 $	0.18 $
Enerplus	ERF.UN	38.62 $	38.07 $	38.23 $	0.03 $
CGI Group Inc.	GIB.A	10.24 $	9.70 $	10.06 $	0.32 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.00 $	14.23 $	14.54 $	0.03 $
Great-West Lifeco	GWO	32.69 $	31.90 $	32.51 $	-0.19 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	15.80 $	15.50 $	15.70 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	37.72 $	37.35 $	37.51 $	-0.01 $
Societe financiere IGM	IGM	44.20 $	43.59 $	44.05 $	0.04 $
Imperial Oil	IMO	49.88 $	48.63 $	49.15 $	0.10 $
Quebecor World	IQW	0.34 $	0.25 $	0.26 $	-0.03 $
Cossette Com. Group	KOS	9.60 $	8.85 $	9.60 $	0.00 $
Loblaws Cos.	L	33.00 $	31.18 $	32.06 $	-0.99 $
Laurentian Bank	LB	35.60 $	35.20 $	35.54 $	0.04 $
Manitoba Telcom	MBT	42.47 $	41.33 $	41.42 $	-0.91 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	13.80 $	13.14 $	13.70 $	0.19 $
Magna International	MG.A	77.20 $	75.51 $	76.13 $	-0.01 $
Metro Inc.	MRU.A	24.17 $	23.60 $	24.00 $	0.00 $
National Bank	NA	50.00 $	48.90 $	49.28 $	-0.79 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	27.25 $	26.59 $	27.00 $	-0.05 $
Nortel Networks	NT	12.71 $	12.41 $	12.49 $	-0.25 $
Pro AMS	PAM.UN	22.25 $	21.80 $	22.25 $	0.39 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	50.55 $	47.95 $	50.55 $	2.51 $
Petro-Canada	PCA	47.65 $	46.51 $	47.05 $	-0.14 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	17.25 $	16.89 $	17.00 $	0.15 $
Jean Coutu Group	PJC.A	11.33 $	11.05 $	11.16 $	-0.10 $
Potash Corp	POT	141.10 $	134.60 $	135.44 $	-5.32 $
Power Corp.	POW	37.07 $	35.40 $	36.17 $	-0.83 $
Power Financial	PWF	37.89 $	36.36 $	37.24 $	-0.41 $
Quebecor Inc.	QBR.B	32.16 $	31.68 $	31.90 $	-0.42 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	39.35 $	38.01 $	38.30 $	-0.91 $
Royal Bank	RY	50.50 $	49.75 $	49.90 $	-0.08 $
Saputo Inc.	SAP	28.33 $	27.00 $	28.08 $	0.56 $
Sears Canada	SCC	19.12 $	18.63 $	18.81 $	0.19 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	1.79 $	1.71 $	1.79 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	19.93 $	19.38 $	19.50 $	-0.15 $
Sun Life financial	SLF	49.94 $	48.83 $	48.98 $	-0.87 $
SNC-Lavalin	SNC	43.88 $	42.27 $	42.27 $	-1.23 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	11.34 $	11.00 $	11.24 $	-0.02 $
Suncor Energy Inc.	SU	94.55 $	91.15 $	93.50 $	2.40 $
Telus Corporation	T	43.75 $	42.83 $	42.92 $	-0.34 $
Transalta Corporation	TA	31.62 $	31.07 $	31.51 $	0.41 $
Tembec	TBC	0.54 $	0.51 $	0.52 $	-0.02 $
TD Bank	TD	68.50 $	66.93 $	67.25 $	-0.87 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	34.27 $	32.69 $	33.15 $	0.07 $
Talisman Energy Inc.	TLM	16.25 $	15.95 $	15.98 $	-0.12 $
Epcor Power	EP.UN	22.56 $	22.25 $	22.44 $	0.05 $
Transcanada Pipe	TRP	39.05 $	38.41 $	38.61 $	-0.27 $
Transat AT	TRZ.B	28.00 $	26.75 $	27.13 $	-0.67 $
Torstar Corp.	TS.B	17.86 $	17.22 $	17.54 $	-0.26 $
Van Houtte Inc.	VH	0.00 $	0.00 $	0.00 $	0.00 $
Wescast Industries	WCS.A	8.40 $	8.06 $	8.40 $	-0.10 $
Weston George Ltd	WN	55.47 $	52.29 $	53.63 $	-1.77 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Bce inc	BCE	34.00 $	-0.44 $	19257853
Breakwater	BWR	1.49 $	0.14 $	18403691
Quebecor world inc	IQW	0.26 $	-0.03 $	16679081
Bankers petroleum	BNK	0.77 $	0.00 $	8223634
Bombardier inc	BBD.B	4.88 $	-0.11 $	7774679
Talisman energy	TLM	15.98 $	-0.12 $	7586136
Yamana res inc	YRI	16.88 $	0.61 $	6900084
Caledonia mining	CAL	0.16 $	-0.01 $	6857413
Kinross gold corp	K	22.35 $	0.40 $	6106730
Ace aviation	ACE.NT.A	103.00 $	0.91 $	5075000

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Taiga building	TBL.NT	99.50 $	7.67 $	22974
Rbc captial trust	RYT.NT.P	106.25 $	4.85 $	23000
Petrobank energy &	PBG	50.55 $	2.51 $	1021752
Suncor energy inc	SU	93.50 $	2.40 $	2277625
Research in motion	RIM	93.28 $	2.10 $	1696356
Progress energy	PGE	17.00 $	1.99 $	1000

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Potash corp	POT	135.44 $	-5.32 $	1519624
Shire acq inc	SHQ	52.39 $	-3.36 $	1133
Canadian pacific	CP	65.18 $	-2.08 $	701527
Global discs	DST.UN	17.51 $	-2.02 $	500
Allbanc split corp	ABK.A	118.01 $	-1.99 $	1325
Bcx split corp	BCX.A	18.98 $	-1.96 $	1600

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Citigroup inc	C	27.88 $	-0.03 $	134744839
Ishares tr russell	IWM	69.22 $	-0.88 $	125879844
Emc corp	EMC	15.81 $	-0.08 $	79839252
Washington mutual	WM	18.65 $	0.65 $	77769354
Bank of america	BAC	42.21 $	0.27 $	71533896
Jpmorgan chase &	JPM	47.35 $	-0.10 $	68339490
Wells fargo & co	WFC	32.76 $	0.16 $	62038050
General electric	GE	34.94 $	0.18 $	51438750
Pfizer inc	PFE	23.10 $	-0.08 $	40963409
Wachovia corp	WB	36.67 $	-1.23 $	37894119

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Washington mutual	WM.PR.R	1110.00 $	30.00 $	147310
Mylan inc 6.25pc	MYL.PR.A	1062.00 $	12.53 $	9370
Fortune brands co	FO.PR.A	459.99 $	8.99 $	100
Pnc financial svcs	PNC.PR.D	106.25 $	7.75 $	700
Rio tinto plc adr	RTP	383.89 $	6.68 $	453431
Consolidated	CGX	50.10 $	6.38 $	649720

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	139000.00	$-700.00 $	518
Textron inc 2.08	TXT.PR.A	474.46 $	-130.27 $	100
Berkshire hathaway	BRK.B	4616.00 $	-29.00 $	23510
Nvr inc	NVR	603.05 $	-24.60 $	233768
Cme group inc	CME	598.25 $	-18.75 $	843082
Washington post co	WPO	733.75 $	-12.85 $	16300

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Powershares qqq tr	QQQQ	44.37 $	-0.04 $	219031239
Yahoo! inc	YHOO	19.05 $	-1.76 $	115788927
Microsoft corp	MSFT	32.20 $	-0.40 $	106110337
Intel corp	INTC	20.69 $	0.19 $	95821875
E*trade financial	ETFC	4.56 $	0.42 $	82613157
Cisco systems inc	CSCO	24.36 $	0.30 $	61848204
Sirius satellite	SIRI	3.06 $	-0.04 $	53359538
Apple inc	AAPL	132.18 $	0.64 $	44266428
Oracle corp	ORCL	20.27 $	0.20 $	42221028
Dell inc	DELL	20.43 $	-0.13 $	30550757

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Mitsui & co ltd	MITSY	409.79 $	14.85 $	7064
Gyrodyne co amer	GYRO	49.99 $	8.98 $	100
Dryships inc	DRYS	68.35 $	5.91 $	6173040
Preformed line	PLPC	52.69 $	5.34 $	5554
Tbs international	TBSI	30.91 $	5.11 $	2234916
Nuco2 inc	NUCO	28.12 $	4.04 $	1387515

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Baidu.com inc ads	BIDU	259.39 $	-11.32 $	9402119
Healthways inc	HWAY	55.85 $	-10.52 $	6559324
Intuitive surgical	ISRG	235.00 $	-9.30 $	1938000
Hutchinson	HTCH	16.18 $	-8.04 $	6319526
Arden group inc cl	ARDNA	136.80 $	-7.59 $	12452
First solar, inc.	FSLR	184.35 $	-7.55 $	7427554

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

CHRONIQUE JURIDIQUE

QUAND PEUT-ON CESSER LE PAIEMENT D'UNE PENSION ALIMENTAIRE À UN ENFANT MAJEUR?

Me Nicole Tremblay

Votre enfant est majeur. Il fréquente un établissement scolaire, il retire des revenus d'emploi et bénéficie du régime de prêts et bourses.

Vous vous questionnez à savoir, à quel moment vous pourrez cesser de lui verser une pension alimentaire, celle-ci pouvant lui être versée directement ou versée à l'autre parent pour ses besoins.

Différents scénarios peuvent survenir. Pour être considéré comme un enfant à charge au sens de la loi, il faut fréquenter un établissement scolaire à temps plein et réussir ses cours. Par contre, un étudiant qui a des revenus suffisants pour subvenir à ses dépenses devrait normalement, ne plus être considéré comme un enfant à charge, et vous pourriez alors demander l'annulation de la pension alimentaire que vous payez pour lui.

De plus, «l'éternel» étudiant, celui qui change de programme, abandonne des cours régulièrement et n'obtient pas de diplôme, pourra se voir accorder une chance de poursuivre son cheminement, mais le tribunal pourrait lui accorder un délai afin d'obtenir son diplôme.

Il y a aussi, l'étudiant qui vit à l'extérieur du domicile du parent qui reçoit la pension alimentaire. Le payeur peut devenir irrité de verser des sommes à l'autre parent. Dans ce cas, vous pourriez être autorisé à verser la pension alimentaire directement à l'enfant, si vous démontrez qu'il ne revient pratiquement jamais chez le parent à qui l'on a attribué la pension alimentaire, qu'il vit en logement ou ailleurs, à l'année, et qu'il y assume des frais d'hébergement, de téléphone, d'épicerie, etc.

Bien des hypothèses méritent d'être analysées afin de vous assurer que la pension alimentaire que vous versez depuis déjà bien des années, a toujours sa raison d'être.

Comme c'est souvent le cas en droit de la famille, chaque cas constitue un cas d'espèce. Cependant, les situations mentionnées ci-dessus ont été reconnues par les tribunaux et elles pourraient vous être utiles pour vous éclairer dans vos droits.

N'hésitez donc pas à consulter votre avocate ou avocat pratiquant en droit de la famille.

Me Nicole Tremblay
Bureau de Chicoutimi
Téléphone: (418) 545-4580

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS
S.E.N.C.R.L. / AVOCATS

www.clcw.ca ▪ info@clcw.qc.ca

Montréal ▪ Québec ▪ Saguenay ▪ Rimouski ▪ Sept-Îles ▪ Val-d'Or ▪ Alma
Saint-Georges ▪ Amos ▪ Roberval ▪ Saint-Félicien ▪ Plessisville ▪ Amqui

00721965

Les P.A. C'est fait!

Les Petites Annonces...

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

Cvendu.ca C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

100 Immeubles commerciaux

101 Bâtisses commerciales

CHICOUTIMI, 1123 rue Manic, à louer, 3,250 pieds carrés. Tél.:543-2777 (demander Lawrence).

CHICOUTIMI centre-ville, immeuble commercial, 14,000 pi.ca., entièrement rénové. Revenu annuel: 144,000$. Loué à 95%. Tél.:812-4374.

102 Blocs appartements

IMMEUBLE 7 logements à vendre, situé à Jonquière, secteur centre-ville, refait à neuf. Tél.:540-9813.

104 Commerces à vendre

A VENDRE salle de quilles à Hébertville-Station, 8 allées, bar, salle de réception, 2 logements résidentiels à l'étage, financement possible par le vendeur. Tél.:668-0755 demander Gaétan Simard ou 818-1956 Lionel Bouchard, Royal Lepage.

BELLE opportunité: restaurant 40 places, Place du Royaume, Chicoutimi. Opéré depuis 20 ans par le vendeur. Cause: retraite. Tél.:418-690-1422.

106 Entrepôt à louer

LOCAL à louer, 100 à 500 pi.ca., entreposage de meubles, motos, divers. Tél.:590-1212.

109 Locaux à louer

3 MOIS gratuits! Bureaux à louer rue Racine, Chicoutimi, entre 300$ et 350$/mois, chauffés, éclairés, prêts à occuper. Idéal pour travailleur autonome ou entreprise. Profitez de la synergie du centre-ville et de la dynamique engendrée par le regroupement de différentes entreprises et professionnels sous le même toît. Pour informations: tél.:812-4374.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

CHICOUTIMI-NORD, **idéal pour bureau de professionnel**, grand stationnement, centre de services, secteur Nord. Tél.:540-1343, 541-2460.

200 Habitations résidentielles

204 Chalet à louer

LAC-A-LA-CROIX 4 saisons, bien situé, 2 chambres, toutes commodités, laveuse, sécheuse, mois ou anneé. Tél.:450-477-7437, 514-913-2921.

ST-FELIX-D'OTIS 2 chambres, tout équipé, construction neuve, avec poêle à bois. Tél.:544-1709.

ST-HENRI-DE-TAILLON tout équipé, mois ou semaine, couche 5 à 6 personnes. Tél.:480-4189.

VALINOUET: Chalet entièrement neuf, très chaleureux. Site enchanteur avec vue exceptionnelle. Tout inclus pour 4 personnes fin de semaine et semaine. Tél.:817-0174, 695-5685.

205 Chambres à louer

ARVIDA, avec cuisine et salon, rénové. Libre immédiatement. Tél.:548-1177, 812-1839.

ARVIDA chambre à louer, rénovée, salon, cuisine, personne sérieuse, secteur tranquille. Tél.:699-7079.

A VOIR! Tranquille, près université, hôpital, avec câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnements. Tél.:550-2582.

CHICOUTIMI 674 Chabanel, quartier Notre-Dame, luxeuses, meublées, téléphone, câble, internet, non fumeur, 300$ à 350$/mois, libres. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI entrée indépendante, buanderie, téléphone, câble, internet, salon cuisine communes, près centres d'achats université. Tél.:812-3954, 696-9836.

CHICOUTIMI face à l'université, 610 St-Thomas, idéale étudiant(e), câble, téléphone, Internet, 260$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI grandes, rénovées, centre-ville et rue St-Paul, près épicerie, 220$ à 250$/mois. 590-2349.

CHICOUTIMI-NORD dans maison privée, salon, cuisinette, meublée, câble, stationnement, personne seule, non-fumeur(se), 275$/mois. Tél.:696-4467.

CHICOUTIMI près Cégep, Laure-Conan, Oasis, tout compris, non fumeur, excellente condition. 545-9158.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, non-fumeur(euse), cuisine, laveuse, sécheuse. Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI près université et cégep, idéal étudiant(e)s, chambre, non fumeur, 65$/semaine avec internet. Tél.:543-1415, 815-8929.

CHICOUTIMI près université, tranquille, stationnement, laveuse, sécheuse (cuisine, salles de bain communes), 260$/mois. Tél.:815-6425.

JONQUIERE à 2 minutes du cégep, câble, très propre, 235$/mois, idéal étudiant(e)s. Tél.:812-6677.

JONQUIERE près cégep, tout inclus, Super-Ecran, téléphone, non fumeur, entrée indépendante. Bienvenue travailleur(se)s. Tél.:547-3892, 592-7132.

205 Chambres à louer

RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI 114 Jacques-Cartier Est, chambres très grandes, neuves, lit double, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, non fumeur, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er janvier 2008. Tél.:549-3233.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condo 3 chambres, style maison en rangée sur 3 étages, planchers de bois, foyer au salon, sous-sol aménagé, sans voisin arrière, 2 stationnements, situé près de tous les services et de Villa Saguenay, impeccable! A voir! 144,900$ négociable. Tél.:418-693-8158.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Hirondelles, style manoir, prix à partir de 131,900$. Livraison avril 2008. 1050 pi.ca. pierre et brique Permacon, certifiés Novo climat (25% d'économie d'électricité), clés en main, incluant remise et stationnement. Aussi jumelés haut de gamme, secteur des Roitelets, clés en main. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:690-6703. www.constructionspb.com

JONQUIERE 3377 des Pivoines, 4½, quartier résidentiel, très éclairé, brique et calcikote, grand balcon, 98,000$. Tél.:542-8752. Agent s'abstenir.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI condos, rue des Hirondelles, nouvelles constructions disponibles avril 2008, 950$/mois, non chauffés, non éclairés. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI condo St-Michel, neuf, grand 3½, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Informations: Régis Morin, Tél.:592-7899.

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2.1/2, 3.1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi et La Baie, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

3½ 4½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI et CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles immédiatement. Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

4½, 5½, Place des Écorceurs, Chicoutimi, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.:549-7923, 818-6264.

ALMA 2½, 3½, 4½ et 5½, tout compris, à partir de 395$. Bois flottant. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA 3½, semi-meublé, refait à neuf, libre 1er février, rue Poitras. Tél.:548-8643, Pauline.

ARVIDA 4½ grands, dans bloc 6 logements, plancher flottant, entrée contrôlée, près des services. Réservez pour juillet. Tél.:693-9075, www.grtinc.ca

ARVIDA, Chicoutimi ou Rivière-du-Moulin: désire louer 5½ ou grand 4½, libre pour mai ou juin, personne seule. Tél.:548-8440.

ARVIDA
PLACE DU PORTAGE
Entièrement rénovés
Chauffés, éclairés
Entrées contrôlées
Face au Faubourg Sagamie

2½	3½	4½	5½
350$	450$	550$	650$

Tél.:418-548-3773

CHICOUTIMI 1½, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-9697, 590-7232.

CHICOUTIMI 3½ à sous-louer, 450$/mois, meublé, chauffé, stationnement, début février. Tél.:612-1210.

CHICOUTIMI 3½ et 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 430$, 340$/mois. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI 3½, (loft), semi-meublé, à l'étage d'une spacieuse maison privée, entrée indépendante, plafond sur-élevé, plancher bois, vue magnifique. Endroit calme pour personne seule, 550$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:540-5216.

CHICOUTIMI 3½, rue Price, semi-meublé, chauffé, éclairé. Tél.:602-1042.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 3½, meublé, laveuse, sécheuse, plancher bois, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 380$/mois. Tél.:549-3032.

CHICOUTIMI 3½, rue Blanchette, meublé, chauffé, non éclairé; 3½, rue Bégin, meublé, chauffé, éclairé. Libres février. Tél.:549-9697, 590-7232.

CHICOUTIMI 4½ (2) et 3½ rue d'Angoulème, eau chaude fournie, bois flottant, libres 1er janvier, 1er avril. Tél.:543-9520.

CHICOUTIMI 4½, construction neuve, prêt 1er juillet ou avant, rue des Faucons, secteur Roitelets, insonoriation supérieure, plancher bois flottant et céramique chauffante, grande fenestration, beaucoup de rangement, remise extérieure, près des centres commerciaux et transport en commun.Tél.:673-6233, 418-679-6233.

CHICOUTIMI 4½ et 3½, 989 rue St-Pau,l libre s immédiatement, 400$/mois. Tél.:543-8605, 543-5834.

CHICOUTIMI 4½, près du cégep 400$/mois, non chauffé, non éclairé. Tel.:690-2094.

CHICOUTIMI 4½ près université, cégep, libre immédiatement, 400$/mois. Tél.: 690-0109 693-6230.

CHICOUTIMI-NORD 3½, 395$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, rénové en partie, libre. Tél.:690-5704.

CHICOUTIMI-NORD 4½ grand, 2155 Roussel, libre 1er février. Tél.:540-1343, 541-2460.

CHICOUTIMI-NORD 5½, chauffage, éclairage, câble, internet, stationnement inclus, secteur calme, tous les services, libre 1er mars, 495$/mois. Tél.:543-6375, 540-5064.

CHICOUTIMI pas de chien, voisin Université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnements. Juillet: 2½ 395$, 3½ 490$. Libre: 3½ et mai 490$. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 2½, 3744 Ste-Catherine, demi-sous-sol, meublé à neuf, 325$/mois, libre, personnes sérieuses seulement avec références. Tél.:662-5915.

JONQUIERE 3½, 3899 de Poitier, app. 2, 395$/mois, demi-sous-sol, meublé, (sans laveuse, sécheuse), chauffé, éclairé, libre. Tél.:547-5126.

JONQUIERE 3½, 415$, semi-meublé ou non, entrée contrôlée, chauffé, eau chaude fournie, quartier Petite France. Libre. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 3½, grand, 3834, du Roi-Georges, semi-meublé, chauffé, éclairé, 410$/mois, libre 1er mars. Tél.:678-2830, 290-4254.

JONQUIERE 3½ grand, 400$/mois. 4½, rénové, 450$/mois. Non chauffés, non éclairés. Pas d'animaux, libres. Tél.:699-0007, 817-1007, après 16h30.

JONQUIERE 3½, rénovés, meublés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 3½, rue St-Hubert, près des services, plancher de bouleau, libre 1er février. Tél.:547-3288.

JONQUIERE 3½ (secteur Kénogami), grand, neuf, sous-sol, très clair, eau chaude fournie, 375$/mois, libre. Tél.:213-1216, 720-8104, demander Alain.

JONQUIERE 3½, très grand, beau, avec verrière, personne aimant la tranquilité, 495$/mois, non chauffé, non éclairé, paroisse St-Laurent, libre. Tél.:547-0999, 695-6444 jour, 695-3353 soir, fin de semaine.

JONQUIERE 4½, 3814 de Belfort, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 460$/mois, libre 1er avril. Tél.:812-0065.

JONQUIERE 4½, beau, grand, neuf, bien situé, plancher de bois franc, libre 1er mai, 600$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:542-9567.

JONQUIERE 4½ style condo, endroit tranquille, non chauffé non éclairé, 560$/mois. Tél.:213-1316.

JONQUIERE 5½ grand, rue du Long-Sault, libre 1er mars, non chauffé, non éclairé, 550$/mois. Tél.:542-0426, 815-0426.

JONQUIERE 6½ très spacieux, très propre, sur 2 étages, une chambre au rez-de-chaussée, 2 chambres au sous-sol, 625$/mois. Tél.:542-8918, 695-6068.

JONQUIERE centre-ville, 2.1/2, 4.1/2, non chauffé, non éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie. 338$/mois. Tél.:303-0525.

JONQUIERE grand 4½, style condo, libre immédiatemetn, 575$/mois. Tél.:673-3457, 718-3457.

KENOGAMI 3½, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, avec sous-sol, libre immédiatement. Tél.:547-2799, 690-9894.

LA BAIE 4½, entièrement rénové, libre immédiatement. 465$ non chauffé, non éclairé. Tél.:290-3317, 547-3317.

LA BAIE 5½ grand, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, 500$/mois. Tél.:540-0208, 612-1564.

RIVIERE-DU-MOULIN 2½, chauffé, eau chaude fournie, meublé, secteur tranquille, près de tous les services, 310$/mois. libre 1er mars. Robert Villeneuve. Tél.:696-4931.

209 Maisons à vendre

ALMA en bordure du lac St-Jean, rien à faire. Maison 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, plancher de bois franc, armoires en thermoplastique, entrée en pavé uni, garage double isolé, terrain complètement aménagé, patio et galerie en céramique, quai et descente de bateau. A qui la chance? 235,000$ négociable. Accepterais échange contre maison de campagne. Tél.:668-5302, 818-5299.

ARVIDA bungalow, 1893 Deschênes, 41x25', 4 chambres, tout brique, grand patio, piscine, sans voisin arrière, grand terrain. Tél.:487-6537, 548-4529. Agent s'abstenir.

ARVIDA style champêtre, 1.5 étage, entièrement rénovée, quartier paisible, près de tous les services, 4 chambres, 1 salle de bains, salle d'eau, salle de lavage, plancher bois franc, piscine, remise, libre juillet 2008, 169,000$. Tél.:548-9725.

ARVIDA unifamiliale, libre, 2 chambres, planchers bois, sous-sol fini, terrain bien aménagé, près services, près garderie, écoles, 2763 Simard, faites votre offre! clé en main, 117,000$. Tél.:548-5105, 557-1020.

A VOIR La Baie, jumelé, 3 chambres, 2 salles de bains, 1370 St-Stanislas, 127,500$. Tél.:544-7036.

CHICOUTIMI 172 Mauriac, cottage de 3 chambres, garage, 2 remises, piscine creusée. Tél.:818-1477.

CHICOUTIMI 670 rue Taché, 1½ étage, rénové, sans voisin arrière, très propre, moins de 1?????. Urgent! Faites une offre. Information Régis Morin La Capitale. Tél.:592-7899.

CHICOUTIMI-NORD 282 Olier, construction 3 ans, maison hors-sol 34'x33' avec tourelle à la salle à manger, sous-sol entièrement aménagé, à voir! 215,000$. Tél.:545-4787, 545-7377.

CHICOUTIMI quartier St-Isidore, 25'x38', 4 chambres, isolation supérieure, à aire ouverte, sous-sol fini, 2 salles bains, piscine, garage annexé, terrain intime. Tél.:549-4794.

JONQUIERE maison neuve en construction, quartier des Orchidées, 3 chambres, 190,000$ taxes incluses. Tél.:693-8416.

JUMELE au coeur de Laterrière, pour moins de 100,000$, très rare! Pas de voisin arrière, près de tous les services, libre 1er juillet 2008, c'est le temps de magasiner. Agent s'abstenir. Tél.:678-3282 Jocelyn.

LA BAIE maison de style canadien, entièrement rénovée, 3 salles de bains, sous-sol et cuisine céramique chauffante, 5 chambres, salon et salle à manger planchers bois franc, grand terrain 165,000 pi.ca., sans voisin, la campagne en ville, 249,500$. Tél.:544-3162, 818-3532 (Marc) ou 812-4444 (Annie).

LA BAIE (secteur Port-Alfred) sur 2 étages, 3 chambres, 2 salles de bains, garage, idéal pour 1er acheteur, 80,000$ Tél.:812-0065, 544-9960.

210 Maisons à louer

CHICOUTIMI, 33X33, rénovée au complet, garage, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mars. Tél.:696-1656, 696-1817.

CHICOUTIMI 3 chambres, vue imprenable sur Chicoutimi et le Saguenay, libre immédiatement, 950$/mois non chauffée, non éclairée. Tél.:590-5909.

213 Terrains à vendre

10 TERRAINS entre rivière Chicoutimi et chemin de la Réserve, prix de 40,000$ à 66,000$ + taxes. Aussi 2 terrains pour 4 logements. Construction Gigari, Tél.:696-1817.

591-3302 (cellulaire)
RECHERCHE **lots forestiers** avec ou sans résidence. **Raynald Gagné, agent immobilier affilié Groupe Sutton Accès Plus.**

CHEMIN Brassard, Chambord, bord lac St-Jean, 22,000 pi.ca. prêt à bâtir. 79,000$. Pagette:630-7552.

CHICOUTIMI dernier terrain résidentiel disponible, rue des Grands-Ducs, 2 minutes de Place du Royaume, moyenne, haute densité, avec servitudes, 21,800 pi.ca. (5$ du pi.ca négociable). Tél.:690-3102.

LES PETITES ANNONCES

Le Quotidien et Le Progrès dimanche

vous proposent:

LA FORMULE COMBINÉE

10% de rabais *si vous placez votre annonce dans les deux journaux*

LES RUBRIQUES CROISÉES

50% de rabais *si vous placez votre annonce dans une 2e rubrique*

2 journaux c'est mieux!

549-4444 / SAINT-FÉLICIEN: 679-3832
1-800-866-3658

00724187

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour.....	9,18 $
2 jours.....	11,22 $
3 jours.....	13,26 $
4 jours.....	15,30 $
5 jours.....	17,34 $
6 jours.....	19,38 $
Ligne supp....	2,04 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,40 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,40 $ par ligne
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,80 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,70 $ par parution

COMBO rabais de 10%

Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.

213 Terrains à vendre

CHICOUTIMI Faubourg Le Ricochet, prêts à construire, 70'x150', 48,000$ plus taxes; 75'x100', 44,000$ plus taxes. Pour information:543-3357.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Aussi, achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:540-2963, 678-9123.

ACHETERAIS autos accidentées, complètes ou pour pièces. Allons chercher gratuitement. Tél.:547-2799, 690-9894.

ACHETONS autos et camions, tôle, cuivre, motoneiges, souffleurs. Pièces et métaux Savard, recycleur. Tél.:542-6938.

ACURA Integra 1992, manuelle, 250,000 km, bon état. 1,200$. Urgent, à vendre! Tél.:418-977-1209.

AUDI A4 2003, noire, 147,000 km, 19,500$. Tél.:696-8656.

AUTOMOBILE DENIS LAROUCHE
FÊTE SES 40 ANS EN AFFAIRES !!!

VOLKS Golf 2000, 168,000 km, 6,995$.
FORD Focus 2000, 154,000 km, 3,450$.
DODGE Caravan 2000, 162,000 km, 3,900$.
NISSAN Pathfinder 4X4 1998, 167,000km, 6,995$.
DODGE Durango 4X4 1998, 138,000 km, 6,450$.
CHRYSLER Concorde 1998, 190,000 km, 3,500$.
MAZDA Precidia 1996, 218,000 km, 2,900$.
TOYOTA Celica GTS 1989, À voir, Spécial !

Plus de 35 véhicules en inventaire
Tél.: 668-9191 cell.: 668-9595

BMW M3 2002, 6 vitesses, 60,700 KM, 38,900$. BMW 325 CI, convertible, 2004, 5 vitesses, 50,400 KM, 35,900$. BMW 325I, 2004, Wagon, 5 vitesses, 50,860 KM, 28,900$. BMW 530I, 2004, 56,700 KM, automatique, 39,900$. BMW 325XI, 2005, automatique, 45,600 KM, 30,900$. BMW X3, 2005, automatique, 63,800 KM, 34,900$. BMW X5, 2005, automatique, 46,000 KM, 46,900$. BMW Z4, manuelle, 2007, 6,100 KM, 48,900$. Mini Cooper 2005, 5 vitesses, 43,100 KM, 18,900$. Garantie 6 ans ou 160,000 KM. www.bmwvilledequebec.com BMW Ville de Québec: Tél.:(418)-681-5000, (418)-261-7989.

CHEVROLET Cavalier 1998, manuelle, 120,000 km, 2 portes, repeint, couleur rouge, 2,800$. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cavalier Z-24 1995, automatique, 101,000 km, tout équipée, mags d'été, pneus d'hiver neufs à clous, très très bonne condition. 3,200$. Tél.:695-5853, 698-9192.

CHRYSLER 300 2005, V6, 3.5 litres, tout équipée, balance de garantie Chrysler 3-01-2009, 8 pneus, spécial 15,995$. Chrysler Sebring 2004, 2.4 litres, équipée, garantie 12 mois incluse, spécial 6,995$. Gilbert Autos inc. Tél.:543-8361.

CHRYSLER Intrepid SE 2002, automatique, 115,000 km, 5,495$. Tél.:671-3328.

DODGE Neon 1996, automatique, 141,625 km, 4 portes, climatiseur, couleur grise, 1,700$. Tél.:550-1287.

HYUNDAI Accent GL 2002, manuelle, 80,000 km, 2 portes, noire, 5,495$, spécial: 4,995$. Automobiles JM. Tél.:693-8830,

HYUNDAI Sonata 2001,107,000 km, 5,000$. Accent GL 2000, 113,000 km, 4,500$. Tél.:550-1287.

KIA Sephia 2001, manuelle, 68,000 km, 4 portes, 3,800$. Tél.:550-1287.

KIA Sportage 2002, manuelle, 115,000 km, climatiseur. Tél.:344-4262.

NISSAN Sentra 2004, automatique, 1.8 litres, 40,000 km, tout équipée, garantie, 11,800$. Tél.:672-4794.

TOYOTA Corolla 1996, beige, manuelle, 275,000 km, MP3, 8 pneus, 2,500$. Tél.:543-7955, 290-5021.

TOYOTA Echo 2002, 4 portes, manuelle, 98,000 km, très propre, comme neuve, 7,495$, spécial 6,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

TOYOTA Echo 2003, manuelle, 50,000 km, 4 portes-garantie prolongée 2 ans, 4 pneus d'hiver à clous, 8200$ négociable. Tél.:543-7643.

TOYOTA Echo «Hatchback» 2005, transfert de location, 231$/mois, 29 mois. Tél.:547-7683.

TOYOTA Tercel 1992, automatique, condition A1 1,890$ négociable. Tél.:669-8431, 487-2565.

304 Bateaux à vendre

STARCRAFT 1975, 25', moteur Ford 302, tout équipé, coque aluminium, open deck, prix spécial, cause: départ à l'extérieur. Tél.:820-7274.

305 Camions à vendre

FORD F350 1988, boite dompeuse, 7.3 diesel, double roue, inspecté 2008, 9,500$. Tél.:818-2241.

PANEL Chevy Van 1995, 8 cylindres, propre, mécanique A1, 1,500$ négociable. Tél.:817-3707.

306 4X4 / utilitaires

CHEVROLET Colorado Z-71 2007, automatique, 9,000 km, à vendre ou balance location 26 mois, 313$/mois. Tél.:543-8436, 550-0936.

DODGE Dakota 1992, V8 automatique, 189,000 km, 2,500$ négociable. Tél.:544-5930.

FORD F-150 XL 2001, 97,700 km, démarreur, excellente condition,garantie 31 mars 2008. Tél.:674-9158.

FORD F-150 XL (S) 2000, automatique, 137,000 km, moteur 4.6 litres, 14,000$ négociable. Tél.:542-0205.

FORD Ranger 1997, king cab, 4x4, manuelle, 147,000 km, "flair side", 6 cylindres, 3 litres, état exceptionnel, 6,800$. Tél.:818-1465, 696-4049.

HONDA CR-V 2001, automatique, 82,000 km, 4 pneus d'été, 4 d'hiver, comme neuf, 12,500$ négociable. Tél.:698-2722, 550-4797.

MAZDA Tribute LX 2001, V6, 91,500 km, prix de départ: 15,000$. Tél.:543-2158, pagette: 591-6919.

SUZUKI Vitara 1999, manuelle, très bon état, 220000 km, support à vélo. 5000$. Tél.:695-2349.

SUZUKI Vitara 2001, 4x4, vert, automatique, 78,800 km, lecteur CD, excellent état, très propre, 8,850$. Tél.:548-6597.

307 Campeurs à vendre

DAMON Daybreak 3270, 2007, 34 pieds, neuf, avec grande extension, air climatisé, génératrice, 2 téléviseurs, DVD, vidéo, foyer électrique, chambre de bain complète, tout équipé, 79,999$ négociable. Tél.:418-374-2895, 418-630-8070.

PLEASURE Way 2001, 62,000 km, particulier, non fumeur, un seul propriétaire, bijou! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Venture 2002, 5 portes, 101,000 km, 7 passagers, siège arrière séparé, état neuf, 6,595$, spécial: 5,995$. Automobiles J.M. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Venture 2003,92,000 km, balance garantie 28 mars 2008, 6,995$. Tél.:671-3328.

FORD Windstar 1998, automatique, 173,000 km, très propre, 2,200$. Tél.:344-4262.

MAZDA MPV 2000, 158,000 km, climatiseur, pneus neufs, carrosserie et mécanique état exceptionel. 4,900$. Tél.:818-1465, 696-4049.

MAZDA MPV 2000, grise, automatique, 118,000 KM, tout équipée, 4 pneus d'hiver et d'été, excellente condition, 6,800$. Tél.:480-3276.

PLYMOUTH Voyager 1995, en parfaite condition, 4 pneus d'été, 4 pneus d'hiver sur jantes, attache-remorque, démarreur à distance, 1,000$ négociable. Tél.:678-9405.

309 Machinerie

FREIGHTLINER 2001, moteur 600 cum., 18 vitesses 1240, moteur et transmissions garantis 2 ans, avec ouvrage à l'année si désiré. 40,000$. Tél.:543-0404, 693-2409.

Occasion d'affaires: belle batteuse à vendre avec contrat de battage de 800 à 1000 acres, région Alma et Saint-Edmond-les-Plaines. **Batteuse John Deere 9600**, roues doubles avant, 4 roues motrices, avec capteur de rendement, Big Top, 5000 heures, moteur remonté, cette batteuse est en parfait ordre avec registre annuel d'entretien du concessionnaire, aussi table flexible J-D #922 et ramasseur d'andain avec sa voiture à table de compagnie comme neuve, 95,000$. **Andaineuse Versatile**, modèle #440, cabine complète, moteur à gaz Ford 6 cylindres, transmission hydrostatique, table de 22' avec couteaux à canola, pneus avant 18.4x16, groupe de lumières, machine impeccable et prête à faucher, 18,500$. **Semoir Great Plant,** solid stand 1500, 26 disques doubles (7") avec marqueur et voiturette de transport quick attache, roues plombeuses ajustables, ce semoir peut aussi s'adapter directement sur l'hydraulique d'un tracteur, 15,000$. **Grain Car John Deere,** 12 tonnes avec balance Weight Tronic (très propre) et la voiture en parfait ordre, peut charger dans une vanne, 7,000$. **Semoir Case Inter 6 rangs Cyclo 900**, en parfait ordre, toutes les roulettes neuves, installé à l'engrais solide et liquide aussi muni de roulettes qui égalisent le sol et d'une vis à engrais chimique. Gros moniteur avec sélecteur de rangs 2 par 2, 8,000$. Demandez André ou Marie-Josée Alarie au tél.:819-371-8527 ou 819-295-5319.

PELLE mécanique Kubota KX101 1996, chenille caoutchouc, 2 godets, 21,000$. Tél.:818-2241.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC Cat 660 turbo LE 2006, siège chauffant, radio communicateur, MP3, 2,600 km, balance garantie, état neuf, 8,900$. Tél.:818-0800.

ARTIC CAT 1992, super jag, "long track", chenille 16", marche arrière, 1,200$. Tél.:542-5801 (PM), 695-6172 après 18h.

BOMBARDIER 20 pouces Expédition 600 HO 2005, 4,800 km, 52 heures d'utilisation, en excellente condition, 7,000$. Tél.:542-6732 heures des repas.

BOMBARDIER MXZ 600, 1999, très bon état, 2,500$ négociable. Tél.:274-2148.

BOMBARDIER MXZ Renegade X-1000 SDI 2006 moteur neuf, 0 km, du concessionnaire, démarreur, reculons, carte sentier. 8,200$. Tél.:820-5351

BOMBARDIER Skandic wide track 2007, 20 pouces, 600 liquide, 2,000 km, 8,500$. Tél.:480-3502.

BOMBARDIER Skandic wide track 20 pouces 2001, très bon état, 4,900$. Tél.:698-2141.

311 Motoneiges à vendre

BOMBARDIER Summit X 2006, 800 Power Teck, 4,000 km, 2 ans garantie. Tél.:697-1078.

BOMBARIER grand touring 1995, 9,250 km, excellent état, propriétaire féminin.Tél.:549-6876.

DIRECTEMENT du Syndic, motoneige Yamaha Umax 600 1994. Jeannot Fillion, heures d'affaires, 693-8888.

POLARIS Pro-X II, 700, 2004, marche arrière, chenille 144x2", 6,200 milles, 5,500$ négociable. Polaris Trail de luxe 1991, moteur 488, marche arrière, démarreur électrique, 1,200$ négociable.Tél.:276-9906, 637-0165.

YAMAHA Bravo 1990 "long track", A1, 1,500$. Tél.:669-8411.

YAMAHA RS Venture TF 2005, 1000 cc, 10,000 km, 4 temps, avec toile, excellente condition, 6,500$ ferme. Tél.:673-7184.

YAMAHA Venture 1997, 11,000 km, état impeccable, équipé, avec carte de sentier, 2,400$.Tél.:542-9094.

YAMAHA V-Max 4 1993, condition A1, toile, dossier, 1,500$ négociable. Tél.:544-5522.

312 Motos à vendre

HONDA ST 1100 2002, 17,500 km., couleur bourgogne, 7800$ Tél.:345-2136.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

YAMAHA Grizzly 660 2005, Spécial Edition, noir, 1,375 km, coffre, 7,500$. Tél.:544-5522.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs. Prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:548-3306.

PNEUS usagés 4 saisons et hiver, toutes grandeurs (installés). Tél.:698-1234.

315 Remorques à vendre

REMORQUES usagées pour double motoneige, une simple roue et une double roue et remorque fermée. Aussi disponibles neuves conçues spécialement pour VTT, motoneige ou conception spéciale sur demande. Tél.:696-9591.

REMORQUE Trail Boss 1989, freins hydrauliques, 2 essieux, 1,930 kilos, plate-forme 20', capacité charge: 20,000 livres, comme neuf, 9,500$. Tél.:818-2241.

316 Souffleuses à vendre

TORO 828 et 1 moteur de souffleur. Tél.:545-3448.

317 Tracteurs à vendre

KUBOTA 5030 2004, 4 cylindres, hyrostatique, cabine de compagnie, chargeur et souffleuse neuve 84", à voir! Tél.:543-8361.

400 Emploi

401 Gardien(ne) demandé(e)

CHERCHE personne pour garder enfants à domicile, entretien ménager complet, 30 heures/semaine. Chicoutimi. Tél.: 690-3652.

402 Personnel demandé

COUTURIERE avec plus de 10 ans d'expérience, demandé(e), à temps partiel et plus, à Jonquière. Doit être polyvalente. Tél.:548-5164.

LIVREUR(EUSE)S, serveur(euse)s, demandé(e)s, jour et soir, temps plein et temps partiel, Med Pizza, Alma. Tél.:662-6655.

RECHERCHE barman(maid) avec expérience. Cabaret J.R. Tél.:818-8496, 548-8496.

RESTAURANT LA BONNE PATATE
serveur(se) cuisinier(ère) pour restauration service rapide. Travail temps plein. Se présenter avec CV au 262 Ste-Geneviève, Chicoutimi-Nord. Tél.:543-6498. Invitation spéciale aux personnes intéressées à un retour sur le marché du travail. Expérience sera considérée.

SECRETAIRE-COMPTABLE demandé(e) ayant de bonnes connaissances dans les logiciels comptable: Acomba, Exel et Word, anglais parlé serait un atout. Faxer votre CV 699-7811.

STATION-SERVICE de l'Étape, commis de dépanneur et opérateur de dépanneuse, temps plein, travail de jour et de nuit. Tél:846-2018, 846-1057 (télécopieur).

TRAVAIL à domicile extrêmement payant. Nadia Vallée. Tél.:695-2849.

TRAVAIL idéal pour maman à la maison, dame et étudiante, amusant et payant. Horaire flexible. Tél.:690-1868.

URGENT!
Camelots demandés pour distribuer le journal aux abonné(e)s du Quotidien, secteur Shipshaw. Tél.:695-1630, 592-2451.

450 Formation

451 Enseignement / cours

ATTENTION! COURS: primaire-secondaire, français, mathématiques, raccrochage, sec-V rapidement, thérapie professionnelle. Tél.:545-2197.

COURS de formation classes 1, 2 et 3. Cours avancés classe 1, emploi garanti. Toute la formation est donnée par des formateurs agréés. Contactez-nous, Centre F.L.R. au 543-5400, www.centreflr.com

500 Occasion d'affaires

501 Finances

AIDE et argent. Vous possédez un CRI-REER-FRV? Vous avez besoin d'argent? Nous pouvons vous aider rapidement. Sérieux et confidentiel. Québec: 1-418-263-4001.

PROBLEMES FINANCIERS PERSISTANTS
Nous pouvons vous aider à régler avec tous vos créanciers
- Proposition de consommateurs.
- Une seule mensualité sans intérêt.
- Évaluation initiale gratuite et confidentielle.

RAYMOND CHABOT INC. Syndic de faillite. Tél.:(418) 812-7260.

502 Occasion d'affaires

A VENDRE: entreprise de construction (générale), depuis 21 ans, roulant et outillage. Cause: retraite. Tél.:541-0367.

POURVOIRIE
de chasse et pêche entre La Doré et Chibougamau, réservoir Gouin, plus de 500,000$ de chiffre d'affaires, bonne occasion pour couple. Cause: retraite. Tél.:514-946-7754, Henri.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

ELECTRICITE JSG inc. 21, rue Du Pont, Chicoutimi. Résidentiel, commercial, industriel. Jocelyn Gaudreaul, maître-électricien. Estimation gratuite. Tél.:418-812-7068 Serge, 1-877-723-3934.

MENUISIER travaux intérieurs, extérieurs, 20 ans d'expérience. Tél.:669-8411.

RENOVATIONS de tous genres: peinture, céramique ou mosaïque, dessus de comptoir, armoires et plus. Raynald, 548-0996.

REVETEMENT extérieur, portes, fenêtres, finition intérieure, rénovations générales. Bon prix. Estimation gratuite. RBQ 8336/8902/08. Tél.:550-8987, 678-3319.

SPECIALITE sablage et vernissage de plancher, pose de plancher de bois franc et flottant. 20 ans d'expérience. Tél.:612-6393, 815-4641. RBQ.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress thérapeutique californien (AMQ). Non sexuel. Tél.:547-3828.

MASSAGE comme une douce vacance, avec Gabrielle, homme, femme. Tél.:550-3989.

SUPER spécial. Massage suédois ou thérapeutique, professionnel. Reçus d'assurances. Tél.:550-9290.

604 Offres de services

25 ANS d'expérience en électricité, plomberie, menuiserie, peinture. Estimation gratuite. Tél.:817-6029.

COUTURIERE EN DECORATION
Rideaux Roxanne
Pour vous, sur mesure: draperies, rideaux, stores, cantonières, literie, coussins. Visite à domicile, 25$. Tél.:549-0723, Roxanne Tremblay.

DÉNEIGEMENT
POUR cour, terrasse, escalier, passage, etc, travail manuel, secteur Jonquière, quantité limitée. Tél.:542-8190.

DESIGNER en présentation visuelle. Réalisation de faux-finis pour chambre d'enfants, meubles et armoires de mélamine. Contactez Katie Lalancette au 695-4498 ou pagette: 541-1250.

FABRICATION, modification d'armoires et décapage, à bon prix. Tél.:695-3974, 815-2187.

HOMME à tout faire, électricité, plomberie, menuiserie. Tél.:690-7800, Clément.

J'OFFRE mes services pour faire l'entretien ménager ou dame de compagnie. Tél.:673-3625 demander Marlène.

POSE de planchers flottants. Tél.:542-8190.

SEMI-RETRAITE de la conduite professionnelle, homme de 50 ans, non fumeur, honnête, mature, sérieux, conduira votre auto en Floride pour vous pendant que vous prendrez l'avion. Prix très raisonnable. Tél.:637-8104, Frank.

SERVICE d'aide à domicile en tout genre. Tél.:820-5128.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

1 MATELAS, sommier, divan, mobilier cuisine 36x36" avec chaises. Tél.:693-3068.

2 FAUTEUILS neufs, en cuir, beige, inclinables, 1 causeuse incliable, prix à discuter. Tél.:545-8722.

A BAS LES PRIX
ELECTROMENAGERS Chicoutimi. Vente d'appareils électroménagers récents, reconditionnés par des professionnels. Garantie 1½ an. Très grand choix. Grande salle de montre. Vente de pièces neuves et usagées. Réparations à domicile disponibles. 1377 boul. Saguenay Est, Chicoutimi. Tél 696-5005.

AMEUBLEMENT complet: électroménagers, mobilier de cuisine et de chambre, etc. Tél.:544-9203.

CUISINIERE et réfrigérateur Hotpoint, très bon état, 300$/deux. Tél.:548-1088.

CUISINIERE Kenmore blanche, impeccable, 175$. Plaque Jenn-Air, four encastré, 200$. Tél.:690-0492.

LAVEUSE Kenmore moyenne, bon prix. Divan-lit rouge. Meuble audio-vidéo. Tél.:543-8364, après 17h.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur. Congélateur, lave-vaisselle, Tél.:545-9361, 541-6857.

MEUBLES pour chambre d'enfants, 5 morceaux, mélamine couleur bois, 400$. Tél.:545-2180.

704 Animaux

7 JOLIS chiots Basset Hound, prêts pour la St-Valentin, vaccinés, vermifugés. Tél.:547-7384.

BEAUX petits chiots Yorkshire, vaccinés, vermifugés. Tél.:545-0265.

Bouvier Bernois et Westie, garantis, beauté et qualité exceptionnelles! Comparez! Elevage La Bernoise, Tél.:418-672-2912. www.elevagelabernoise.com

CHIOT Caniche Toy, vacciné, vermifugé, 400$. Chiots shih tzu tricolores, 250$ chacun. Bouc reproducteur. Tél.:343-2292.

CHIOTS Dalmatien, pure race, parents sur place, prêts fin février. Chiot mini Esquimau américain, mâle, carnet, 12 semaines. Chiots: Cocker américain noirs, Chiots Bouvier Labernois, 125$. Tél.:274-7866.

CHIOTS Golden-Labrador, 8 semaines, femelles, 80$ chacun. Tél.:673-4482.

CHIOTS **Schnauzer** nains.Mâles croisés **Wystie/caniche**.Vaccinés,vermifugés. Tél.:690-0978, 817-0978.

FEMELLE de 4 mois Berger Anglais, vaccinée, vermifugée, très douce. Tél.:545-7032, 812-8032.

PLANETE ANIMALE (Jonquière-Chicoutimi)
Chihuahua, Cocker blond, Yorkshire, Shih-Tzu, Caniche, Bichon, Golden. Cours d'obéissance: 4 février. Tél.:547-7888, 690-1888.

SIAMOIS une femelle. Prête à partir. Tél.:343-2686.

TAURES laitières Holstein, pure sang et croisées, vêlant sous peu. Tél.:(418)673-3823.

705 Antiquités

ANTIQUITES ROBERT GAUTHIER
VENTE évaluation, achat. Recherche tableaux canadiens, bijoux en or, montres et fine porcelaine, etc. 46, Jacques Cartier, Chicoutimi. Tél.:549-4644, 812-9255.

706 Bois de chauffage

BOIS sec mélangé 70$ la corde, non livrée. Croûte d'épinette sèche pour cabane à pêche, 50$ la corde. Tél.:544-1453.

BOULEAU 70$/corde et merisier 75$/corde, vert, 16", fendu, livré. Longueur 8': bouleau, merisier mêlés, livré, 65$/tonne métrique. Tél.:673-3161.

BOULEAU, merisier sec, 80$ la corde livrée, La Baie. Tél.:544-4742.

ERABLE, merisier et bouleau, semi-sec, 70$ la corde, fendu, livré. Tél.:690-2444.

708 Demandé

COUPLE cinquantaine recherche appartement grand 4½ ou 5½ pour le premier mai, à Chicoutimi, références. Tél.:1-418-650-7129 francevel@hotmail.com

RECHERCHE garage secteur Jonquière pour faire réparations. J'offre 300$/mois. Tél.:542-8190.

709 Divers

1 NOUVEAU produit: bois de plancher, bois de mezzanine. Bardeaux de cèdre, pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc. Pins gris torrifiés 2X5 et 2X6. Marches, contre-marches et marches d'angle en chêne ou en merisier massif. Tél.:549-0648.

ATTENTION lot de meubles antiques et portes de garage. Tél.:549-9999.

AUBAINE: Portes de garage neuves à vendre: 8x7, 10x10, 12x8 à 12x15, 14x7 à 14x15. Tél.:418-276-3966, 418-673-7938.

TABLE de Snooker réglementaire, de marque Brunswick, en très bon état, 2,400$. Tél.:673-3600, 815-3600.

712 Ésotérisme

CLAIRVOYANTE, tarot, cartes, numérologie, lignes de la main, réincarnation. Tél.:543-9047.

VOYANCE naturelle. Tarot. Amour, travail, santé (consultation téléphonique). Tél.:543-8109, 812-4077.

800 Sports / loisirs

804 Chasse et pêche

CABANE à pêche sur double roue, 8X12, meublée, excellente condition, 2,300$. Tél.:690-1262.

SECTEUR Pamous. lac St-Jacques, terrain de villégiature avec bail (fosse septique et quai installés), excellent territoire chasse et pêche. Tél.:672-1898.

805 Musique et accessoires

PIANO Yamaha CP-88 électro-acoustique, 1,250$. Tél.:812-0304, après 18h.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

LOGICIEL Acomba, comptabilité, clients, fournisseurs, paies, prix spécial. Tél.:673-7024.

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

ROULOTTE de parc Bonair 40', 2002, 3 extensions, auvent et patio neufs, installée sur un terrain au bord du lac St-Jean. Tél.:671-8888.

811 Vacances/voyages

AU Casino de Charlevoix 1 jour: 9-17-24 février, 2 jours: 8-9, 14-15 février: au Casino Hull: 28 au 30 mars. Spectacle Les Misérables: 26 ou 27 juillet. Les Iles de la Madeleine: 23 au 29 août. Yolande. Tél.:548-7521 VCS détenteur de permis du Québec.

DAYTONA BEACH Floride, du 10 février au 20 avril. Voyage et logement compris, en auto. 2 personnes 250$/chacun. Tél.:695-3752, 592-8418.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

903 Messages personnels

548-9441: Elle se déplace le soir pour un moment chaud. Finit à 1h00.

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A ALMA pour vous messieurs, jolie demoiselle, Angélina, reçoit et se déplace. Tél.:769-0667.

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

ANOUK... Tél.:550-0914.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit et se déplace, 24h. Tél.:592-7793.

BON massage pour vous messieurs, Yvan vous reçoit, discrétion assurée. Bienvenue aux 50 ans et plus. Tél.:815-2074.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

CHRISTOPHER beau blond bronzé, yeux bleus, sera vous satisfaire mesdames. Reçoit et se déplace. Tél.:418-352-0550. Jonquière, Saguenay.

HOMME recherche jolie travestie ou transsexuelle, de 30 à 45 ans et bien dans sa peau, petite, non fumeuse, très féminine, pour rencontres intimes, secrètes et très discrètes. Alcoolique, droguée et agence de rencontre s'abstenir. Courriel: saguenay-07@hotmail.com

JOLIE brunette de la Gaspésie arrivée au Saguenay. Le prix vaut le déplacement. Demander Annabelle Tél.:590-3596.

JOLIE demoiselle distinguée reçoit et se déplace. Homme sérieux. 7 jours sur 7. Tél.:213-1649.

JOLIE grassette Sabrina, reçoit, du lundi au vendredi, 9h à 17h. Tél.:820-3937.

JOLIE jeune femme discrète, 5'6", 135 livres. Toujours heureuse de te rencontrer, Alma. Lily 487-5722.

MARIE-SOLEIL reçoit et se déplace, jeudi, vendredi de jour et de soir. Beauté garantie! Tél.:540-6830.

NATACHA Lac-Kénogami, petite, sexy pour vous messieurs, reçoit. Tél.:695-4898.

NOUVELLE arrivée, très jolie fée, jolie 36D, un voeu à formuler? Pour ça il faut appeler! Te reçoit et peux me déplacer.Tél.:690-5903 (Chicoutimi).

NOUVELLE BEAUTE
Pamela... à votre service! Du mercredi au samedi, de 13h à 23h. Hommes sérieux seulement. Tél.:550-8315.

Vous ne savez pas laquelle choisir? Téléphonez-moi. Marie-Lune reçoit et se déplace. Tél.:543-2140.

904 Perdu ou retrouvé

J'OFFRE récompense 300$ pour information sur vol d'une souffleuse rouge MTD, sur la ruelle Girard à Jonquiere, le 24-janvier. Tél.:542-8190.

PERDU trousseau de clés d'auto, Chicoutimi. Récompense promise. Tél.:690-6386.

906 Services de massage

418-548-1555 Les jolies demoiselles du salon l'Amazone vous reçoivent pour un moment de détente dans une ambiance chaleureuse et discrète. Engageons.

(418) 820-9442
Touché de velours, massage personnalisé, spécial nouveaux clients. 8h30 à 19h, Lethicia.

602-1011
Salon luxueux, privé, super propre, filles, beauté garantie, offrant sensualité.
Annick, Eve, Jade, Angie 602-1011

690-3142
BELLES nouvelles masseuses Marie, Marie-Kim, Carole + Jim, dès 10h. 7/7, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. SOS urgent, engageons.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité, reçoit, déplacement. Tél.:695-9570

A JONQUIERE massage de détente et thérapeutique, 7 jours, de 9h à 21h. Tél.:550-5619.

Boul. Talbot, Chicoutimi. Envie de relaxer en toute simplicité, **Zone Détente** est l'endroit où aller. Ouvert 6 jours de 9h à 21h. **Mercedez en soirée.** Engageons. Tél.:418-815-9879.

CAROLINE la coquine vous reçoit dans sa chaude tanière. Reçoit et se déplace 24 h. Tél.:549-9141.

GIA SALON PARADYSIA INC.
Nous serons fermé du 31 janvier au 10 février 2008, car nous déménageons.

JOLIE petite Cynthia. Tél.:550-3703.

LES mains d'un ange, Maria-Lisa, douleurs musculaires, nerf sciatique, massage californien, suédois, gijo, massage détente, relaxation. **Non-sexuel.** Tél.:673-4811.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:545-6011.

MASSAGE DE DÉTENTE
Les très jolies Émilie et Meggie vous reçoivent 5 /7 jours, dans un endroit propre et paisible. Venez vous réchauffer à travers notre douceur et notre sensualité. Tél.:547-1592.

MASSAGE de détente. Meilleur service et prix à Jonquière. Appelle-moi, Helen, 547-0778.

MIA. **Sérieuse** et distinguée, ouvert du mardi au vendredi dès 9h30, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue. Tél.:549-0043.

STUDIO 100, ouvert de 9h à 16h, du lundi au samedi. Spécial mois de février! Tél.:347-3743.

VIENS te détendre dans les bras de nos belles filles. Viens t'évader à travers notre sensualité. Spécial à l'achat d'une heure obtiens 15 minutes 4 mains.Ouvert du lundi au samedi. Tél.:547-4251.

906 Services de massage

WILLIAM, massage, rasage, hommes, 7/7. 24/24. Tél.:550-2416, 549-0820.

Tout savoir au sujet de Mulroney

OTTAWA — Il est absolument «pertinent» pour les députés membres du comité parlementaire sur l'éthique de faire enquête sur les transactions en liquide qui auraient eu lieu au 24, promenade Sussex pendant que Brian Mulroney était premier ministre, a déclaré mercredi le président de ce comité.

L'avocat de M. Mulroney a lancé une campagne agressive pour faire reculer les membres du comité, qui étudient les relations entre son client et l'homme d'affaires Karlheinz Schreiber.

M. Mulroney estime que le comité est censé se pencher sur l'entente juridique qu'il a conclue avec le gouvernement fédéral, en 1997, concernant les fuites survenues dans le cadre d'une enquête criminelle sur de possibles redevances versées lors de l'achat d'appareils Airbus.

Mais le premier témoin qui sera entendu la semaine prochaine est Norman Spector, l'ancien chef de cabinet de M. Mulroney, qui a publiquement promis de déposer des documents qui éclaireront la provenance des mystérieux transferts de fonds associés à l'ancienne résidence officielle de M. Mulroney à Ottawa.

L'équipe de M. Mulroney menace maintenant de boycotter le reste des audiences, affirmant que le comité ne respecte même pas «les notions d'équité les plus rudimentaires».

(Presse Canadienne)

Veillette blâme sa femme

CINCINNATI — Le Québécois accusé du meurtre de sa femme et de ses quatre enfants affirme que sa femme est responsable de l'incendie qui a coûté la vie aux quatre jeunes, selon ce que rapporte un quotidien mercredi.

Michel Veillette, un homme de 34 ans originaire de Laval, est détenu dans le comté de Warren relativement à ces morts survenues le 11 janvier. Les responsables affirment qu'il a poignardé à mort Nadya Ferrari-Veillette, 33 ans, et qu'il a ensuite utilisé de l'essence pour mettre le feu à leur résidence d'une banlieue de Mason, à environ 32 kilomètres au nord-est de Cincinnati, provoquant la mort des enfants par asphyxie.

«J'ai échoué en tant que père. Je n'ai pas pu protéger mes enfants. Je pardonne à ma femme pour l'incendie. Je sais qu'elle ne voulait pas tuer les enfants», affirme-t-il dans une dépêche mise en ligne mercredi par The Cincinnati Enquirer.

(Associated Press)

AVIS DE DÉCÈS

BERNARD (Mme Odette)
Le 28 janvier 2008, est décédée, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 50 ans et 10 mois, Mme Odette Bernard, fille de dame Marie-France Dufour et de feu M. Léonard Bernard, demeurant à Repentigny, autrefois d'Alma. La famille a reçu les condoléances le mercredi 30 janvier 2008 de 13 h à 16 h 30 et de 19 h à 21 h à la Maison funéraire
Alfred Dallaire Mémoria
438, rue Notre-Dame
Repentigny
Une célébration de prières a eu lieu le mercredi 30 janvier 2008, à 21 h, à la Maison Funéraire. Par la suite la famille recevra les condoléances le samedi 2 février 2008 à compter de 8 h à la
Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 Chemin du Pont Taché nord
Alma
Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 10 h 30 à l'église Saint-Sacrement d'Alma. Les cendres de Mme Bernard seront déposées au cimetière d'Alma. Outre sa mère dame Marie-France Dufour (feu Léonard Bernard, Aldéric Lessard), elle laisse dans le deuil sa fille Audrey (Martin Defroy), son fils Simon; leur père Pierre Lebel; son petit-fils Alexandre, sa petite-fille Élisabeth; ses frères et soeurs: Jean-Guy (Hermance Simard), Diane (Richard Boily), Claire (Michel St-Georges), Claude (Jane Dwyer), Michel (Pauline Lemieux), Louise et Mario (Linda Brassard); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Lebel; ses neveux et nièces, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à Société Canadienne du Cancer au 4100, Mélançon, Alma (Québec) G8B 5V3. Pour un hommage à Mme Bernard visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418) 668-8409, télécopieur: (418) 668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca **en collaboration avec la Maison Alfred Dallaire Mémoria** pour information (514) 277-7778, télécopieur: (450) 581-1353, courriel: www. memoria.ca

DALLAIRE (Mme Béatrice Lapointe)
Le 28 janvier 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 81 ans et 5 mois, Mme Béatrice Lapointe, épouse de M. Lucien Dallaire, demeurant rue St-Dominique, Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le jeudi 31 janvier 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le vendredi 1er février 2008 à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février 2008 à 10 h à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière Lac Kénogami. Elle était la fille de feu Jeanne Tremblay et de feu Rosario Lapointe (feu Cécile Tremblay). Outre son époux M. Lucien Dallaire, elle laisse dans le deuil ses 13 enfants: Géraldine Dallaire (Gilles Fradette), Nicol (Maude Darveau), Céline (Yves St-Gelais), Benoit (Nancy Boivin), Rémi (Hélène Chouinard), Yvon (Raymonde Gagné), Denise (Rémi Tremblay), Daniel (Lucie Lebel), Marthe (Michel Bouchard), Gilles (Carmen Tremblay), Guylaine (Denis Brisson), Suzie (Paul Munger), Eric (Marie-Claude Chouinard); ses 26 petits-enfants: Steeve, Luc et Karine, Véronique, Martin et Frédéric, Tommy et Sabrina, Evans et Marc, Dany, Julie et Jessy, Mathieu et Sébastien, Stéphanie, Nicolas et Patrice, Miguel, Alexandre et Mélissa, Mélanie et Jean-Denis, Johannie et Sophie, Kathleen; ses 11 arrière-petits-enfants: Emilie, Laurence, William, Thomas et Alice, Esteban et Kaïna, Danick, Naomie et Alicia, Vincent; ses frères et soeurs: feu Jules-Emile Lapointe (feu Hermance Fortin), Raymond (Clairette Belley), Angéla (Jean-Marie Allard), Louis-Marie (Colette Duchesne), Jeannine (Léonce Lapointe), Gérard (Louise Poitras), Bertrand (Louisette Tremblay), Rose-Emma (Bernard Boivin), Graziella (Yvon Rainville). Elle était la belle-soeur de: Léopold Dallaire (Yolande Duchesne), feu Thomas (feu Thérèse Tremblay), feu Blanche (feu Jean-Joseph Dallaire), feu Germaine (feu Roméo Girard), Raymond (Florence Simard), Roland (feu Solange Savard, Antoinette Rodgers), feu Collette (feu Lucien Simard), feu Micheline (feu Claude Simard), Noëlla (Léon-Maurice Boily), Clément (Ghyslaine Girard), Juliette (Gilles Urbain). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

BOILY (M. Gilles)
Le 14 janvier 2008, est décédé à sa résidence, à l'âge de 64 ans, M. Gilles Boily, fils de feu Mme Annette Deschênes et de feu M. Gérard Boily, demeurant à Montréal, autrefois de Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la
Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière
le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 2 février 2008, jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 11 h 30 à l'église St-Dominique et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique. Il laisse dans le deuil: ses frères et soeurs: Raynald Boily (Ginette Pelletier), Agathe (Lola Bouchard), Marguerite (feu Jean-Pierre Tremblay), feu Madeleine (feu Jean-Rock Lamontagne), Jean-Marc (Huguette Tremblay), Reine (Gérard St-Pé), Magella (Gaétan Lebel), Fernand (Reynelle Simard), Jocelyne, Charles (Marguerite Gagnon), Suzanne (Jean-Claude Morency), Yvan Lamontagne (Lucie Gagnon), ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Patro de Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

GIRARD (Mme Marie-Ange)
1916-2008
Le 29 janvier 2008, entourée de l'amour des siens, à l'âge de 91 ans et un mois, est décédée au Centre d'hébergement Ste-Marie de Jonquière, Marie-Ange Girard, veuve d'Albert Girard. Elle laisse dans le deuil ses quatre enfants, deux belles-filles et un gendre: Florent (Ghislaine Lavoie), Mario (Charlotte Picard), Claudette, Lucette (Denis Jomphe). Elle laisse aussi derrière elle, sept petits-enfants: Claude-Éric et Jean-Michel Girard, Christine et Annie Girard, Manon Berberi (soeur de Pascal, décédé), Frédéric et Stéphane Jomphe ainsi que leurs conjointes et conjoints; sept arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de: feu Maria (r.b.c.), feu Marie-Josèphe (r.b.c.), feu Marie-Anna (r.b.c.), feu Marie-Rose (feu Paul Bouchard), Paul-Henri (Georgette Prince-Lespérance), feu Louis-Joseph (feu Fernande Gagné), feu René (feu Ernestine Cyr, Aline Lamontagne), Vincent (Géraldine Simard), feu Marthe (Jean Tremblay), Céline (Henri Simard), Marcellin (Gertrude Fournier), Charlemagne, Jean-Baptiste (Françoise Turcotte), Monique (Paul-Émile Castonguay); la belle-soeur de Gérarda Tremblay Girard et de Carmen Boily Girard; la tante de nombreux neveux et nièces. Les membres de la famille proche tiennent à souligner la chaleur humaine et le dévouement de toute l'équipe du Centre d'hébergement Ste-Marie. Les personnes qui le désirent pourront faire parvenir leurs dons au Fonds de dotation de l'Hôpital de Jonquière. Un(e) bénévole sera présent(e) au salon afin de recueillir ces dons.
Parents et amis sont invités à se joindre à la famille le vendredi 1er février, de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, ainsi que le samedi 2 février, à partir de 12 h. Une cérémonie d'adieu aura lieu à 14 h.
La direction des funérailles a été confiée à la **Maison Funéraire Nault & Caron,** 3970 rue de la Fabrique (Jonquière). Pour renseignements: Téléphone: 418-542-2626, télécopieur: 418-542-6051, courriel: info@naultetcaron.com

Nos condoléances

aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche

Le Quotidien

AUTRES DÉCÈS PAGES 25-26

Votre auto se meurt ? Elle pourrait sauver des vies !

Donnez-la à La Fondation canadienne du rein.
Le remorquage est gratuit et vous obtiendrez un reçu d'impôt.
LA FONDATION CANADIENNE DU REIN
www.reinquebec.ca
1 888 2AUTO-REIN ou 1 888 228-8673

AVIS DE DÉCÈS

GAGNON (M. Michel)

Le 26 janvier 2008, est décédé au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 68 ans et 1 mois, M. Michel Gagnon, époux de dame Madeleine Blackburn et fils de feu Mme Jeanne Roussel et de feu M. Joseph-Adrien Gagnon, demeurant rue Notre-Dame à Laterrière. La famille accueillera les parents et ami(e)s le samedi 2 février 2008 de 10 h à 12 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Laterrière
1000, rue du Boulevard, Laterrière

Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 13 h à l'église Notre-Dame de Laterrière. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière de Laterrière. Outre son épouse, Mme Madeleine Blackburn, le défunt laisse dans le deuil: son fils Régis Gagnon (Bianca Lalancette); ses petits-fils: Marc-Alexandre et Cédric. Il était le frère de: feu Clément Gagnon (feu Marielle Truchon), feu Julienne (1ères noces feu Jean-Paul Duchesne, 2ièmes noces feu Charles-Eugène Duchesne), feu Thérèse (1ères noces feu Jean-Paul Simard, 2ièmes noces Roland St-Germain), Candide, feu Adrienne (feu Amable Simard), Jeannine (Albert Duchesne) et feu Marie-Paule (Gérald Bouchard). Il était le beau-frère de: Thomas-Georges Blackburn, Jacques (Nicole Tremblay), Renée (feu Raymond Dubois), Céline (feu Claude Bouchard), Robert (1ères noces feu Suzanne Tremblay, 2ièmes noces Line Lévesque), Denise (Bernard Côté), Rodrigue (Lise Lalancette), Monique (Émil Baumruk), Louisette (Paul Simard), Serge (Sylvie Jean) et Mario (Béatrice Tremblay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. M. Gagnon faisait partie des Chevaliers de Colomb, Conseil 10700 depuis plusieurs années. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de pneumologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

GOULET (Mme Lise)

Le 29 janvier 2008, est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, Pavillon St-Vallier, à l'âge de 47 ans, Mme Lise Goulet, demeurant rue Lamarche à Jonquière. Elle était la fille de M. Georges Goulet et de feu dame Gisèle Tremblay. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 De La Salle
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le samedi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 13 h 30 à l'église St-Mathias à Jonquière (secteur Arvida). Mme Goulet sera incinérée au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au cimetière Arvida à une date ultérieure Elle laisse dans le deuil outre son père M. Georges Goulet, ses enfants: Jean-Pierre et Myriam; ses frères et soeurs: Denis Goulet (Gilaine Tremblay), Michel (Denise Arseneault), Claire (Germain Pelletier), Luc (Lynn Leclerc), Chantal (Yves St-Hilaire); sa filleule Mona-Liz Pelletier; le père de ses enfants: Yves Munger ainsi que les grands-parents et les beaux-frères et belles-soeurs de la famille Munger. Elle laisse également ses amies sincères: Huguette, Guy et Constance et plusieurs neveux, nièces parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

LAJOIE (Mme Colette Michaud)

Le 28 janvier 2008, est décédée à la Maison Soli-Can, à l'âge de 75 ans et 1 mois, Mme Colette Michaud, fille de feu M. Ernest Michaud et de feu dame Marie-Alice Bouchard; épouse de feu M. Eddy Lajoie, demeurant au 540, St-Alphonse Saint-Bruno. La famille reçoit les condoléances le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 2 février 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
410, rue Turgeon
Hébertville

Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 11 h à l'église Saint-Bruno. Mme Michaud sera confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Marlène (feu Joscelyn Gagnon), feu Réal, Linda (Alain Privé), Donald (Nathalie Boulay); ses petits-enfants et arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: feu Beatrice (feu Louis-Marie Tremblay), feu Gérard (feu Gracia Gagnon), feu Gertrude (feu Joseph Simard), feu Aline, feu Blanche-Alice (feu Léopold Fortin), Bertrand, Cécile (feu Serge Racine), feu Florence (feu Méridé Potvin); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Rita (feu Aurelien Lachance), Yvette (feu Maurice Gagnon), feu Lucien (Alice Lavoie), Jeannine (Raymond-Marie Tremblay), feu Lévite (feu Élise Bergeron); ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma Qc, G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Michaud visitez notre site web au www.residence-funerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

LANGEVIN (Mme Madeleine)

Est décédée paisiblement à la résidence Domaine du Bon Temps de Roberval, le 27 janvier 2008, à l'âge de 83 ans 5 mois, Mme Madeleine Langevin, fille de feu M. Thomas Langevin et de feu Mme Marie Girard, épouse de feu M. Jean-Baptiste Langevin et conjointe de feu M. Aurèle Asselin, demeurant à Roberval. La famille recevra les condoléances à la

Maison funéraire Harvey
816, boul. St-Joseph
Roberval

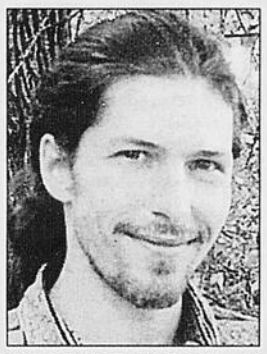
le samedi 2 février 2008 de 9 h à 10 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 11 h à l'église Notre-Dame de Roberval. Mme Langevin a été confiée au Crématorium Hébert et Fils de Roberval et ses cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Funéraire Harvey. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Michelle (Gaétan Proult), Gaston (Magella Larouche); ses petits-enfants: Caroline (Gabriel St-Pierre), Véronique (Alain Lévesque) et Vincent; ses arrière-petits-enfants: Émilie, Rose-Marie, Émile. Elle était la soeur de: Gertrude, Thérèse, feu Charles-Edouard (feu Yvonne Cayouette), feu Antonien (feu Annette Guay), feu Gracia (feu Omer Allard), feu Gilberte, feu Gemma (feu Paul-Emile Allard), feu Bertrand (feu Rose Desgagné), feu Roland (Andréa Desrosiers). Elle était la belle-soeur de: Jeannette (feu Armand Fradette), Gilles Guy, Raymond Guy et feu Marcelle Guy. Que vos témoignages de sympathie se traduisent par des dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. **Direction funéraire: Maison funéraire Harvey,** 816, boul. St-Joseph, Roberval, (418) 275-0375, (418) 275-3331 (salon), (418) 275-7496 (fax), courriel: maisonfunerairehervey@bellnet.ca

LEMIEUX (David)

Le 30 janvier 2008, est décédé à Alma, à l'âge de 24 ans, David Lemieux, fils de M. Réal Lemieux et de dame Fabienne Coudé, demeurant au 1360, rue Gilbert, Labrecque. La famille reçoit les condoléances le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 2 février 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 11 h à l'église Saint-Léon de Labrecque et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre ses parents, il laisse dans le deuil son frère Michaël (Joanie Dufour); ses oncles et tantes de la famille Lemieux: Yolande (Georges Ouellet), feu Jean-Guy (Annette Morin), Céline (Normand Desourdy), Luc (Rose Methot), Pauline (Jean-Paul Dion), André (Denise Harvey), Laurent (Lise Hudon); ses grands-parents paternels: feu Charles-Eugène Lemieux et feu dame Lydia Boivin; ses oncles et tantes de la famille Coudé: Marie-Claire, Colette, Lisette (Ghislain Larouche), Gérald (Aline Tremblay), Françoise (Gérard Néron), Judith (Jean-Yves Munger), Yves (Johanne Larouche), Sylvain (Martine Gagné), Alain (Nada Privé); ses grands-parents maternels: Yvon Coudé (Jacqueline Tremblay) et feu dame Claire-Emma Maltais; ses cousins et cousines ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison de Répit Dépannage Maurice Tanguay d'Alma au 360, ave Desmeules, Alma Qc, G8B 5R7. Pour rendre hommage à David, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca



LOSIER-GAGNON (M. Sébastien)

Est décédé accidentellement, en Suisse, le 6 décembre 2007, à l'âge de 27 ans et 10 mois, M. Sébastien Losier-Gagnon, fils de dame Céline Losier et de feu M. Daniel Gagnon et fils adoptif de M. Michel Lavoie, demeurant à Saint-Félicien. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Marc Leclerc Ltée
1159, rue Sainte-Anne
Saint-Félicien

le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et les cendres seront déposées au Columbarium de la Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien. Outre sa mère, dame Céline Losier et son père adoptif, M. Michel Lavoie, il laisse ses frères: Hugo Lavoie-Losier, Jimmy Gagnon et Maxime Gagnon; son parrain et sa marraine: Carole Losier (Denis Nadeau); ses grands-parents: feu Edouard Losier (feu Estelle Sigouin), feu Almas Gagnon (feu Jeanne-d'Arc Blackburn); ses grands-parents adoptifs: feu Pierre Lavoie (Bertrande Pilote). Également, il laisse ses oncles et tantes, ses cousins et cousines des familles Losier, Gagnon et Lavoie et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fondation de l'Hôtel-Dieu de Roberval. Pour information: (418) 679-3333, télécopieur: (418) 679-1688, courriel: mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire: Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec)

MALTAIS (Mme Caroline)

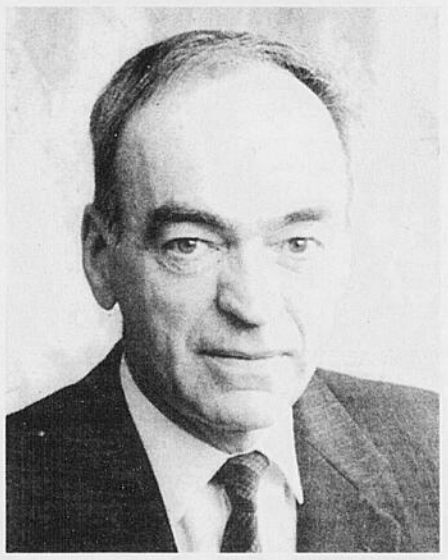
Le 29 janvier 2008, est décédée à Chicoutimi, à l'âge de 45 ans et 2 mois, Mme Caroline Maltais, fille de feu M. Henri Maltais et de feu dame Isola Côté; conjointe de M. Mike Berry, demeurant au 1105, rue Boivin, Alma. La famille reçoit les condoléances le jeudi 31 janvier 2008 de 19 h à 22 h et le vendredi 1er février 2008 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février 2008 à 10 h 30 à l'église Saint-Jude d'Alma. Mme Maltais à été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et ses cendres seront déposées au columbarium de la Résidence Funéraire Lac St-Jean. Outre son conjoint, M. Berry, elle laisse dans le deuil ses frères et soeurs: feu Fabienne (Raymond Fortin), Gaétan (Diane Pilote), feu Réjean, Jocelyn (Claire Maltais), Jocelyne, Marc, feu Mario (Julienne Fortin), Christian, Serge (Denise Moskal), Carl, Nathalie (Jean-Guy Morin), feu Jacynthe; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Maison Soli-Can au 300, boul. Champlain Sud, Alma Qc G8B 5W3. Pour rendre hommage à Mme Maltais, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

AUTRES DÉCÈS PAGE 26

IN MEMORIAM



MARTIN (M. Évariste)

Le 28 janvier 2008, est décédé à Ste-Foy, à l'âge de 70 ans et 6 mois, M. Évariste Martin, époux de dameViviane Girard, fils de feu Mme Alberta Fortin et de feu M. Joseph-Eugène Martin, demeurant rue Sauvé à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le jeudi 31 janvier 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 1er février 2008 de 9 h à 10 h 45 à

l'Alliance Funéraire du Royaume, Résidence Ste-Claire
345, rue St-Armand, Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février 2008 à 11 h à l'église Ste-Anne. Il sera incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume. Outre son épouse Mme Viviane Girard, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Dany Martin (Marie-Claude Doucet), Josée (Louis Fortin) et Karine (Patrice Tremblay); ses petits-enfants: Cédric, Raphaëlle, Jacob, Mathis, Alexis, Mathieu, Olivier et Élodie, ainsi que son beau-père M. Paul-Eugène Girard (feu Antoinette Girard). Il était le frère de: feu Bernard Martin (Murielle Tremblay), Lise (Lucien Chenard), Réjean et Ghislain (Line Audy). Il était le beau-frère de: Monique Girard (Andréa Bouchard), Gilles (Nicole Dufour) et Ghislaine (Yvan Tremblay). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Il a été le fondateur de la concession Automobile Honda (Léo Automobile). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département de cardiologie), sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

REMERCIEMENTS

Pour honorer la mémoire de
Mme Jocelyne Tremblay
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale.
Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires.
Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre

«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec)
G7H 1X6
Tél.: 696-1176

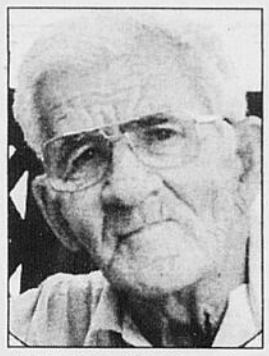
LA MAISON
NOTRE-DAME
DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

00725047

AVIS DE DÉCÈS

SUITE DE LA PAGE 25



MALTAIS (M. Florent)

Le 30 janvier 2008, est décédé à Alma, à l'âge de 76 ans et 4 mois, M. Florent Maltais, fils de feu Salomon Maltais et de feu dame Antoinette Claveau; époux de dame Anabelle Harvey, demeurant au 26, rue Dequen, Saint-Gédéon. La famille reçoit les condoléances le jeudi 31 janvier 2008 de 19 h à 22 h, le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, le samedi 2 février 2008 à compter de 12 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611, chemin du Pont Taché Nord
Alma

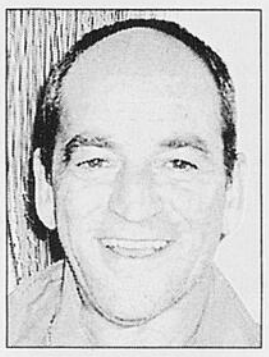
Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 14 h à l'église Saint-Gédéon et l'inhumation se fera au cimetière paroissial. Outre son épouse, dame Anabelle Harvey, il laisse dans le deuil ses enfants: Luc (Francine Dufour), Hélène (feu Julien Bouchard, Denis Maltais), Gervais (Solange Bouchard), Ginette, Carol (Line Renaud), André (Lucie Boulanger), feu Ghislain (Martine Gagné), Berthol (Claire Côté) et Jacques (Nathalie Tremblay); ses petits-enfants: Stéphane et Mélanie Maltais, Éric, Robin et Jean Bouchard, Annie, Claude et Michel Maltais, Karine, Caroline et Daniel Maltais, Cindy, Joachim, et Maxime Maltais, David, Noémie et Marlène Maltais, Marie-Pier et Alexandre Maltais, leurs conjoints et conjointes; ses 20 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs: Yvon Maltais (Odile Simard), Rachel (Raoul Gilbert), Robert (Cécile Harvey), Ambroise (Colette Tremblay), Béatrice (Julien Fleury), Aline, Claudette (Bertrand Lavoie), ainsi que les membres de la famille Savard; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Harvey: Marguerite (feu Georges-Henri Fillion), Sr Florence (Bon Conseil), Mathilda (feu Conrad Maltais), Marcellin (Claire Desbiens), Cécile (Robert Maltais), feu Joachim (Rose-Ange Desbiens), Marie-Anne (Gaétan Lapointe), feu Madeleine (Florent Belleau), Médéril (Angèle Bellemare), Réjean (Micheline Boivin), Denise (André Lemieux), Léo (Daniel Tremblay), Jacynthe (Edmond Desbiens); un grand ami M. Robert Belleau; ses neveux et nièces; cousins, cousines, ainsi que de nombreux parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire des dons à la Société Alzheimer au 1657, ave du Pont Nord, Alma Qc, G8B 5G2. Pour rendre hommage à M. Maltais, visitez notre site web au www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean,** pour information, téléphone: (418)668-8409, télécopieur: (418)668-9200, courriel: refulsj@al.cgocable.ca

PERRON (Mme Jocelyne)

Le 28 janvier 2008, est décédée au CSSS de Chicoutimi Pavillon St-Vallier, à l'âge de 62 ans et 5 mois, Mme Jocelyne Perron, demeurant à La Baie. Elle était la fille de feu dame Gertrude Bouchard et de feu M. Antonio Perron. La famille accueillera les parents et ami(e)s, en présence des cendres, le jeudi 31 janvier 2008 de 19 h à 22 h à la

Coopérative funéraire du Fjord
1091, avenue Mathieu (coin 2e Rue)
La Baie

Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février 2008 à 11 h à l'église Notre-Dame (secteur Port-Alfred). Le défunt laisse dans le deuil ses frères et soeurs: Diane Perron (feu André Lamirande), Suzanne Perron (Robin Bouchard), Jocelyn Perron, Chantale Perron (Jacques Beaudoin) et Evens Perron; son filleul: Cédric Beaudoin, ainsi que de nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 697-1285, télécopieur: (418) 697-7875, courriel: coopdufjord@bellnet.ca **Direction funéraire: Coopérative funéraire du Fjord.** (Membre de la Fédération des Coopératives Funéraires du Québec)



NERON (M. Michel)

Le 29 janvier 2008, est décédé au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 50 ans et 10 mois, M. Michel Néron, époux de Mme Johanne Gagnon, demeurant rue Whistler à Jonquière. Il était le fils de M. Raymond Néron et de dame Claire Gauthier. La famille accueillera les parents et amis à la Maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
2770 de la Salle
Jonquière (secteur Arvida)

Les heures d'accueil sont: le jeudi 31 janvier 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le vendredi 1er février 2008, le salon ouvrira à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 1er février 2008 à 11 h à l'église St-Mathias (secteur Arvida), Jonquière. M. Néron sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium Nault & caron. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Johanne Gagnon, son fils Marc-André Néron (Cynthia Bouchard et ses enfants Michaël et Kimberly), sa fille Marie- Ève (Jonathan Lessard); son père M. Raymond Néron et sa mère Mme Claire Gauthier; son jumeau Claude Néron (Hélène Lavoie), ses soeurs: France Néron (Clément Frigon), Paule Néron (Gaétan Dassylva); sa belle-mère Mme Yvette Fradette (feu Paul-Émile Gagnon); ses beaux-frères: Pierre Gagnon (Diane Tremblay), Michel Allard (Francine Laroque), Donald Larouche, ses belles- soeurs: Marlène Gagnon, Andrée Gagnon (Pierre Corneau); son filleul Pierre Junior Gagnon, ses filleules: Joëlle Harvey, Marigil Bergeron. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626, 1-800-260-8099, télécopieur: 542-6051, courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron:** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des Thanatologues du Québec.

SIMARD (M. Jean-Marc)

Le 30 janvier 2008, est décédé, entouré de l'amour des siens, à l'âge de 47 ans, M. Jean-Marc Simard, époux de Mme Mona Fradette, demeurant à La Baie. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le vendredi 1er février 2008 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
873, de la Fabrique
Ville de La Baie

Les heures d'accueil sont: vendredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 14 h à l'église St-Alphonse à Ville de La Baie. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. Raymond Simard et de feu Mme Candide Tremblay. Il était co-propriétaire des Embellissements Baieriveraine. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Mona Fradette; ses enfants: Patricia Simard (Patrice Simard), Kevin (Sandra Bouchard); sa petite-fille: Naomi Simard; ses frères et soeurs: Diane Simard (Richard Desbiens), Dany (Josette Moirin), Alain (Nadine Blanchette), Yvon (Lorraine Nantel), Laval (Nathacha Gauthier), Lorraine (Christian Boily), Johanne, Stéphane (Sindy Gagnon), François (Tania Fortin); ses beaux-parents: Albert Fradette et Carole Tremblay; la grand-mère de son épouse: Blanche-Yvette Gagné (feu Louis-Joseph Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Lise Fradette (Camil Gaudreault), Nancy, Steve (Linda Dubeau), Yves (Alexandra Simard), Jocelyn (Vicky Loiselle); ses filleules: Dominique Simard et Pamela Dufour-Fradette. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie (département hémato-oncologie) sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**

TREMBLAY (M. Jean-Vianney)

Le 27 janvier 2008, à l'âge de 69 ans et 8 mois, est décédé M. Jean-Vianney Tremblay, époux de Marie-Thérèse Gagnon. Il demeurait à Québec. La famille recevra les condoléances à la

Coopérative Funéraire de la Falaise
525 rue Prince-Edouard
Québec

le vendredi 1er février 2008 de 19 h à 22 h, le samedi 2 février 2008 de 9 h à 10 h 20. Le service religieux sera célébré, en présence du corps, le samedi 2 février 2008 à 11 h à l'église Ste-Monique Les Saules, 2960 boul. Masson, Québec et de là au cimetière St-Charles, 1460 boul. Hamel, Québec, sous la direction de la maison Coopérative Funéraire de la Falaise, 525, Prince-Edouard, Québec. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, sa fille, son fils et sa belle-fille: Mireille, Claude (Marie-Eve Maltais); ses petits-fils: Charles, Samuel et Zachary; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: Léon-Maurice Tremblay (Yvonne Juneau), Jeanne-Mance Tremblay (Bernard Larouche), feu Véronique Tremblay (Justin Tremblay), Germain Tremblay (Cécile Rodrigue), Pierre-Eugène Tremblay (Micheline Gauthier), feu Thérèse Tremblay (Raymond Gagnon), Candide Tremblay, Antonine Tremblay, Marie-Paule Tremblay (feu Raymond Gagnon), Clément Tremblay, Roland Tremblay (Claire Dufour), Yolande Gagnon, Jean-Paul Gagnon (Rose-Annette Bilodeau); tous ses neveux et nièces, cousins et cousines, ainsi que ses nombreux amis. Les gens qui le désirent peuvent faire un don à: La Fabrique Ste-Monique Les Saules, 2960 boulevard Masson, Québec. Pour renseignements: **Coopérative Funéraire de la Falaise,** 525 Prince-Edouard, Québec (Québec), G1K 2M8, tél.: 418-525-4637, télécopieur: (418) 529-3803, courriel: falaise@oricom.ca

MESSE ANNIVERSAIRE

ST-PIERRE (Mme Fernande)

Nos routes se sont brusquement séparées il y a déjà un an. Ton doux souvenir soulage notre peine immense. Poursuis ta route vers Dieu, toi que nous aimons tant, et fais que le message d'amour que tu nous laisses guide nos vies à jamais.

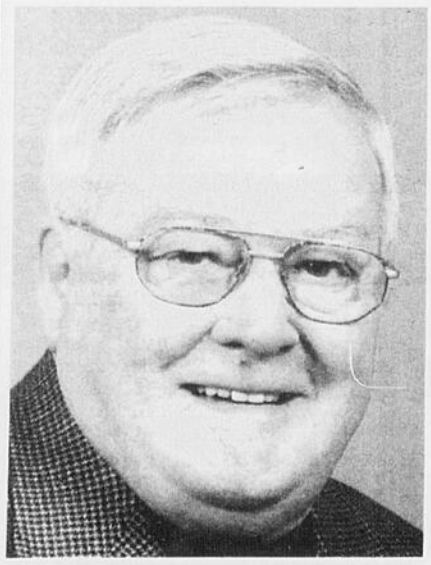
En mémoire de Mme Fernande St-Pierre, fille de feu M. Osias St-Pierre et de feu dame Cédulie Gauthier, une messe anniversaire sera célébrée

le dimanche 3 février 2008 à 10 h
à l'église Saint-Sacrement d'Alma

Parents et amis sont invités à y assister.
Direction funéraire: Résidence Funéraire Lac St-Jean.

IN MEMORIAM

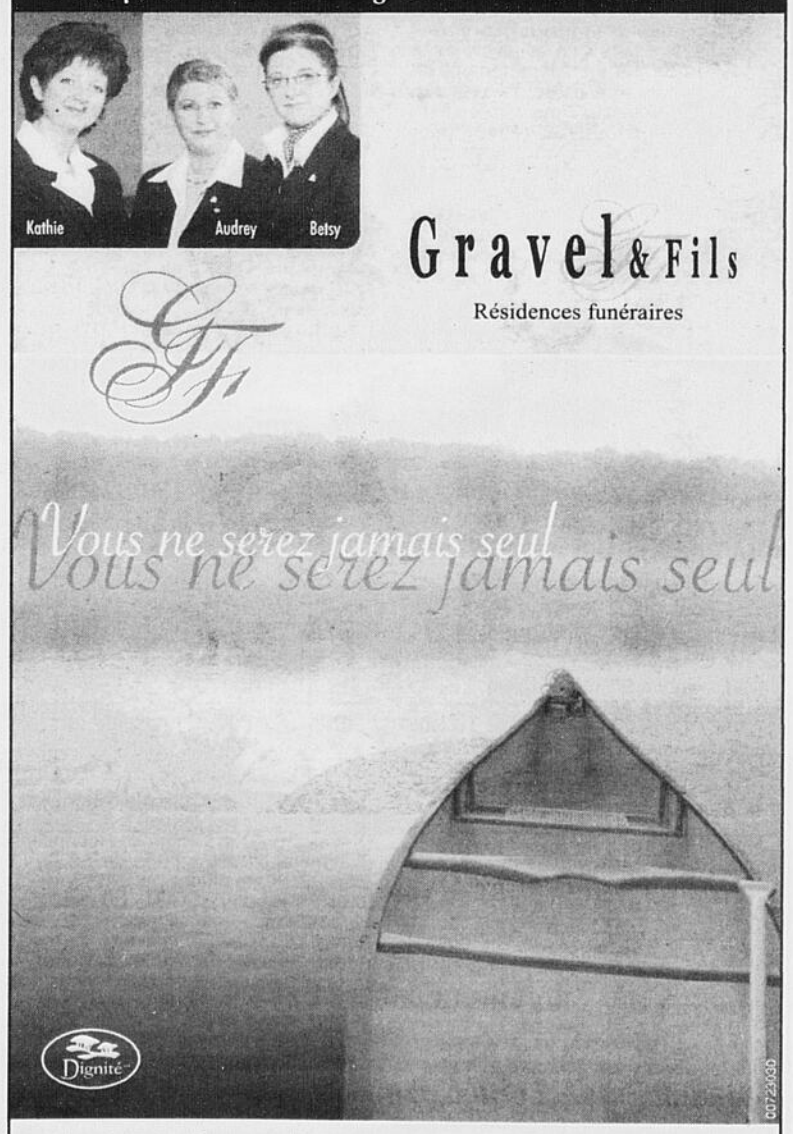
VACHON (M. Roger)



Le 26 janvier 2008, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay, à l'âge de 75 ans et 2 mois, M. Roger Vachon, époux de Mme Françoise dite France Dufresne, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la Résidence Funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées, Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le vendredi 1er février 2008 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et samedi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 février 2008 à 14 h à la Cathédrale de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était le fils de feu M. J. Antoine Vachon et de feu Mme Annabelle Imbeault. Il fut à l'emploi de la compagnie J.A.Vachon pendant plus de 50 ans et fut également à l'emploi du Groupe Mallette pendant quelques années. Il laisse dans le deuil outre son épouse Mme Françoise Dufresne, ses enfants: Odette (Normand Bureau), Rémy (Francine Tremblay), Lucie, Bruno (Carole Brunet), Maud (Simon Faucher); ses petits-enfants: Geneviève et Michel Bureau,Virginie et Stéphanie Vachon, Johannie et Olivier McLeod, Frédérick Buteau, Catherine et Guillaume Vachon; ses frères et soeurs: feu Claire Vachon (feu J.R. Ben Vandal), feu Marcelle (J.G.Giasson), Colette (feu Claude Carrier), Jacqueline (Rosaire Gagnon), Raymonde (Jean-Marc Lajoie), Guy (Madeleine Rainville), Monique (Jean-Baptiste Boivin), Camil (Sarah Cormier); ses beaux-frères et belles-soeurs: feu Huguette Dufresne, Raymonde (Gilles Bilodeau), feu Bertrand, Gaston (Ginette Gagnon), feu Yvon (Marjolaine Morneau), feu Pauline (Marcel Jean), Suzanne (Raymond Tremblay). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièce, la mère de ses enfants Mme Simone Tremblay et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



Plaxico Burress, des Giants, a prédit une victoire de son club par la marque de 23-17. Tom Brady ne le contredit pas sur le vainqueur, mais il croit que les Pats marqueront plutôt 42 points...

Brady plus généreux que Burress

PHOENIX — Le quart des Patriots Tom Brady s'est moqué de la prédiction de Plaxico Burress, mercredi matin, tandis que le receveur des Giants ne comprenait pas qu'on s'intéresse autant à lui.

Brady n'a pas compris pourquoi Burress n'a prédit qu'une victoire de 23-17 aux Giants lors du match du Super Bowl, dimanche.

Que Burress ait choisi son équipe pour l'emporter n'a pas surpris Brady, le joueur le plus utile dans la NFL. C'est plutôt le score qui l'a étonné.

«Cela veut-il dire que nous n'inscrirons que 17 points?», a lancé Brady avant de laisser tomber: «OK.

«Plax est-il un joueur défensif? J'aurais préféré qu'il prédise une victoire de 45-42 et qu'il nous donne plus de points.»

Considérant que les Patriots ont établi un record de la NFL en totalisant 589 points, que Brady a réussi 50 passes de touché, un record dans la NFL en une saison, et que Randy Moss a battu la marque de Jerry Rice en captant 23 passes de touché, Burress a peut-être manqué de générosité.

«Je sais qu'ils ont confiance et ils doivent avoir confiance, a dit Brady. Ce sont les champions de l'Association nationale.

«J'ai appris une leçon tôt dans ma carrière: peu importe ce que vous dites au cours de la semaine — et Dieu sait que nous parlons beaucoup cette semaine — nous nous concentrons sur le travail à faire pour être en mesure de gagner ce match. Nous sommes confiants, mais je ne pense pas que nous partageons nos sentiments avec tout le monde.»

C'est pourtant ce que Burress a fait. Et quand il s'est présenté en matinée avec un retard de 33 minutes devant les représentants des médias, les spéculations voulaient qu'il tentait d'éviter les feux des projecteurs.

Il s'est avéré simplement que Burress prenait le petit déjeûner avec son fils d'un an et sa famille. Il a expliqué qu'il ne savait pas qu'autant de personnes voulaient lui parler de sa prédiction.

Pas plus qu'il ne savait, a-t-il précisé, qu'une amende était imposée à celui qui rate une séance avec les médias lors de la semaine du Super Bowl.

«Je ne comprends pas pourquoi on fait tout un plat avec ça», a affirmé Burress, entouré d'au moins autant de caméras de télévision, de microphones et de calepins de notes que Brady, deux heures plus tôt.

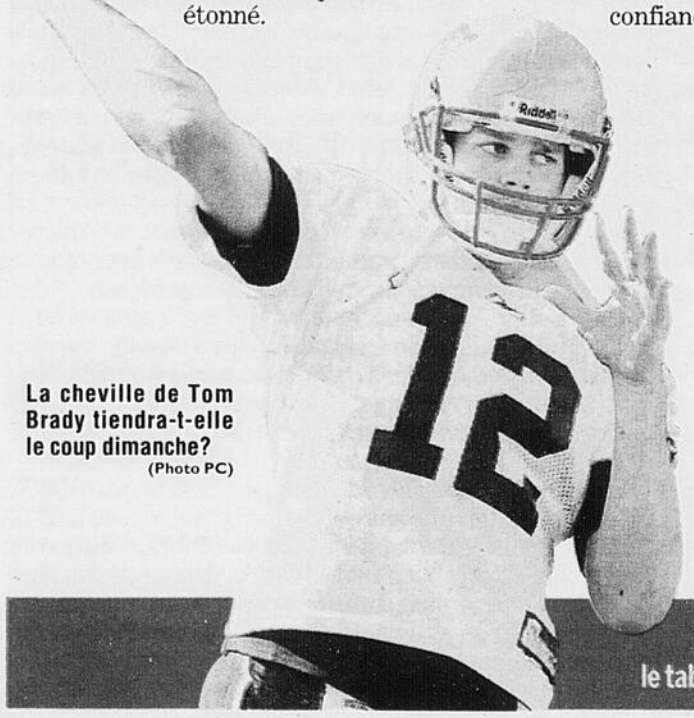
«Tout ça, c'est du spectacle, c'est du sport et le sport, c'est un spectacle. J'ai prédit un score de 23-17 mais il reste encore à disputer le match.»

Quand on lui a parlé de la réaction de Brady, Burress a signalé qu'il essayait pas de diminuer les exploits des Patriots.

«Je n'essaie pas d'enlever quoi que ce soit à ce qu'ils ont accompli, a-t-il dit. Ils ont établi tous les records possibles.

«Ils comptent sur un grand quart-arrière, le joueur le plus utile, qui a lancé 50 passes de touché. Randy Moss a capté un nombre record de passes de touché. Ils possèdent deux receveurs qui ont capté plus de 100 passes. Les chiffres ne mentent pas.»

(Associated Press)



La cheville de Tom Brady tiendra-t-elle le coup dimanche?
(Photo PC)

LE SUPER BOWL EN BREF

Wall Street encourage N.Y.

Qui gagnera le Super Bowl dimanche ? Peu importe l'issue du match de football, Wall Street affiche déjà ses couleurs. Et les marchés financiers américains ont un faible pour les Giants de New York. Explications.

Selon le SuperBowl Indicator, une victoire des Giants signifierait une bonne année boursière pour les investisseurs américains. À l'inverse, une victoire des Patriots pourrait donner lieu à des rendements anémiques sur les parquets.

À Wall Street, la croyance veut que l'équipe émanant de la Conférence américaine (AFC) qui remporte le Super Bowl offrira aux investisseurs un marché baissier pour le reste de l'année.

À l'inverse, l'équipe faisant partie de la Conférence nationale (NFC) originale (soit avant la fusion de 1970) qui gagne le match permet aux marchés de rebondir au cours des 11 prochains mois.

La théorie de l'indicateur du Super-Bowl tient d'ailleurs le coup. Au cours des 41 affrontements au Super Bowl, le pourcentage d'erreur s'est élevé à seulement 20 %. Autrement dit, l'indicateur a vu juste 8 fois sur 10.

(Le Soleil)

Le premier Noir

PHOENIX — À sa 18e saison dans la NFL, Mike Carey deviendra le premier arbitre en chef de race noire dans l'histoire du Super Bowl dimanche.

La NFL a confirmé mercredi que Carey sera le chef du groupe d'arbitres, qui comprendra aussi deux autres officiels de race noire, Carl Johnson et Boris Cheek.

(Associated Press)

Pour dimanche les médecins américains ont recommandé aux personnes souffrant d'affections cardiaques d'éviter le tabac, les repas trop lourds et l'alcool avant l'événement. Ils leur conseillent aussi de bien dormir la nuit précédente.

Les Saguenéens déchaînés p.30 et 31

Komisarek surveillera encore Ovechkin p.29

Daniel Paradis réfléchit encore p.29

Jusqu'au dimanche 3 février 2008, action et plaisir ne font qu'un dans le cadre du GRAND TOURNOI PEE-WEE BANTAM DE LA BAIE!

En tout, 47 équipes de catégories CC, A et B, dont 18 de l'extérieur, se disputent les grands honneurs. Ne manquez pas ce soir jeudi 5 excellents matchs à compter de 17 h 15 à l'Aréna Jean-Claude Tremblay

- *18 h 20 (pee-wee CC); Dynamos Chicoutimi visitent National La Baie*
- *19 h 25 (pee-wee CC); Saguenéens Chicoutimi visitent Aigles d'Alma*
- *20 h 30 (bantam CC); Aiglons d'Alma visitent Saguenéens Chicoutimi*
- *21 h 35 (bantam CC); Marquis de Jonquière visitent National La Baie.*

Parmi les 19 parties prévues vendredi dans les 2 arénas, ne manquez pas le match d'ouverture du tournoi à 19 h 10 à l'Aréna Jean-Claude Tremblay.

Consultez les résultats en ligne sur: www.hockeymineurlabaie.com

00725549

HOCKEY

LIGUE NATIONALE
CLASSEMENT PAR SECTION

Association de l'Est

Section Nord-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Ottawa	51	32	15	1	3	179	147	68	16-8-1-1	16-7-0-2	5-5-0-0	G2
Montréal	**50**	**27**	**15**	**3**	**5**	**158**	**136**	**62**	**10-8-1-4**	**17-7-2-1**	**7-2-1-0**	**G3**
Boston	50	26	19	2	3	132	134	57	14-8-0-3	12-11-2-0	6-3-0-1	G2
Buffalo	50	23	21	1	5	147	141	52	12-8-0-2	11-13-1-3	4-3-0-3	G3
Toronto	52	20	24	5	3	144	167	48	11-9-2-3	9-15-3-0	4-6-0-0	P2

Section Atlantique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Philadelphie	49	28	16	2	3	163	140	61	12-6-2-3	16-10-0-0	8-1-1-0	G2
Pittsburgh	51	28	19	1	3	148	139	60	13-9-1-2	15-10-0-1	5-3-0-2	P1
New Jersey	50	28	19	2	1	127	119	59	14-9-0-0	14-10-2-1	5-5-0-0	P2
NY Islanders	51	24	21	4	2	126	146	54	13-10-3-0	11-11-1-2	4-4-1-1	P2
NY Rangers	52	24	22	2	4	125	132	54	17-11-0-0	7-11-2-4	4-5-0-1	P1

Section Sud-Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Caroline	53	25	24	3	1	161	171	54	12-11-2-0	13-13-1-1	4-6-0-0	G1
Atlanta	53	24	25	0	4	145	176	52	13-12-0-2	11-13-0-2	3-4-0-3	G1
Washington	51	23	23	3	2	147	160	51	13-11-0-1	10-12-3-1	7-3-0-0	P1
Floride	52	22	25	2	3	130	148	49	10-12-1-3	12-13-1-0	3-5-0-2	P2
Tampa Bay	51	20	26	4	1	147	172	45	13-12-2-0	7-14-2-1	5-4-1-0	P2

Association de l'Ouest

Section Centrale

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Detroit	52	38	10	0	4	177	112	80	20-4-0-2	18-6-0-2	7-2-0-1	G5
Columbus	52	25	21	1	5	130	130	56	16-7-1-3	9-14-0-2	6-4-0-0	P1
Nashville	51	25	21	1	4	147	141	55	14-8-0-2	11-13-1-2	5-2-1-2	P2
St. Louis	49	23	19	3	4	126	138	53	14-8-2-2	9-11-1-2	3-5-0-2	G1
Chicago	50	23	23	3	1	139	143	50	13-13-1-0	10-10-2-1	4-5-1-0	P2

Section Nord-Ouest

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
Minnesota	51	29	19	0	3	143	139	61	16-8-0-1	13-11-0-2	6-3-0-1	G2
Calgary	50	25	17	5	3	146	143	58	12-8-5-2	13-9-0-1	6-3-0-1	G3
Vancouver	51	26	20	0	5	134	125	57	14-10-0-2	12-10-0-3	3-6-0-1	P1
Colorado	50	26	20	2	2	138	138	56	17-8-0-1	9-12-2-1	5-4-0-1	P2
Edmonton	53	23	25	2	3	140	161	51	12-13-0-1	11-12-2-2	5-4-0-1	P1

Section Pacifique

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts	Domicile	Extérieur	10 Dern.	Série
San Jose	50	28	15	2	5	132	119	63	11-11-1-3	17-4-1-2	6-3-1-0	G3
Dallas	54	29	20	3	2	158	141	63	15-9-1-1	14-11-2-1	5-4-0-1	G1
Anaheim	54	27	21	1	5	136	142	60	16-7-1-3	11-14-0-2	6-4-0-0	P4
Phoenix	51	27	22	0	2	141	139	56	11-11-0-2	16-11-0-0	5-4-0-1	P1
Los Angeles	52	20	29	1	2	145	172	43	12-16-0-1	8-13-1-1	5-4-1-0	P1

CLASSEMENT GÉNÉRAL

Association de l'Est

	Mj	Pts
a-1.Ottawa	51	68
a-2.Philadelphie	49	61
a-3.Caroline	53	54
4.Montréal	**50**	**62**
5.Pittsburgh	51	60
6.New Jersey	50	59
7.Boston	50	57
8.N.Y. Islanders	51	54
9.N.Y. Rangers	52	54
10.Buffalo	50	52
11.Atlanta	53	52
12.Washington	51	51
13.Floride	52	49
14.Toronto	52	48
15.Tampa Bay	51	45

Association de l'Ouest

	Mj	Pts
a-1.Detroit	52	80
a-2.San Jose	50	63
a-3.Minnesota	51	61
4.Dallas	54	63
5.Anaheim	54	60
6.Calgary	50	58
7.Vancouver	51	57
8.Colorado	50	56
9.Phoenix	51	56
10.Columbus	52	56
11.Nashville	51	55
12.St. Louis	49	53
13.Edmonton	53	51
14.Chicago	50	50
15.Los Angeles	52	43

a - premier de sa section.

CALENDRIER

Mardi 29 janvier

Montréal 4 Washington 0
Ottawa 5 N.Y. Islanders 2
Dallas 4 Vancouver 3
San Jose 3 Edmonton 0
St. Louis 3 Toronto 2
Boston 3 Nashville 1
Buffalo 4 Tampa Bay 2
Caroline 3 N.Y. Rangers 1
Philadelphie 3 Los Angeles 2 (P)
Phoenix 4 Columbus 2
Pittsburgh 4 New Jersey 2

Mercredi 30 janvier

Atlanta 4 Pittsburgh 1
Buffalo 1 Floride 0
Detroit 3 Phoenix 2
Minnesota 5 Anaheim 1
Chicago au Colorado, 21h30.
San Jose à Calgary, 21h30.

Jeudi 31 janvier

Los Angeles à N.Y. Islanders, 19h00.
N.Y. Rangers à Philadelphie, 19h00.
Montréal à Washington, 19h00.
Toronto en Caroline, 19h00.
Boston à Ottawa, 19h30.
Vancouver à Tampa Bay, 19h30.
Columbus à Nashville, 20h00.

Vendredi 1er février

N.Y. Rangers au New Jersey, 19h00.
Buffalo à Atlanta, 19h30.
Vancouver en Floride, 19h30.
Colorado à Detroit, 19h30.
Anaheim à St. Louis, 20h30.
Dallas à Edmonton, 21h00.

Samedi 2 février

N.Y. Islanders à **Montréal**, 14h00.
Detroit à Boston, 19h00.
Ottawa à Toronto, 19h00.
Los Angeles au New Jersey, 19h00.
Anaheim à Philadelphie, 19h00.
Atlanta à Washington, 19h00.
Minnesota à Columbus, 19h00.
Caroline à Pittsburgh, 19h30.
Floride à Tampa Bay, 19h30.
Phoenix à Nashville, 20h00.
Colorado à St. Louis, 20h30.
Dallas à Calgary, 22h00.
Chicago à San Jose, 22h30.

Dimanche 3 février

N.Y. Rangers à **Montréal**, 14h00.

Lundi 4 février

Pittsburgh au New Jersey, 19h00.
Phoenix au Colorado, 21h00.
Calgary à Edmonton, 21h00.

LES MARQUEURS

(Matchs d'hier non inclus)

	B	A	PTS
Alfredsson, Ott	32	36	68
Lecavalier, TB	30	37	67
Ovechkin, Wash	39	26	65
Kovalchuk, Atl	37	26	63
Iginla, Cal	32	31	63
Crosby, Pgh	20	43	63
Zetterberg, Det	28	33	61
Spezza, Ott	19	41	60
J.Thornton, SJ	15	45	60
Saint-Louis, TB	19	40	59
Malkin, Pgh	27	31	58
Getzlaf, Ana	19	39	58
Datsyuk, Det	17	41	58
Savard, Bos	12	45	57
Heatley, Ott	25	31	56
Ribeiro, Dal	22	34	56
M.Richards, Phi	21	35	56
Sundin, Tor	21	33	54
Gaborik, Min	25	27	52
H.Sedin, Vcr	10	42	52
D.Sedin, Vcr	22	28	50
Horcoff, Edm	21	29	50
O.Jokinen, Flo	24	25	49
Huselius, Cal	21	28	49
Brière, Phi	20	29	49
Stastny, Col	17	32	49
E.Staal, Car	27	21	48
Whitney, Car	21	27	48
Morrow, Dal	20	28	48
Prospal, TB	20	28	48
Doan, Pho	16	32	48

	B	A	Pts	Pén.
27. A. Kovalev	22	24	46	36
14. T. Plekanec	16	28	44	22
11. S. Koivu	10	27	37	67
79. A. Markov	11	24	35	28
32. M. Streit	7	26	33	12
21. C. Higgins	16	16	32	12
46. A. Kostitsyn	14	16	30	13
44. R. Hamrlik	3	16	19	30
73. M. Ryder	8	10	18	14
84. G. Latendresse	12	5	17	22
20. B. Smolinski	5	12	17	16
8. M. Komisarek	4	12	16	66
25. M. Dandenault	6	5	11	32
28. K. Chipchura	4	7	11	10
74. S. Kostitsyn	4	7	11	15
6. T. Kostopoulos	4	5	9	85
71. P. Brisebois	2	6	8	20
22. S. Bégin	3	4	7	28
40. M. Lapierre	3	4	7	8
51. F. Bouillon	0	3	3	38
26. J. Gorges	0	3	3	15
54. M. Grabovski	1	1	2	4
03. R. O'Byrne	0	2	2	18
39. C. Huet	0	1	1	0
45. C. Locke	0	0	0	0
41. J. Halak	0	0	0	0
31. C. Price	0	0	0	0

GARDIENS

	G	P	DP	DF	Min.	Ba	JB	Moy.
41. J. Halak	0	0	0	0	40	1	0	1,50
39. C. Huet	18	8	2	3	1862	70	2	2,26
31. C. Price	9	7	1	2	1137	55	0	2,90
Totaux (5)	**27**	**15**	**3**	**5**	**3051**	**136**	**2**	**2,67**

Note: Buts dans un filet désert entre parenthèses.

JUNIOR MAJEUR

Section Telus

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Baie-Comeau	54	36	13	1	4	185	151	77
Rouyn-Noranda	52	35	14	2	1	225	178	73
Gatineau	53	32	16	3	2	194	167	69
Québec	52	29	20	1	2	191	162	61
Chicoutimi	**51**	**28**	**19**	**1**	**3**	**166**	**143**	**60**
Val-d'Or	53	23	25	2	3	150	194	51
Victoriaville	51	22	25	2	2	170	197	48
Shawinigan	49	22	24	0	3	151	160	47
Rimouski	53	21	31	1	0	166	191	43
Drummondville	53	9	40	1	3	123	216	22

Section Est

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Saint-Jean	49	32	13	1	3	204	159	68
Halifax	50	31	14	0	5	205	167	67
Cap-Breton	52	29	17	3	3	183	179	64
Lewiston	51	28	19	2	2	172	160	60
St. John's	53	24	24	1	4	173	182	53
Acadie-Bathurst	48	23	22	1	2	179	170	49
I.-P.-E.	50	22	25	2	1	179	207	47
Moncton	54	18	27	2	7	149	182	45

Mardi 29 janvier

Baie-Comeau 4 Moncton 2
Halifax 7 St. John's 2
Québec 4 Rimouski 3
Saint-Jean 5 I.-P.-E. 3
Val-d'Or 4 Gatineau 2

Mercredi 30 janvier

Chicoutimi 7 Moncton 0
Lewiston 8 Drummondville 3

Jeudi 31 janvier

Moncton à Québec, 19h00.
Victoriaville à Saint-Jean, 19h00.

Vendredi 1er février

Saint-Jean à Lewiston, 19h00.
Vicrtoriaville à I.-P.-E., 19h00.
Halifax à St. John's, 19h00.
Rouyn-Noranda à Baie-Comeau, 19h30.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h30.
Val-d'Or **Chicoutimi**, 19h30.
Gatineau à Rimouski, 19h30.
Drummondville à Shawinigan, 19h30.

Samedi 2 février

Rouyn-Noranda à **Chicoutimi**, 16h00.
Val-d'Or à Baie-Comeau, 19h00.
Cap-Breton à Acadie-Bathurst, 19h00.
Gatineau à Québec, 19h00.
Halifax à St. John's, 19h00.

Dimanche 3 février

Saint-Jean à Moncton, 16h00.
Rouyn-Noranda à Shawinigan, 16h00.

Mardi 5 février

Acadie-Bathurst à I.-P.-E., 19h00.

Mercredi 6 février

Lewiston à Halifax, 19h00.
Rimouski au Cap-Breton, 19h00.
Gatineau à Victoriaville, 19h30.

Jeudi 7 février

Québec à Val-d'Or, 19h00.
I.-P.-E. à Acadie-Bathurst, 19h30.

LES MARQUEURS

	MJ	B	P	PTS
DiDomenico, Christopher SJ	49	34	42	76
Ouellet, Dean Cap	52	34	38	72
Bouchard, François BaC	52	26	45	71
Paré, Francis Chi	**51**	**35**	**35**	**70**
Morrison, Brett Rou	47	33	37	70
Giroux, Claude Gat	40	29	41	70
Lafrance, Toby Vic	49	29	41	70
Perreault, Mathieu Bat	43	24	45	69
Voracek, Jakub Hal	34	22	47	69
Walker, Geoff I.-P.-E.	49	25	42	67
Giliati, Stefano Lew	46	30	33	63
Tessier, Kelsey Qué	50	27	33	60
Veilleux, Keven Rim	52	15	42	57
Marquardt, Matt BaC	52	35	21	56
Howes, Scott SJ	48	30	26	56
Hillier, Ryan Hal	50	27	29	56
Pistilli, Matthew Gat	46	24	32	56
Massé, Dany Bat	48	20	36	56
Petit, Félix Qué	50	15	41	56
Corsi, Peter-James Hal	50	26	29	55
Clendenning, Jordan Cap	44	24	31	55
Dubuc, Michael Rou	52	29	25	54
Sparling, Ryan SJ	36	20	34	54
Laberge, Jonathan Bat	54	20	34	54

LIGUE CENTRALE

	PJ	G	P	DP	DF	BP	BC	Pts
Saguenay	**32**	**25**	**5**	**0**	**2**	**129**	**106**	**52**
Shawinigan	31	25	5	0	1	156	87	51
Charlevoix	32	16	9	2	5	138	113	39
Rivière-du-Loup	32	19	13	0	0	166	138	38
Pont-Rouge	32	16	14	1	1	140	138	34
Lac-Mégantic	32	14	16	0	2	133	157	30
Montmagny	33	11	18	3	1	121	143	26
Cowansville	32	11	20	1	0	121	172	23
Ste-Marie	32	7	21	3	1	102	152	18

Vendredi 1er février

Rivière-du-Loup à Pont-Rouge, 20h30
Lac-Mégantic à **Saguenay**, 20h30
Montmagny à Charlevoix, 21h
Shawinigan à Ste-Marie, 21h

Samedi 2 février

Saguenay à Lac-Mégantic, 20h
Rivière-du-Loup à Shawinigan, 20h
Pont-Rouge à Cowansville, 20h30
Ste-Marie à Montmagny, 21h

Dimanche 3 février

Cowansville à Charlevoix, 13h30

LES MARQUEURS

	PJ	B	A	Pts
Chad Lacasse, R.-du-Loup	32	31	27	58
Samuel Guillaume, L. Mégantic	31	20	33	53
Bryan Richardson, Ri.-du-Loup	28	18	34	52
Benoît Martin, Pont-Rouge	31	25	25	50
Mario Turcotte, Saguenay	**30**	**20**	**29**	**49**
Jérôme Bergeron, Shawinigan	31	19	29	48
Iari McIntyre, Rivière-du-Loup	31	18	30	48
Jonathan Gagnon, Shawinigan	30	19	28	47
Guy Loranger, Shawinigan	30	22	24	46
Samuel Séguin, Charlevoix	32	22	24	46

JUNIOR AAA

Section Sherwood

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C. Champlain	45	29	11	1	4	177	143	63
Granby	42	27	12	1	2	234	177	57
Longueuil	41	26	11	1	3	227	185	56
Kahnawake	43	26	15	1	1	175	182	54
Valleyfield	43	23	19	0	1	190	178	47
Lachine	43	19	21	2	1	213	218	41
Vaudreuil-Dorion	44	10	31	3	0	175	276	23

Section Drolet

	Mj	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Cégep de Joliette	43	33	9	0	1	230	136	67
Terrebonne	45	27	16	0	2	217	189	56
Saint-Jérôme	45	22	16	4	3	218	190	51
Saint-Eustache	44	22	18	3	1	221	199	48
Québec	45	21	20	3	1	201	188	46
Saint-Félicien	**44**	**14**	**26**	**3**	**1**	**174**	**230**	**32**
C. Laflèche	45	7	35	2	1	142	302	17

Mardi 29 janvier

C. Champlain 8 Vaudreuil-Dorion 4

Mercredi 30 janvier

Saint-Eustache 2 Saint-Jérôme 8

Jeudi 31 janvier

Vaudreuil-Dorion à Valleyfield, 19h30.
Terrebonne au C. Laflèche, 20h15.

Vendredi 1er février

Cécep de Joliette à Terrebonne, 19h30.
Saint-Félicien à Saint-Jérôme, 19h30.
Lachine à Granby, 19h45.
Longueuil à Kahnawake, 19h45.

Samedi 2 février

Saint-Félicien au C. Laflèche, 13h45.
Saint-Jérôme à Québec, 14h00.

Dimanche 3 février

Cécep de Joliette au C. Laflèche, 13h45.
Saint-Eustache à Terrebonne, 14h00.
C. Champlain à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Longueuil à Lachine, 19h00.

Lundi 4 février

Granby à Longueuil, 20h00.

Jeudi 7 février

C. Champlain à Valleyfield, 19h30.
Longueuil à Granby, 19h45.
Cécep de Joliette à Québec, 20h00.

MIDGET AAA

Section C.C.M.

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
Lac-Saint-Louis	36	27	9	0	0	173	127	54
C.Chs-LeMoyne	37	21	12	3	1	138	105	46
Gatineau	37	19	14	2	2	130	108	42
Laurentides	38	18	17	1	2	144	150	39
Châteauguay	38	13	18	3	4	129	166	33
Laval-Bourassa	38	14	20	1	3	117	154	32
Amos	37	13	22	0	2	127	160	28
Montréal	37	7	26	1	3	99	181	18

Section Reebok

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS
C.Ant.-Girouard	37	31	5	0	1	168	81	63
Sém.St-François	39	29	9	0	1	163	93	59
Magog	40	22	13	2	3	147	126	49
Trois-Rivières	37	22	12	1	2	140	130	47
Lévis	37	19	13	2	3	123	136	43
E. Sec. N.-Dame	41	21	19	0	1	127	144	43
Jonquière	**37**	**13**	**18**	**2**	**4**	**133**	**163**	**32**
Crabtree	38	13	22	1	2	113	147	29

Mercredi 30 janvier

C.A.-Girouard 8 **Jonquière** 3

Vendredi 1er février

C.C.-Lemoyne à Châteauguay, 19h30.
Montréal au C.A.-Girouard, 19h30.
Laurentides à Gatineau, 19h30.
Crabtree à Trois-Rivières, 20h00.

Samedi 2 février

Laval-Bourassa à Amos, 19h00.
C.C.-Lemoyne au Lac-Saint-Louis, 19h30.

Dimanche 3 février

Trois-Rivières à **Jonquière**, 13h00.
C.A.-Girouard à Crabtree, 13h30.
Laval-Bourassa à Amos, 14h00.
Châteauguay à Gatineau, 14h00.
Lac-Saint-Louis à Montréal, 18h00.

Mercredi 6 février

Lac-Saint-Louis au C.C.-Lemoyne, 19h30.
Lévis à **Jonquière**, 19h30.

Jeudi 7 février

Magog à Trois-Rivière, 19h30. (match remis du 16 décembre)

Vendredi 8 février

Laurentides à Châteauguay, 19h30.
Lévis au C.A.-Girouard, 19h30.
Sém. Saint-François à Crabtree, 19h30.
Laval-Bourassa à Montréal, 19h30.

Samedi 9 février

Jonquière à Laval-Bourassa, 16h00.
Lac-Saint-Louis à Amos, 19h00.
Gatineau au Sém. Saint-François, 19h00.

TOURNOI PEE-WEE et BANTAM
de La Baie
Centre Jean-Claude Tremblay

Mardi, 29 janvier

Pee-wee A
Aigles (Chic) 6 Gladiateurs (LB) 0
Extrême (Chic) 1 Tritons (Alma) 2

Pee-wee CC
Orioles (Jon) 4 Sags (Chic) 3

Bantam B
Coyotes (Jon) 2 Remparts (LB) 1

Mercredi, 30 janvier

Pee-wee B
Sabres (LB) 4 Boys (Jonq) 5
Panthères (Chic) 2 Loups (Chic) 1 (F)

Bantam A
Prédateurs (Chic) vs Extrême (Chic) 20h10
Saint-Ambroise 2 Braves (LB) 5

Jeudi, 31 janvier

Bantam B
Remparts (LB) vs Cougars (Chic), 17h15

Pee-wee CC
Dynamos (Chic) vs National (LB), 18h20
Saguenéens (Chic) vs Aigles (Alma), 19h25

Bantam CC
Aiglons (Alma) vs Saguenéens (Chic), 20h30
Marquis (Jonq) vs National (LB), 21h35

Curling régional

Girard sauvé

LA BAIE – Claude Girard (Chicoutimi) a réussi à sauver sa peau de justesse, alors que Michel Roy (Kénogami), a été éliminé, au terme de la troisième journée des éliminatoires de curling senior, secteur Saguenay, disputées sur les glaces du club Port-Alfred.

Semé numéro un, Girard a résisté à une poussée de Louis-HenriJean (Chicoutimi), pour finalement l'emporter 10-9. Pour sa part, Michel Roy, semé numéro deux, s'est avoué vaincu 10-8, devant Dennis Tremblay (Port-Alfred) qui a marqué quatre points au huitième bout, répliquant ainsi à son adversaire qui en avait marqué autant, au cinquième.

Chez les dames, Rolande Madore (Chicoutimi) a inscrit une deuxième victoire consécutive, cette fois devant Debbie Caron (Kénogami), par la marque de 11-7. Caron subissait ainsi une deuxième défaite de suite. Madore a marqué quatre points au 7e bout, puis a volé le dixième, pour se sauver avec la victoire.

Secteur Lac-Saint-Jean

Pendant ce temps, dans le secteur Lac-Saint-Jean, à Roberval, le premier favori, Paul Gagnon (Riverbend), n'a pas raté son entrée, en prenant la mesure de Guy Rousseau (Saint-Félicien-Roberval), 7-2.

Gagnon jouera maintenant en finale de la division «A», contre Ghislain Thivierge (Riverbend-Kénogami). Ce dernier a mérité sa place en finale de division, en prenant la mesure de Jacques Taillon (Saint-Félicien), 8-6.

En division «B», Carol Desgagné (Dolbeau-Mistassini) a vaincu et éliminé du même coup Peter Gallant, aussi de Dolbeau-Mistassini, 8-6. ❑

Hockey collégial

Sans nuire aux autres

ALMA (JSTP) - Si le projet d'une ligue collégiale de hockey masculin se concrétise à l'automne 2009, c'est que le Collège d'Alma et les autres cégeps intéressés auront eu l'assurance qu'ils n'entreront pas en conflit avec les autres circuits de hockey desservant la même clientèle, soit le junior AAA, le midget AAA, le midget espoir et le junior majeur.

Martin Coulombe, technicien en loisirs au collège d'Alma, faisait partie de la douzaine de représentants de collèges présents, hier, à la réunion d'information organisée par la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE) à Trois-Rivières. De concert avec Hockey Québec, la Fédération a annoncé que le ministère de l'Éducation, du loisir et du sport avait accepté de financer une étude de faisabilité d'un tel projet. Le mandat de l'étude a été confiée à Robert Dussault, consultant en sport et ancien commissaire de la ligue de hockey collégial masculin AA. Ce dernier se penchera entre autres sur le bassin de joueurs potentiels, la réglementation et les conditions d'opération. Un calendrier de travail a également été entériné, de sorte que le rapport final devrait être déposé le 31 mars.

D'ici là, une rencontre avec Hockey Québec sera tenue les 4 et 11 février tandis qu'une autre réunion prévue pour le 18 février permettra d'échanger avec les représentants des circuits junior AAA, midget AAA, midget espoir et de la Ligue junior majeur du Québec. L'objectif est de créer un produit complémentaire à ce qui existe présentement pour les étudiants de 17 à 22 ans. Un rapport d'étape (28 février) et une nouvelle rencontre avec les collèges intéressées (11 mars) figure aussi au programme.

Si la direction du Collège d'Alma appuie ce projet à 100 %, il n'est pas question de nuire à une formation comme le Multiconcessionnaire de Saint-Félicien et Dolbeau-Mistassini cependant. «Notre but n'est pas de tirer dans le pied du Multiconcessionnaire, mais d'offrir un nouveau produit qui vise la diplomation des étudiants-athlètes», assure M. Coulombe, ajoutant que le programme préconisé vise la diplomation des étudiants-athlètes.

Outre Alma, les collèges Champlain/Saint-Lawrence, Saint-Laurent, Lionel-Groulx, Laflèche, Champlain/Lennoxville et Sainte-Foy ont déjà manifesté leur intérêt pour joindre les rangs de la future ligue. Quant au Cégep de Chicoutimi, il était représenté par Jean-Pierre Bolduc, qui participait à la rencontre à titre de membre de la commission sectorielle collégiale et d'observateur.

Enfin, en ce qui concerne les infrastructures disponibles, cela ne devrait pas poser de problème. Le Collège d'Alma a déjà pris des ententes avec les autorités municipales et il s'attend à ce que la saga du centre Mario-Tremblay soit réglée d'ici à ce que la ligue prenne son envol. ❑

Pas de fracture pour Kovalev

MONTRÉAL — Alex Kovalev s'est entraîné comme si de rien n'était, mercredi, après avoir subi une légère blessure au pouce droit la veille. Il sera évidemment à son poste, jeudi. On lui a demandé d'aller passer des radiographies, à la suite de la victoire contre les Capitals. Elles n'ont révélé aucune fracture. Kovalev n'avait raté qu'une présence après avoir bloqué un tir, en deuxième période.

Guy Carbonneau comparé à Bill Belichick

MONTRÉAL — Les Capitals vont revoir le Canadien avec la rage au coeur. C'est que l'entraîneur Bruce Boudreau et plusieurs joueurs, incluant Viktor Kozlov, n'ont pas apprécié que Carbonneau ait déployé l'unité d'Alex Kovalev en supériorité numérique, mardi, au moment où le dénouement du match ne faisait pas de doute. Kovalev a marqué, à 19:13.

«J'ai joué suffisamment longtemps dans la Ligue nationale et Boudreau a joué assez longtemps pour savoir que rien n'est acquis avec une avance de 3-0, avec trois ou quatre minutes à jouer (sic). J'ai déjà, comme joueur, perdu des matchs dans des situations semblables.»

Dans les faits, Jeff Schultz a été puni à 18:57, soit avec exactement 1:03 à écouler.

«La journée que je vais lever le pied, je vais arrêter de "coacher"», a tranché Carbonneau, qui ne se fait pas d'amis depuis quelque temps. Avant la pause du match des étoiles, les Bruins avaient mal digéré qu'il demande un temps d'arrêt au moment où le score était 7-2 favorisant le CH.

(Presse Canadienne)

Deuxième match contre les Capitals

Komisarek aux trousses du Tsar

MONTREAL — Maîtriser Alexander Ovechkin, c'est bien. Le faire deux fois de suite, ce serait mieux... C'est ce que le Canadien tentera d'accomplir à Washington, jeudi, à l'occasion du second acte de la série «en deux temps» face aux Capitals.

Il est déjà difficile de contenir la «comète russe» des Caps, imaginez dans deux matchs d'affilée. Cette saison, ça ne s'est produit qu'une fois. Les Hurricanes de la Caroline et les Thrashers d'Atlanta l'ont blanchi, chez eux, les 5 et 6 novembre.

Le Tricolore a brillamment relevé le défi, mardi, en l'emportant 4-0 au Centre Bell.

«On n'a fait que la moitié de la tâche, il reste à la compléter, a affirmé le défenseur Mike Komisarek, mercredi. On s'attend à ce que ce soit plus difficile dans l'amphithéâtre des Capitals. Ils vont être beaucoup plus affamés. Ils vont vouloir imposer leur rythme.»

Komisarek a joué un rôle de premier plan, en compagnie d'Andrei Markov. Ovechkin a tenté de s'y frotter à quelques reprises, sans obtenir de succès.

«C'est toujours un défi stimulant que d'essayer de contrer un joueur de grand calibre, comme Ovechkin, a dit Komisarek. C'est difficile de le tenir en respect (Ovechkin), ça va l'être davantage jeudi.

«Il veut marquer des buts. Il est très compétitif, intense au jeu, il veut continuellement être en possession de la rondelle. Quand il ne l'a pas, il tente de vous donner un bon coup d'épaule.»

Contrairement à mardi, l'entraîneur Guy Carbonneau n'aura pas le dernier mot dans le jumelage des trios et des duos de défenseurs. Son homologue Bruce Boudreau va sûrement tenter de soustraire Ovechkin à la surveillance des Komisarek et Markov.

«Pour nous, l'important demeure de bien amorcer le match, a repris Komisarek. Ce sera à nous de le commencer avec intensité, comme on l'a fait mardi, de déployer notre style.»

Carbonneau va faire appel au même groupe de joueurs dans un troisième match de suite. Le gardien Cristobal Huet va entreprendre un 10e match consécutivement. Les vétérans québécois Mathieu Dandenault et Patrice Brisebois vont de nouveau être laissés de côté.

«Je n'hésiterai pas à apporter des changements, a-t-il mentionné, si je voyais que des joueurs sont fatigués, jouent mal ou traînent de la patte. Ce n'est pas le cas actuellement. Tout le monde fait son travail.»

(Presse Canadienne)

Mike Komisarek surveillera encore de près Alexander Ovechkin

(Photo PC)

Tournoi pee-wee et bantam de La Baie

Rosaire Dufour, le pionnier

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

LA BAIE - En 1978, Rosaire Dufour a mené de front le projet de tournoi de hockey pee-wee à La Baie. Trente ans plus tard, le bénévole de longue date et ancien conseiller du secteur Port-Alfred a encore un plaisir fou à donner du temps pour le tournoi qu'il a aidé à mettre sur pieds.

À l'époque, Rosaire Dufour occupait les fonctions de président des loisirs à Port-Alfred ainsi qu'à la Consol. Quand la possibilité d'un tournoi de hockey s'est présentée, il ne s'est pas fait prier avant d'apporter son aide.

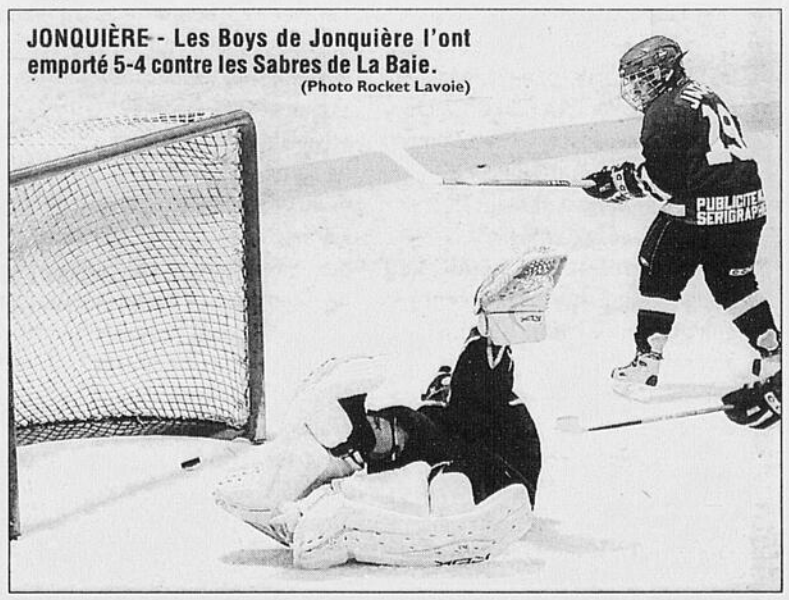
«Il n'y avait personne pour prendre en charge le tournoi. J'avais moi-même nommé Yvan Simard à la présidence. Il ne fallait pas rater cette chance», se souvient-il.

Rosaire Dufour fait du bénévolat depuis plus de 60 ans. Malgré ses 80 ans, l'ancien conseiller municipal de 1980 à 1997 demeure très actif dans la communauté baieriveraine. Entre autres choses, il occupe le poste de président des retraités d'Abitibi-Consol. En plus du Tournoi de hockey pee-wee bantam, il est également impliqué dans le comité du Tournoi amateur senior de La Baie au mois de mai. Il a aussi longtemps été associé avec le bureau de direction du National junior. Cette semaine, il agit comme responsable du comité formé des personnes qui ramassent les billets d'entrée.

«Bénévole un jour, bénévole toujours, lance-t-il. Ça me donne beaucoup de travail, mais j'aime beaucoup ça. Ce n'est pas quelque chose qui rapporte monétairement, mais les remerciements du monde et la reconnaissance, c'est quelque chose de tellement merveilleux.»

Résultats

Sur la glace, Jonathan Jackimino a réussi un tour du chapeau dans une victoire de 5-4 des Boys de Jonquière sur les Sabres de La Baie. Jimmy Gaudreault a également connu une excellente soirée. Il a touché la cible à une reprise en plus de participer à trois autres buts des siens. Grâce aux talents de passeur de Frédérick Bergeron, les Braves ont sauvé l'honneur baieriverain avec une victoire de 5-2 contre les Monarques de Saint-Ambroise dans une partie de calibre bantam A. Bergeron a participé à trois buts des siens, inscrits par cinq joueurs différents. Dans le pee-wee B, Jérôme Bouchard a inscrit le but gagnant en fusillade, dans une victoire de 2-1 des Panthères sur les Loups de Chicoutimi. ❑



JONQUIÈRE - Les Boys de Jonquière l'ont emporté 5-4 contre les Sabres de La Baie.

(Photo Rocket Lavoie)

Entraînement du 98,3

Daniel Paradis se donne du temps

JONQUIÈRE - Malgré un premier entraînement avec le 98,3, Daniel Paradis n'a toujours pas pris de décision sur un éventuel retour au jeu. L'attaquant désire mûrir encore sa réflexion avant de donner sa réponse aux dirigeants de l'équipe de la Ligue centrale de hockey.

Après l'entraînement d'hier, Daniel Paradis se disait très encouragé, mais avouait qu'il avait encore besoin de temps avant de rendre son verdict. Il était toutefois trahi par son ton de voix. En entrevue téléphonique, il avait beaucoup de difficulté à cacher son enthousiasme.

«C'est seulement un entraînement. Ce n'est pas la même intensité qu'un match, mais je peux encore créer des choses offensivement. Il y a des choses qui ne se perdent pas. J'ai encore des mains rapides. Reste maintenant à voir dans le feu de l'action où c'est beaucoup plus rapide», raconte Daniel Paradis.

«Je ne veux pas faire languir les dirigeants. Je ne peux pas leur donner de réponse ce soir. Je dirais que c'est encore 50-50. Si je décide de jouer, je veux le faire avec de bonnes intentions. Je ne veux pas traîner de la patte et faire mal à l'équipe, ajoute-t-il. Je n'ai pas encore pris de décision. Je vais dormir là-dessus et voir demain matin comment je vais me sentir.»

L'ancien choix de 9e ronde des Islanders de New York a bien apprécié son premier contact avec ses nouveaux coéquipiers. Il se montrait très impressionné par le niveau de jeu.

«J'ai vraiment aimé mon expérience. Les passes arrivent sur la palette, affirme-t-il. Les gars sont en forme et ça paraît. C'est beaucoup plus sérieux que lors de ma dernière année.»

Par ailleurs, François Gagnon ne sera pas de la partie en fin de semaine en raison du décès de sa grand-mère. Il devra se rendre en Gaspésie pour assister à ses funérailles. Toutes nos sympathies... ❑

«Je dirais que c'est encore 50-50. Si je décide de jouer, je veux le faire avec de bonnes intentions. Je vais dormir là-dessus et voir demain matin comment je vais me sentir.»

– Daniel Paradis

BUT - Christopher Giroux célèbre alors que la rondelle franchit la ligne rouge derrière Philippe Tremblay.

(Photo Rocket Lavoie)

Collège Antoine-Girouard 8 / Élites 3

Un demi-match

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Les Élites sont revenus à leurs anciennes habitudes hier au Foyer des loisirs et ont subi un cuisant revers de 8-3 contre les meneurs au classement général du circuit midget AAA, les Gaulois du Collège Antoine-Girouard.

Avec une égalité de 2-2 au deuxième engagement, les visiteurs ont pris l'avance en désavantage numérique. En bons hôtes, après ce but, les Élites ont simplement concédé la victoire à leurs invités. Les Gaulois n'en demandaient pas tant et certains joueurs en ont profité pour engraisser leur fiche personnelle. Contre une telle équipe, il est très difficile d'espérer la victoire en ne jouant que 30 minutes.

À l'issue de cette longue soirée, l'entraîneur-chef des Jonquiérois, Claude Bouchard, s'expliquait mal ce relâchement des siens. «On a travaillé seulement 30 minutes. On joué deux matchs dans un. C'était 2-2 et tout allait pour le mieux. Après leur troisième but, on a abandonné», déplore Claude Bouchard qui croit que ses protégés sont intimidés par ses partisans.

«C'est dommage car on jouait du très bon hockey depuis un mois et surtout sur la route. Il y avait un peu de monde dans les estrades et on leur a offert un mauvais spectacle. On resssemblait davantage à l'équipe du début de la saison qui ne jouait jamais 60 minutes. Ça n'illustre pas du tout ce que nous sommes capables de faire loin de la maison.»

Les Élites auront un peu de temps pour réfléchir à cette performance très ordinaire. Ils disputent leur prochain match seulement dimanche alors qu'ils recevront les Estacades de Trois-Rivières.

«Nous avons trébuché. Il faut maintenant se retrousser les manches et travailler plus fort d'ici dimanche», annonce Claude Bouchard sur un ton qui en dit long sur les entraînement à venir.

Dans la défaite, le défenseur Vincent Barnard a inscrit les deux buts des Élites. ❑

Audrey Lemieux

Un retour progressif

ALMA (JSTP) - La cycliste almatoise Audrey Lemieux effectuera un retour progressif en compétition, elle qui s'était retrouvée en congé forcé l'an dernier en raison d'une trombophlébite.

C'est du moins ce que nous apprend le site «Vélo nouvelles», dans une entrevue publiée mercredi. Voici les propos que lui a tenus la nouvelle membre de l'équipe Specialized Carrefour Multisport GSD Gestion.

«Je suis à l'Université de Montréal depuis l'automne dernier où je fais un certificat en communication appliquée et j'aime beaucoup ce domaine, mais la charge de travail et d'étude est très différente du cégep! C'est ce qui fait que pour l'été 2008, je devrai procéder étape par étape pour réintégrer mon sport, dans l'optique de toujours avoir du plaisir.»

Comme elle doit composer avec un horaire chargé (travail et études universitaires), elle ne prévoit pas participer à un camp d'entraînement à l'extérieur du Québec avant la fin de sa session.

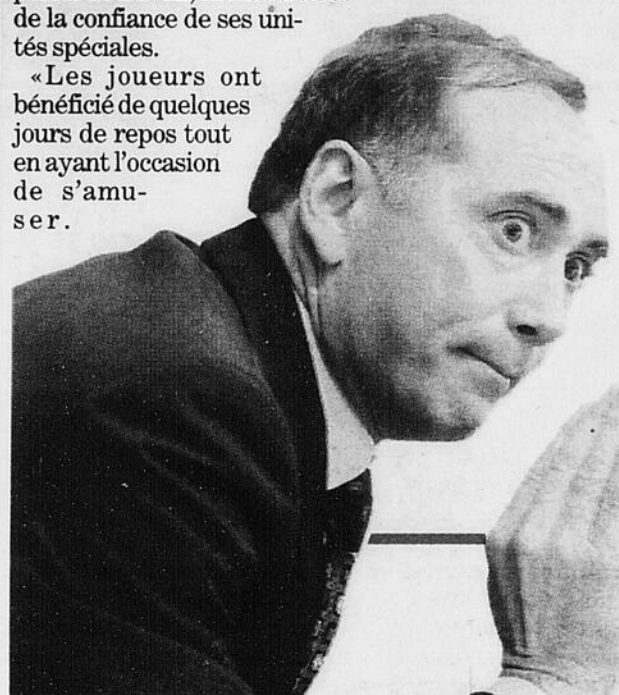
«En théorie, il devrait me rester qu'un seul cours cet été, explique-t-elle au représentant de Vélo Nouvelles. Je suis à analyser quelles sont les meilleures options de camp d'entraînement car j'aimerais en faire un soit avec l'équipe ou avec le groupe Centrifuge, mais ce n'est pas encore décidé. Aussitôt que je saurai de quoi aura l'air mon horaire d'été à l'université, je pourrai confirmer mes options » ❑

Domination totale

Martel fier des siens

CHICOUTIMI (RT) – Domination totale des Saguenéens, diront certains avec raison. Pour l'entraîneur Richard Martel, il valait peut-être mieux parler de travail, de maturité et de la confiance de ses unités spéciales.

«Les joueurs ont bénéficié de quelques jours de repos tout en ayant l'occasion de s'amuser.

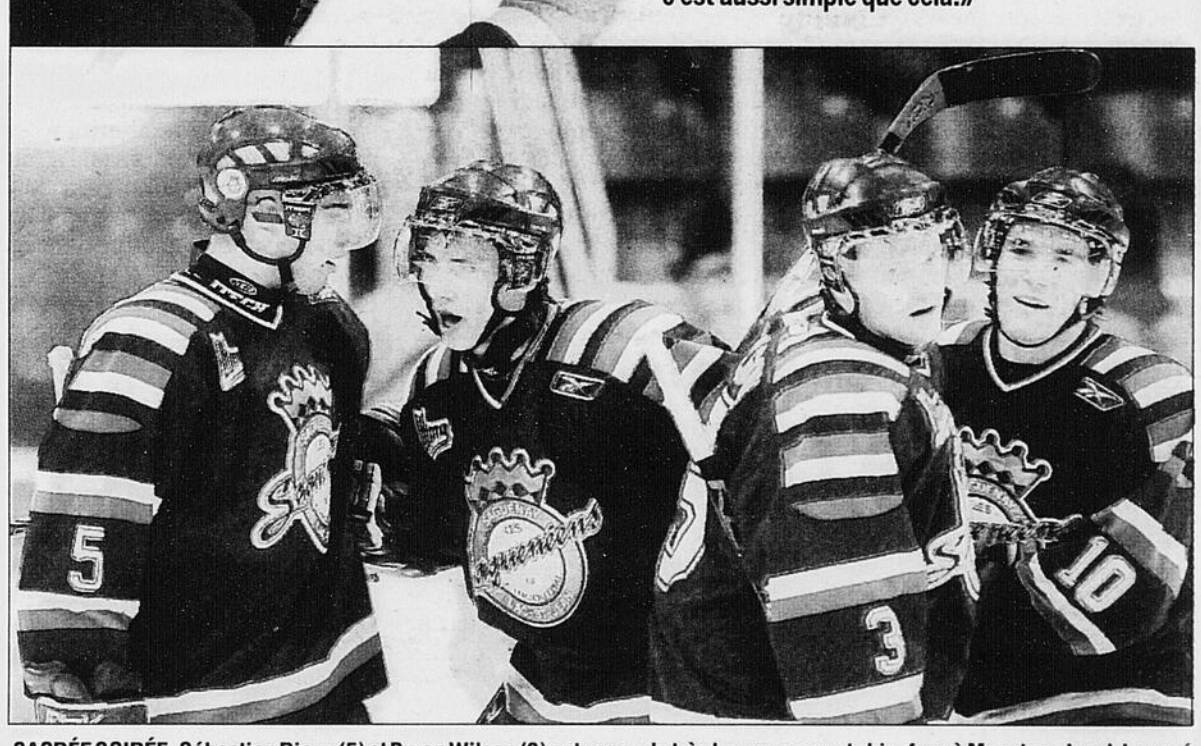


Ils comprennent qu'il y a un temps pour le travail et un autre pour le plaisir. Face à Moncton, ils ne tenaient pas à faire de quartier et ils ont joué comme ils se sont entraînés cette semaine. On voit bien que la maturité s'installe au sein de l'équipe. Tout le monde a été sur la job, c'est aussi simple que cela», raconte Martel.

Ce dernier savait aussi que le match serait physique mais qu'à cela ne tienne, les siens sont en mesure de prendre soin d'eux.

«À 3-0, c'est plus facile d'être physique, ce qui n'est pas toujours le cas quand le pointage est serré. On a bien travaillé en avantage numérique et la confiance semble en place. Charles-Antoine Messier est devenu la bougie d'allumage de Francis Verreault. Ce dernier sait maintenant qu'il ne sera plus seul à frapper, à jouer le même style. Et Messier ne déteste pas ça quand ça brasse. Il ne reste qu'à Luc-Olivier Blain de saisir sa chance avec ce trio. Il fait bien présentement et j'espère qu'il pourra en donner plus. Je veux mieux de lui et il lui faut saisir sa chance», de terminer Richard Martel. ❑

«On voit bien que la maturité s'installe au sein de l'équipe. Tout le monde a été sur la job, c'est aussi simple que cela.»



SACRÉE SOIRÉE- Sébastien Rioux (5) et Bryan Wilson (3) ont connu de très beaux moments hier face à Moncton. Jacob Lagacé (10) et Nicolas Deschamps partagent leur joie après un autre but en avantage numérique, le cinquième sur sept buts.

POINTES DE PLUME

• Après le match d'hier, il ne reste que 19 parties aux Sags dont 11 à la maison. Val-d'Or (1er), Rouyn-Noranda (2), Halifax (14), Québec (15), Baie-Comeau (17), Rimouski (20 et 27) et Shawinigan (28). En mars, Québec (7), Victoriaville (9) et Baie-Comeau (14). À l'étranger, les Sags iront à Val-d'Or (8), Rouyn (9), Rouyn (22), Val-D'Or (23) et Gatineau (24) pour finir en mars à Baie-Comeau (2), Rimouski (12) et Québec (16).

• Thomas Vandal et Mark Rechlicz ont été laissés de côté hier.

• Paradoxal quand même. Neil Hodge, ce journaliste qui a monté en épingle toute l'affaire de racisme envers Ted Nolan il y a quelques années à Chicoutimi, était de passage au CGV. Il avait le visage pâle quand Francis Verreault a enfilé son but et qu'il a entendu la thème du tomahawk...Imaginez quand le capitaine a marqué son deuxième !!!

• Même s'il a glissé au 7e rang des meilleurs compteurs de la ligue à 7 points du meneur Christopher DiDomenico avant le match d'hier, Francis Paré montre le meilleur différentiel avec +33. Bobby Nadeau domine chez les meilleurs gardiens avec une moyenne de 2,58 devant Marco Cousineau de Baie-Comeau...

• Sylvain «Cora» St-Pierre et son équipe participent, à compter de vendredi, au gros tournoi provincial de hockey aux Galeries de la Capitale à Québec. La formation chicoutimienne peut compter sur les services de l'un des meilleurs gardiens de but de la région en Frédéric Lemieux...

• Ron Choules, qui remplace Denis Francoeur à Bathurst, est le père de Greg qui a porté l'uniforme des Sags en 1984-85 et en 85-86. Il s'est amené à Chicoutimi avec Stéphane Richer.

• Matt Eagles de Moncton est le fils de Mike Eagles, un ancien des Nordiques.

• Samedi, lors du retrait du chandail # 20 porté par Marc Fortier, l'hymne national sera interprété au violon par un jeune homme de 11 ans, William Dupéré-Tremblay de Jonquière...

• La Ville de Baie-Comeau confie à Raymond Côté la gestion du Drakkar pour une période de 20 ans. La municipalité recevra 20 % du coût des billets vendus à partir d'un total de 72 000 spectateurs et cette part baissera à 10 % durant les séries. Ça ressemble à l'entente des Sags avec Saguenay.

• Le match Drummondville-Lewiston a été retardé de 30 minutes en raison d'un accident impliquant l'autobus des Voltigeurs... Personne n'a été blessé...

Photos Rocket Lavoie

DÉGELÉE - Francis Verreault, auteur de deux buts dont celui-ci et Charles-Antoine Messier ont étourdi les Wildcats de Moncton et leurs gardiens Nicolas Riopel.et Charles Lavigne toute la soirée.

Moncton 0 / Chicoutimi 7

Les Sags par un touché

Roger Tremblay

rogtremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI – Trop forts pour les Wildcats de Moncton, ces Saguenéens de Chicoutimi. Hier, devant 3269 spectateurs, les hommes de Richard Martel n'ont fait qu'une bouchée des Chats sauvages de Moncton, les écrasant 7-0 dans un match à sens unique marqué par l'indiscipline évidente des visiteurs.

Les locaux n'ont pas mis beaucoup de temps avant de montrer aux Wildcats qu'ils connaîtraient une longue soirée. Qui plus est, ceux-ci, mal servis par leur indiscipline, ont permis aux Sags d'enfiler les buts en avantage numérique aussi vite qu'un autobus de la STS passant sur une lumière jaune. Francis Verreault, Bryan Wilson à deux reprises ont porté le pointage à 3-0.

«C'est mon meilleur match offensif de ma carrière et j'ai même pensé à un tour du chapeau par la suite. Notre jeu de puissance gagne en confiance et même si les adversaires commencent à savoir de quelle façon je vais tirer, il m'est toujours possible de changer mon jeu. On s'attendait à un match physique mais c'est toujours agréable de remporter la victoire», soulignait Wilson à l'issue de cette rencontre.

En deuxième, les Bleus n'ont jamais ralenti leur rythme, étourdissant leurs rivaux qui ne savaient plus où donner de la tête. Verreault avec son deuxième, Olivier Painchaud et Nicolas Deschamps ont trouvé le fond du filet alors que Francis Paré s'est chargé du dernier but des siens en dernière période.

La défensive des Sags a été solide, ne donnant que 13 tirs aux visiteurs. Le gardien Bobby Nadeau n'a pas sué beaucoup.

«Un gardien novice aurait obtenu un blanchissage. Ce fut le plus facile de ma carrière et je n'ai aucun mérite. Quel travail de la défensive et des attaquants», confier le cerbère Chicoutimien.

Dominés 43-13 dans les lancers, les Wildcats ont cherché noise au défenseur Mathieu Bolduc toute la soirée. Il n'a eu d'autre choix que de se battre à deux reprises, gagnant son premier combat et se tiraillant sur le second.

«Le "coach" de l'autre bord m'en voulait de m'être battu avec un gars de 17 ans. Et ses joueurs me couraient après. Lors de la seconde, Morehouse a frappé un joueur par derrière et il m'a forcé à lâcher les gants», rappelle le 22. De cette situation, l'entraîneur Richard Martel a simplement dit que la ligue devrait mettre l'âge d'un joueur sur son chandail…

Finalement, Sébastien Rioux a été solide encore une fois.

«On respecte beaucoup l'adversaire et on s'attendait à une partie serrée, physique. D'ailleurs, on se prépare toujours de cette façon. On s'est juste contenter de bien exécuter les petits détails», avoue Rioux.

> « **Un gardien novice aurait obtenu un blanchissage. Ce fut le plus facile de ma carrière et je n'ai aucun mérite.** »
>
> **– Bobby Nadeau, le gardien des Sags**

Pour sa part, Charles-Antoine Messier méritait son étoile hier.

«J'ai joué dans les Maritimes et je savais que ce serait physique. On n'a pas accordé de buts à une bonne équipe et jamais on a lâché. C'est une belle victoire», termine-t-il.

L'officiel François Fortin a eu fort à faire pour contenir la frustration des visiteurs, sans doute ébahis par le jeu des Bleus… ❑

Sommaire

Moncton 0 Chicoutimi 7

Première période

1. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (13) (C. Messier, D. Jalbert) 13:47 (an)
2. Chicoutimi, Bryan Wilson (5) (S. Rioux, J. Champagne) 15:19 (an)
3. Chicoutimi, Bryan Wilson (6) (J. Lagacé, S. Rioux) 15:58 (an)

Pénalités - F. Paré Chi 9:33, Banc Mon 11:56, D. Savard Mon 13:47, P. Lessard Mon 15:19, F. Paré Chi 16:40, T. Stephens (maj.) Mon 19:07, M. Bolduc (maj.) Chi 19:07, A. Pianosi Mon 19:39, A. Eastman (inc.) Mon 19:39, K. Herr Mon 19:39, M. Brenton Mon 19:39, M. Provencher Chi 19:39, O. Painchaud Chi 19:39, S. Rioux (inc.) Chi 19:39.

Deuxième période

4. Chicoutimi, Francis Verreault-Paul (14) (B. Wilson, C. Guay) 1:01 (an)
5. Chicoutimi, Olivier Painchaud (6) (A. Roussel, J. Champagne) 17:24
6. Chicoutimi, Nicolas Deschamps (18) (S. Rioux, B. Wilson) 19:10 (an)

Pénalités - K. Henegan Mon 10:31, K. Henegan (inc.) Mon 10:31, O. Painchaud Chi 10:31, J. Tolles Mon 18:29, K. Herr Mon 18:29, K. Herr Mon 18:29, K. Herr (inc.) Mon 18:29, M. Boyle Mon 18:29, C. Messier Chi 18:29, M. Provencher Chi 18:29, P. Lessard Mon 19:10.

Troisième période

7. Chicoutimi, Francis Paré (35) (J. Lagacé, N. Deschamps) 4:21

Pénalités - J. Biduke Mon 4:21, A. Bezak Mon 7:02, C. Morehouse (maj.) Mon 7:02, M. Bolduc (maj.) Chi 7:02, M. Bolduc (exp.) Chi 7:02, K. Henegan Mon 10:16, A. Pianosi Mon 14:53, F. Verreault-Paul Chi 14:53, A. Pianosi (inc.) Mon 20:00.

Gardiens - Moncton, Nicola Riopel (P-12-20-0), Charles Lavigne (à 15:58 de la 1re période); Chicoutimi, Bobby Nadeau (G-16-16-0).

Tirs au but

Moncton	6	2	5-13
Chicoutimi	14	11	18-43

Avantages numériques - Moncton: 0 en 2; Chicoutimi: 5 en 10.

Arbitre - François Fortin.

Juges de lignes - David Biron et Olivier Cimon.

Assistance - 3269.

LE STADE RESTO-BAR
CHICOUTIMI
JONQUIÈRE

INVITATION SPÉCIALE
DIMANCHE
3 FÉVRIER
SUPER XHL BOWL

ENTRÉE GRATUITE
• Animation
• Nombreux tirages
• Promotion Coors
Réservez tôt
549-6119 • 542-6119

Ailes de poulet 39¢
NOUVEAU
STEAK FRITES

00725711

3es Gagnants-Finalistes
Fernand & Lucille Lamontagne
Québec (Québec)

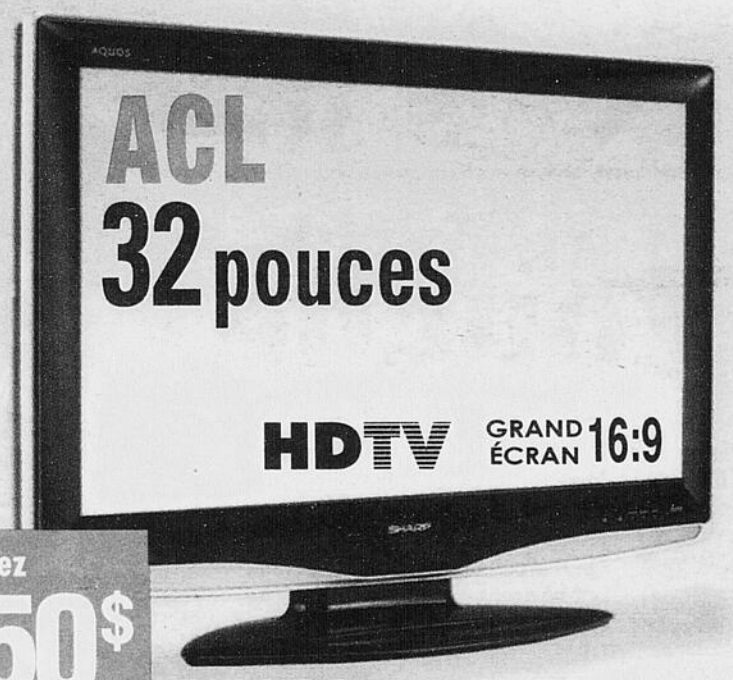
Pour connaître les gagnants-finalistes surveillez tous les samedis Salut Bonjour TVA

Magasinez chez Tanguay et devenez MILLIONNAIRE

Un client Tanguay gagnera un million en argent comptant (non imposable)

Vous êtes éligible à chaque semaine pour devenir finaliste (Billets cumulatifs).

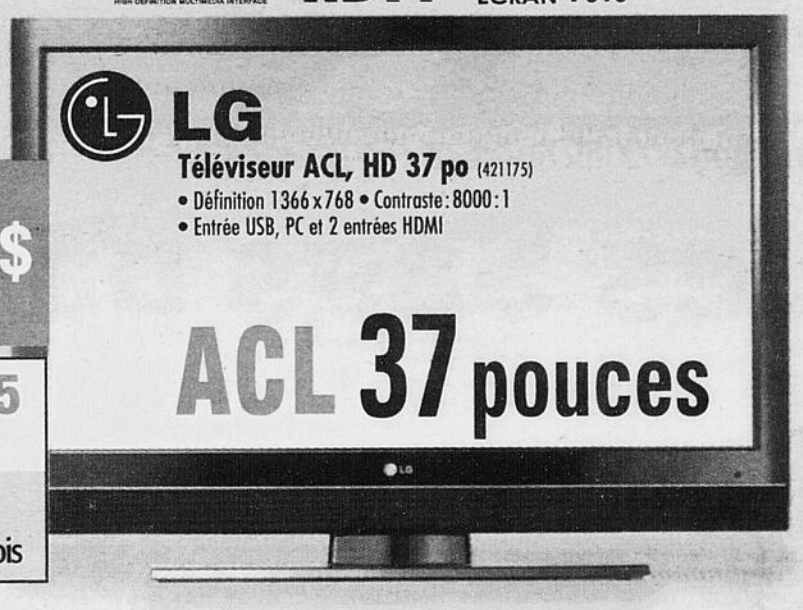
Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements*



COURANT: 999,95
Épargnez 150$
849,95
35,41 24 mois

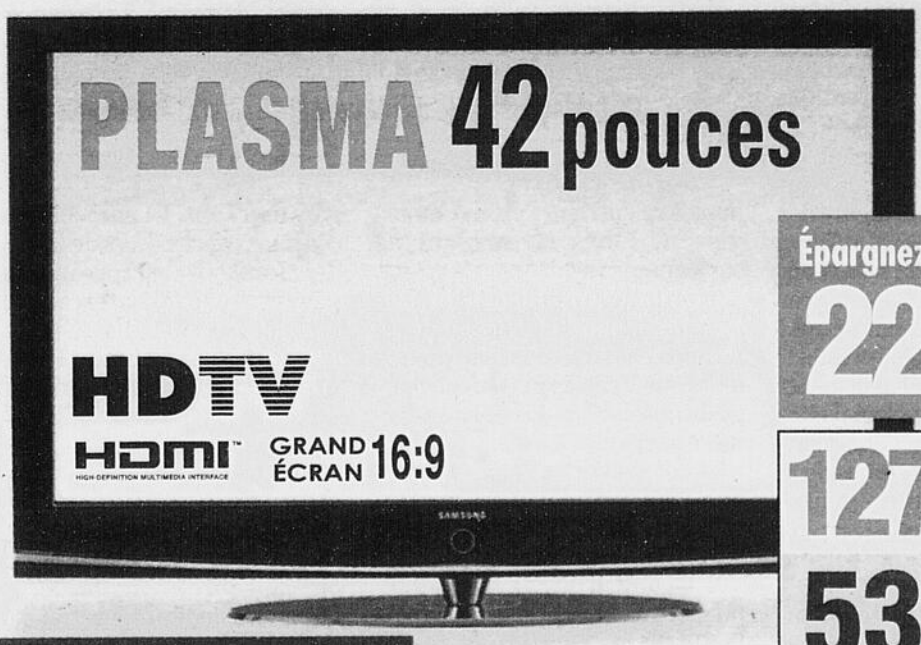
SHARP AQUOS
Téléviseur ACL, HDTV 32 pouces (4187807)
- Définition 1366x768 • Format d'image 16:9
- Contraste de 6000:1 • Syntoniseur NTSC
- 2 entrées HDMI • Haute luminosité (450cd/m²)
- Grands angles de visualisation 176°

HDMI HDTV GRAND ÉCRAN 16:9



COURANT: 1299,95
Épargnez 300$
999,95
41,66 24 mois

LG
Téléviseur ACL, HD 37 po (421175)
- Définition 1366x768 • Contraste: 8000:1
- Entrée USB, PC et 2 entrées HDMI



COURANT: 1499,95
Épargnez 220$
1279,95
53,33 24 mois

Accord D Desjardins

Magasinez en ligne www.tanguay.ca

SAMSUNG
Plasma HDTV 42 pouces (424030)
- Plasma haute définition • Définition: 1024x768
- Contraste dynamique 15000:1 • Format d'image 16:9
- Son SRS TruSurround XT • 2 entrées HDMI
- 2 entrées composante • Entrées S-Vidéo et PC • Socle pivotant

TANGUAY ÉLECTRONIQUE

Livraison GRATUITE

1990, boul. Talbot CHICOUTIMI 1 800 363-4711 • (418) 698-4411

Ce concours est ouvert à tous les clients âgés de 18 ans et plus. Une participation sera remise avec chaque tranche d'achat de 100$ effectué durant les dates de la promotion dans tous les Ameublements Tanguay, Tanguay Électronique et Signature Maurice Tanguay. (non valide sur les achats antérieurs). « La vente du Million » débute le 3 janvier et se termine le 24 février 2008 à 17 heures. Aucun achat requis. Règlements disponibles en magasin et sur www.tanguay.ca. * S'applique dans les départements suivants: meuble, électronique et informatique sauf électroménager. Profitez de nos facilités de paiement jusqu'à 50 versements. Détails en magasin. 100$ et moins: Payable au comptant, 100$ à 1000$: 12 versements, 1000$ à 2000$: 24 versements, 2000$ à 4000$: 36 versements, 4000$ et plus à l'achat d'un téléviseur avec un système de son cinéma maison: 50 versements. Toutes les taxes applicables sont dues au moment de l'achat. Tous les versements sont sujets à approbation du service du crédit Accord D Desjardins. Si un versement vient en souffrance, un intérêt sera calculé à compter de la date d'échéance du versement au taux annuel de 19,5% et sera chargé mensuellement au compte du client. (Ex.: solde en souffrance de 100$, l'intérêt pour une période de 30 jours sera de 1,63$). Non jumelable à une autre promotion. Détails en magasin. 00725693